

سيغموند فرويد

مسائل في مزاولة التحليل النفسي



## هذا الكتاب

□ من يحق له أن يمارس التحليل النفسي ؟ أهم الأطباء وحدهم ؟ أم ان المحللين يمكن ان يكونوا أيضاً من غير الأطباء ؟

□ إن هذه المساجلة الواسعة التي دارت في عام ١٩٢٦ حول تنظيم مهنة التحليل النفسي وربطها بالسلك الطبي أتاحت لفرويد الفرصة . لا لمناقشة المشكلة من وجهها القانوني فحسب ، بل أيضاً اعرض خلاصة التحليل النفسي مرة اخرى عرضاً مركزاً ومبسطاً ، مما حدا بساندور تيرنزي الى القول : « إني اعتقاد ان هذا الكتاب يقدم خلاصة كاملة عن التحليل النفسي في حالته الحاضرة ، خلاصة تميز بالدقابة كما بالسلامة . ولو سألي سائل أي الكتب أستطيع أن أوحى بها للتعرف الى مبادئ التحليل النفسي وزبدة نظرياته ، لما ترددت لحظة واحدة في ترکية هذا الكتاب » .

مسائل في مزاولة التحليل النفسي

S.P100



1 1 8 0 6 3

الطب  
المعونة

الطبع باعت ونشر  
بيروت

## تقديم

في عالم ١٩٢٦ ثارت في اوساط التحليل النفسي والاوساط الطبية على حد سواء ، في النمسا كما في انكلترا والولايات المتحدة ، مساجلة حول اشتغال غير الاطباء في التحليل النفسي وحول وجوب ( أو عدم وجوب ) صدور مرسوم ينظم مهنة التحليل ويربطها بالسلك الطبي على نحو يغدو معه محراً على غير الاطباء ممارسة التحليل . والحال ان بعضـاً من أبرز أنصار فرويد والعاملين في ميدان التحليل النفسي ، من أمثال اوتو رانك وميلانى كللين ، كانوا لا يحملون اجازات طبية .

وقد اتفق في ذلك العام نفسه أن أحد المرضى رفع أمام القضاء النمساوي دعوى على تيودور رايك ، وكان وجهـاً بارزاً في جمعية فيينا للتحليل النفسي - ولم يكن طبيـاً - يتهمـه فيها بأنه استخدم معه « طرائق ضارة » . بيد أن الاختلال العقلي السافر لرافع الدعوى ، والتدخل الخفي لفرويد لدى أحد كبار الموظفين ، حالـا دون تجرـيم تيودور رايك بتهمـة « التجـيل » . وقد اغتنـمت الصحـافة الفـيينـاوية الفـرصة للتشـنـيع على التـحلـيل النفـسي وأنـصارـه . كما أنـ الـامـيرـكيـينـ منـ مـارـسيـ التـحلـيل اـنتـهـنـواـ السـانـحةـ نفسـهاـ ليـؤـكـدواـ ، خـلاـفاـ لـمـوقـفـ زـملـائـهمـ الـأـورـوبـيـينـ ، أـنـ التـحلـيلـ النفـسيـ يـنبـغيـ انـ يـكونـ لهـ قـوـامـ قـانـونـيـ مـمـاثـلـ لـقـوـامـ مـهـنـةـ الطـبـ . وـمـنـ ثـمـ لـمـ يـجـدـ فـروـيدـ مـناـصـاـ مـنـ

هذه ترجمة كتاب

PSYCHANALYSE ET MÉDECINE  
IN  
MA VIE ET LA PSYCHANALYSE  
PAR  
SIGMUND FREUD  
EDITIONS GALLIMARD  
PARIS 1975

بعض صفحات عالج فيها فرويد تلك المسألة التي باتت تاريخية خالصة بعد أن أمسىاليوم للتحليل النفسي وضع شرعي مقنن في اغلب بلدان العالم ، فإن النص الذي بين أيدينا يحتل مكانه بين اهم الخلاصات التي كتبها مؤسس علم نفس الاعماق واللاشعور عن المذهب الذي أبدعه . حتى إن ساندور فيرنزي ، النصير الهنغاري الكبير للتحليل النفسي والذي كان في يوم من الايام رئيساً لجمعيته المجرية ، كتب يقول : «إنني لأعتقد أن هذا الكتاب يقدم خلاصة كاملة عن التحليل النفسي في حالته الحاضرة ، خلاصة تتميز بالدقة كما بالسلاسة . ولو سألهني سائل أي الكتب أستطيع أن أوصي به للتعرف الى مبادئ التحليل النفسي وزبدة نظرياته ، لما ترددت لحظة واحدة في تزكية هذا الكتاب » .

بقي ان نقول ان غموض العنوان الاصلي بالنسبة الى القارئ العربي ، وفواته التاريخي ، ان جاز القول ، قد حملنا على العدول عن ترجمته بحرفة : « مسألة التحليل غير الطبي » الى هذا العنوان الذي هو أقرب الى مضمونه والى القارئ معاً : « مسائل في مزاولة التحليل النفسي » .

ج . ط

التدخل في المساجلة ، وحرر وهو في السبعين من العمر هذا النص الذي جعل عنوانه « مسألة التحليل غير الطبي »<sup>(١)</sup> ، والذي أعطاه شكل محاورة . وقد أوضح فرويد قصده من كتابته هذا الكتاب في رسالة منه الى أ. بفستر في ١٩٢٨/١١/٢٥ قال فيها : « لست ادرى ان كنت فهمت الصلة بين « التحليل غير الطبي » وبين « مستقبل وهم »<sup>(٢)</sup> . ففي الأول اردت حماية التحليل من الاطباء ، وفي الثاني أذود عنه ضد الكهنة ». كذلك اكد في رسالة اخرى الى م. آيتغون : « إن الحركة ضد المحللين غير الاطباء ببدولي مجرد رسابة من المقاومة القديمة ضد التحليل النفسي بوجه عام . ومن سوء الحظ أن الكثرين من اعضائنا مصابون بقدر من حسر النظر أو أن مصالحهم المهنية قد أعمتهم بما فيه الكفاية ليشاركونا في تلك الحملة . وإنني لأعتبر ان هذه الحملة برمتها تعبير عن سخط الفييناوين واغتياظهم من الاهتمام وحسن الالتفات للذين أثارهما في العالم الخارجي عبد ميلادي السبعون . ولهذا أشعر أنني مسؤوال ولو جزئياً عن القضية ... » .

لقد تخيل فرويد ان أمامه محاوراً محايضاً ، خبيراً في الشؤون القضائية وتحضير الدعاوى ، يناقشه ويستعرض واياه الحجج والحجج المضادة . ولكنه في هذه المحاورة تجاوز من بعيد مسألة ممارسة غير الاطباء للتحليل النفسي ، وقدّم عرضاً وافياً ومركزاً للمذهب التحليلي النفسي ولخطته العلاجية ، وضمنه آخر فتوحاته النظرية ، كتقسيم المساحة النفسية لدى الكائن الانساني الى ثلاث مناطق : « الها » و« الانا » و« الانا الاعلى » . وهكذا ، وباستثناء

(١) هي ترجمة غير دقيقة ، ولكنها اقرب الممكن الى الاصل :  
DIE FRAGE  
DER LAIENANALYSE  
«م».

(٢) كتب فرويد « مستقبل وهم » سنة ١٩٢٧ . انظر ترجمتنا لهذا الكتاب الصادرة عن دار الطليعة ، الطبعة الثالثة ، بيروت ١٩٨١ . «م» .

## مدخل

قد لا يبدو هذا العنوان مفهوماً للوهلة الأولى . وعلى هذا سأشرحه : فالمقصود هنا غير الأطباء ، والسؤال هو : هل يجوز ان يباح لغير الأطباء مزاولة التحليل ؟ ان لهذا السؤال شروطه الزمانية والمكانية . زمانياً : لم يكتثر أحد الى اليوم بمن يزأول أو لا يزأول التحليل النفسي . بل اكثر من ذلك ، فقد بلغ من قلة اكترااث الناس أنهم ما اتفقوا إلا على نقطة يتيمة ، وهي أنه لا يجوز لأحد أن يزأوله ، وهذا لأسباب شتى يتقدم بها هذا أو ذاك من الناس ، وكلها تنطوي في صميمها على نفور متماثل . اذن فالمطالبة بأن يُقصر حق مزاولة التحليل على الأطباء وحدهم تنم عن موقف جديد ، اكثر وداً في ظاهره ، حيال التحليل النفسي - هذا إذا أفلح في الإفلات من شبهة كونه مجرد طبعة محرفة من الموقف الأولي . فثمة من يسلّم الآن بأن الشروع بعلاج تحليلي نفسي أمر قد تفرضه ظروف معينة ، لكن ليس لغير الأطباء في هذه الحال ان يتولجوه . أما ما علة هذا التقييد فقضية ما تزال بحاجة الى بحث .

وبما أن هذه المسألة ليست على قدر واحد من الاهمية في البلدان قاطبة ، فإن لها من ثم شروطها المكانية ايضاً . ففي المانيا وأميركا لا مجال إلا لأن يكون النقاش نظرياً ، ففي هذين القطرين يمكن لكل

والحال ان المسألة سببت فيها أشخاص غير ملزمين بأن تكون لهم معرفة بخصائص الاستشفاء التحليلي النفسي . من واجبنا إذن ان نتّور هؤلاء الاشخاص النزهاء ، الذين ما زال نفترض بهم أنهم على جهل لحد الآن بكته التحليل . وانه لما يبعث على الاسف الا يكون في مستطاعنا ان نهيء لهم الفرصة ليشهدوا بأم عينهم جلسة استشفاء تحليلي . فـ « الموقف التحليلي » لا يحتمل وجود شخص ثالث أضف الى ذلك ان الجلسات المتعددة تختلف اختلافاً شديداً في قيمتها ، ولو قبلنا خبراً قضائياً كهذا - وهو بالضرورة غير كافٍ - في واحدة من هذه الجلسات لما خرج في اغلب الظن بأي انطباع ذي شأن ، والأرجح انه لن يفقه شيئاً مما يدور بين المحل والمريض ، أو قد يعتريه الملل والسلام . لهذا فإن عليه ، شاء أو أبى ، ان يكتفي بآقوالنا التي سنعمل على ان تكون جديرة بالثقة الى اقصى حد مستطاع .

من الممكن ان يعاني المريض تقلبات مزاجية لا يتأتى له ان يتحكم بقيادها ، او قد يأخذته تهيب وثبوط ، فتشل طاقته وتتلاشى كل ثقة له بنفسه ، او قد يقع فريسة ارتباك وجزع حالما يجد نفسه في محضر أغرب من الناس . وقد يشعر المريض ، دون ان يدرى للأمر علة ، أن إنجاز عمله المهني بات عسيراً عليه ، وعسيراً كذلك إبرام أي

مريض ان يطلب العلاج كيغما شاء وعلى يد من شاء ، كما يمكن لکائن من كان ان يسمى نفسه « نطايسياً » وأن يعالج من شاء من المرضى ، على ان يتحمل تبعه أفعاله . فالقانون لا يتدخل إذا لم يطلب أحد تدخله عقاباً على ضر نزل بالمريض . أما في النمسا ، البلد الذي فيه وله اكتب ، فإن القانون احترازي ، فهو يحظر على غير الطبيب ان يتولج معالجة المرضى ، وهذا بدون ان ينتظر نتيجتها . وعليه ، فإن للسؤال هنا مدلولاً عملياً : هل ينبغي ان يباح لغير الاطباء ان يعالجو المرضى بالتحليل النفسي ؟ لكن حرف القانون يبدو هنا وكأنه يجسم السؤال حال طرحة . فـ « العصبيون » مرضى ، وغير الاطباء ما هم باطباء ، والتحليل النفسي طريقة غرضها شفاء الامراض العصبية او تحقيق تقدم على طريق البرء منها ، وكل معالجة من هذا القبيل حكر موقوف على الاطباء : ومن ثم لا يؤذن لغير الاطباء ان يطبقوا على « العصبيين » طريقة التحليل ، وان حدث ذلك فعل القانون أن يعاقب بقسوة . وما دامت الامور بمثل هذه البساطة ، فإن المرء لا تكاد تؤاتيه الجرأة لإيلاء مسألة مزاولة التحليل من قبل غير الاطباء مزيداً من الاهتمام بعد . على انه تنوه هنا بعض الاشكالات التي لا يكترث القانون لها ، وان كانت تستأهل ان تؤخذ بعين الاعتبار . فقد يتضح ان المرضى ، في هذه الحال ، ليسوا بمرضى عاديين ، وأن غير الاطباء ليسوا جاهلين بأصول علمهم ، وأن الاطباء ليسوا تماماً ما هو متوقع من الاطباء ان يكونوا وما عليه يقيمون دعواهم . فإن تأثرتنا ان ثبت ذلك ، فإنه سيكون من الواجب في هذه الحال - وهذا مطلب مسوغ - الا يجري تطبيق القانون بلا تعديل على الحالة التي تشغelnَا .

العروض المسرحية او الموسيقية . وفي اكثر الاوقات بعداً عن المناسبة ينتابها صداع شديد او غيره من الاحاسيس الموجعة . وقد تتقى احياناً كل ما أصابته من طعام ، وفي هذا خطر على صحتها على المدى الطويل . وأخيراً تراها - وهذا وضع يؤسف له - عاجزة عن تحمل أي انفعال ، مع ان الانفعالات من الأمور المحتومة في الحياة . فلو انفعلت لأصيبت حالاً بالإغماء ، وكثيراً ما يقتن الاغماء بتشنج عضلي قد يوحي بأنها تعاني من مرض خطير .

وقد يصاب مرضى آخرون في مضمار تكون فيه الحياة العاطفية على صلة وثيقة بالجسم . فإن كانوا من الرجال عجزوا عن التعبير تعبيراً بدنياً عن المشاعر العذبة التي يوحي بها اليهم الجنس الآخر ، على حين ان جميع الاستجابات المنشودة تكون متاحة لهم في محضر النساء لا يحبونهن . أو ان شهوانيتهم تغلهم الى نساء يحتقرنهن ويدوهم لو امكنهم الانعتاق من أصفادهن . أو ان هذه الشهوانية تلزمهم بإتيان افعال هم منها على نفور وقرف . وان كانوا من النساء ، حالت مشاعر الحصر او الاشمئزاز او قيود وعواقب من أصل مجهول بينهن وبين الاستجابة لمتطلبات الحياة الجنسية ، او هن ان أسلسن قيادهن للحب ، برغم كل شيء ، وجدن أنفسهن وقد حرمن من المتعة التي تكافء بها الطبيعة من يمثل لقوانينها .

ان جميع هؤلاء الاشخاص يقررون في نهاية المطاف بأنهم مرضى ويبحثون عن أطباء يلتمسون لديهم خلاصاً من مثل هذه الاضطرابات العصبية . والاطباء هم الذين وضعوا ايضاً التصانيف . التي تصنف فيها هذه الادواء . فهم يشخصونها ويعينون أسماءاً من وجهة نظرهم : النوراستينيا ، او البسيكاستينيا ، او الارهبة ، او الوساوس ، او الهستيريا . ويجرون فحوصاً على الاعضاء التي تتظاهر من خلالها الاعراض : القلب ، المعدة ، المعي ، الاعضاء

قرار يتصف بقدر من الاهمية ، او الاقدام على تنفيذ مشروع من المشاريع . وربما انتابته يوماً - دون ان يدرى سبباً - نوبة قلق وحصر مؤللة ، فيصعب عليه بعدها ان يجتاز شارعاً او يركب قطاراً ما لم يكسر نفسه على ذلك قسراً - هذا إن لم يضطر الى العدول عن أي من الأمرین . او قد تسلك أفكاره - وفي الأمر عجب - طريقها الخاص ، فيعصى على إرادته قيادها . فهي تجد في إثر مسائل لا تعني له هو نفسه شيئاً ، ومع ذلك تراه عاجزاً عن تحويلها عنها ! وقد تفرض مهام سخيفة نفسها عليه ، كأن يحصي عدد النوافذ في واجهات المنازل ، و اذا ما قام ببسط الأعمال ، كأن يلقي برسالة في صندوق البريد او يطفئ أنبوب الغاز ، لا يلبث ، بعد هنبلة من الزمن ، أن يتشك في ان يكون قد فعل ذلك حقاً . وقد لا يدري الأمر ان يكون مثيراً للغيبة ومبيناً للتنفيص . لكن الحالة تغدو لا تطاق اذا صار صاحبنا على حين بفتحة في وضع لا يستطيع معه ان يردد عن ذهنه فكرة تصور له أنه دفع بولد تحت عجلات عربة ، او رمى بشخص لا يعرفه من اعلى الجسر ، او صار لا يستطيع ان يمنع نفسه من التساؤل بينه وبين ذاته ، وفكرة متوجه الى جريمة اكتشفت في ذلك اليوم : « ألسنت انا القاتل الذي تبحث عنه الشرطة ؟ ... وهذا كله بطبيعة الحال ضرب من الهراء ، والمسكين يعرف ذلك حق المعرفة ، فهو ما آذى أحداً في حياته قط ، ولكن الشعور بالذنب ما كان ليبلغ لديه مبلغاً اكبر من القوة فيما لو كان هو حقاً ذلك الجرم الذي تبحث عنه الشرطة !

او لعل مريضنا - ولنقل هذه المرة مريضتنا - تعاني غير هذه المعاناة وفي مضمار مغاير . فهي عازفة بيانو ، لكن اداتها تتشنج وتتأبه مطاوعتها . واذا عن لها ان تقوم بزيارة ما ، ااحت عليها توا الحاجة الى التبول ، علمأً بأن إشباع هذه الحاجة ليس مما يتفق وحياة المجتمعات ومن ثم عرفت عن ارتياح الاجتماعات او الحفلات او

المرء ان يفعل كل ما يشاء ». وعلى الاثر يقول :

- أهو إذن ضرب من السحر؟ تتكلم فتزول العلل من تلقاء نفسها !

- هذا عين الصواب : فهو ضرب من السحر لو كان له أن يؤتي مفعوله بمثل هذه السرعة ! فالسحر يقتضي - وهذه صفتة الاساسية ! - ان يأتي النجاح سريعاً ، بل فورياً . بيد أن المعالجة التحليلية تتطلب شهوراً ، بل سنوات ، وسحر بطيء كهذا يفقد طابع الاعجاز . على كل ، حذار من ازدراء الكلمة ! فالكلمة أداة جباره ؛ الوسيلة التي نوصل بها الى الآخرين مشاعرنا ، والطريق الذي نسلكه لنؤثر على غيرنا من الناس . والكلمات بواسعها أن تحقق خيراً يند عن الوصف ، كما يمكن ان تتسبب في شرور رهيبة . وصحح انه في البدء كان الفعل ، ثم أتت الكلمة بذلك<sup>(٢)</sup>؛ ولقد كان من إنجازات الحضارة ان ملك الفعل زمام نفسه فصار كلمة . غير ان الكلمة كانت في الاصل رقية ، فعلاً سحرياً ، وقد حافظت الى الان على قدر كبير من قوتها القديمة .

يواصل الخبير القضائي الحيادي الكلام فيقول :

- لنفرض ان المريض ليس أحسن استعداداً مني لفهم العلاج التحليلي ، فكيف تريده أن يقتنع بسحر الكلمة والكلام الذي سوف يخلصه من أوجاعه ؟

- لا بد بطبيعة الحال من تهيئته للعلاج ، وثمة وسيلة بسيطة للغاية في متناولنا لهذا الغرض . فنحن ندعوه الى التزام جانب الحصدق المطلق في حديثه مع محلله ، فلا يخفى عنه عن قصد أي شيء مما قد

(٢) إشارة ، من قبيل المعارضة ، الى الجملة المشهورة التي يبدأ بها انجيل يوحنا : « في البدء كان الكلمة ». « م ».

التناسلية ، فيجدونها صحيحة / سليمة وعندئذ يشيزون على المريض بالانقطاع عن مشاغله العادلة وينصحونه بتلهية نفسه وممارسة الرياضة وتناول العقاقير المقوية، وتكون النتيجة التي ينتهيون اليها على هذا النحو تحسناً عابراً - أو لا شيء على الاطلاق . وفي آخر الأمر قد يتناهى الى علم المرضى ان ثمة أشخاصاً تخصصوا كلياً في معالجة الامراض التي يشكلون منها ، فيبدؤون لديهم تحليلاً .

لا بد ان خبرينا القضائي النزيه ، الذي أتخيله حاضراً ، أبدي من العلائم ما يدل على نفاد صبره فيما أنا منصرف الى تعداد أعراض الأعصاب . أما الآن وقد تنبه وصار كله آذاناً مصغية ، فإنه يبادرنا بالقول :

- أخيراً ، سنعلم ما يفعله المحلول مع المريض الذي ما استطاع الطبيب له إسعافاً .

والحق أنه لا يدور بين المحلل والمريض شيء آخر سوى انها يتبدلان أطراف الكلام . فال محلل لا يستخدم أدوات حتى ولو لفحص المريض ولا يصف أدوية . وكلما وجد الامر مواتياً ، ترك المريض يعيش ، مدة العلاج ، في جوه ومحبيه . وهذا ليس ، بالطبع ، شرطاً من شروط العلاج ، ولا يمكن توفره على الدوام . ويطلب المحلل الى المريض أن يأتيه في ساعة معلومة من النهار ، ويتركه يتحدث ، ويصغي إليه ، ثم يكلمه ، فيصفي اليه المريض بدوره .

عندئذ يبدي خبرينا القضائي عن انفراجه ، وتظهر عليه علائم ارتياح واضح ، وان مفروننا بشيء من الاحتقار ، فلકأنني به يقول : « لهذا كل شيء ؟ كلام ، بكلام ، بكلام » ، كما كان يقول هملت ! وقد ترد الى ذهنه ايضاً عبارة مفستو<sup>(١)</sup> الساخرة : « بالكلمات يستطيع

(١) في فاوست لغوطه . « م » .

بد لمريض الاعصاب ان يقول اكثر من ذلك . هذا الى ائنا ما سمعنا فقط من يزعم ان الاعتراف له قدرة على شفاء اعراض مرضية حقيقة . هنا يجيبنا صاحبنا :

- اذن انا لم افهم بعد . فما معنى قولك : لا بد للمريض ان يقول اكثر مما يعرف ؟ على اني استطيع ان اتصور ان يكون الله من التأثير على مريضك باعتبارك محللاً قدر اكبر مما للمعرفة على الخطاء التائب . فأنت توليه من وقت زمناً اطول . وتهتم به اهتماماً شخصياً مكثفاً ، وبوسعك ان تستخدم تأثيرك المعاظام عليه لتصرفه عن افكاره المريضة ، ولتسقط عنه مخاوفه وتوجساته الخ ... وانه لمن يبعث على العجب حقاً ان تتوصل ، بمثل هذه الوسيلة ، الى السيطرة على اعراض بدنية خالصة ، من قيء او إسهال او تشنج عضلي ، لكنني اعلم أيضاً ان مثل هذا التأثير على الكائن الانساني ممكن في حال تنويمه مغناطيسياً . وأرجح الظن أن جهودك تتوصلك الى شبه علاقة تنويمية بينك وبين المريض ، الذي ستتشدّه اليك في هذه الحال قوة الایحاء ، وهذا حتى لو لم تتقصد ذلك . وعليه ، فإن معجزات طريقتك العلاجية لن تدعو أن تكون حصيلة الایحاء التنويمي . غير أن العلاج التنويمي ، في ما أعلم ، أسرع بكثير من تحليلك الذي يمتد ، باعترافك ، شهوراً وقد يستغرق سنوات .

هكذا يتكتشف لنا ان خبيرنا القضائي الحيادي ليس على ذلك القدر من الجهل او الارتكاب الذي تراءى لنا أول الأمر ! فهو يجهد بلا مراء الى فهم التحليل النفسي بمعونة معارفه السابقة ، والى الربط بينه وبين بعض مما كان يعلمه من قبل . لكن يبقى علينا ان نفهمه - وما أشقاها من مهمة ! - أنه لن يصل الى شيء من هذا بهذه الوسيلة ، وأن نوضح له ان التحليل طريقة فريدة قائمة بذاتها GENERIS ، وأنها شيء جديد ، خاص ، لا سبيل الى فهمه إلا من

يرد الى خاطره ، ثم الى الترفع عن كل تحفظ من شأنه ان ينهاه عن الافصاح عن خاطرة بعينها أو ذكرى بعينها . وكل امزء يعلم انه يطوي بين جوانحه أشياء يكره ان يكشف بها الآخرين ، هذا ان لم يكن ذلك مستحيلاً عليه . فتلك « دخائل نفسه » . وهو يستشعر ايضاً - وهذا تقدم كبير في معرفة الذات - ان ثمة اشياء اخرى لا يريد ان يقر بها ولو بيته وبين ذاته ، ويؤثر على العكس كتمانها عن نفسه ، ويقطع خيطها ويطردها طرداً اذا ما بزغت في خاطره عفواً . ولعل صاحبنا ملاحظ أن معضلة نفسية متيرة تنشأ ما دام متوجباً ان تبقى خاطرة من خواطره الخاصة سراً مغلقاً على آناء بالذات . فلأن آناء لم يعد يتمتع بتلك الوحدة التي اعتاد ان يعزوها اليه ، أو لأن فيه شيئاً يمكن ان ينهض في وجه آناء معارضأ . وقد يستشعر على هذا النحو بوجود تناحر بين آناء وبين الحياة النفسية بمعناها الواسع . فإن قبل المريض بقاعدة التحليل الاساسة : البوح بكل شيء ، تقبل بسهولة إمكانية تمixin الاتصال وتبادل الأفكار في مثل هذه الشروط غير المألوفة عن نتائج غريبة ما كان يتوقعها .

هنا يتدخل خبيرنا الحيادي ويقول :

- فهمت ، فأنت تفترض ان كل « عصبي » يكتم شيئاً يثقل عليه ويرهقه ، سراً من الأسرار . ويدفعك ايام الى البوح به ، تريحة من ذلك العبء وتحفف عنه . وذلك هو مبدأ الاعتراف ، الذي طالما لجأت اليه الكنيسة الكاثوليكية على مر العصور لضمان سيطرتها على النفوس .

لا مناص لنا من الاجابة هنا : نعم ولا . فالاعتراف يدخل بالفعل ، الى حد ما ، ضمن نطاق التحليل على سبيل التمهيد له . لكن شتان ما بينه وبين جوهر التحليل ، وما يبعده عن القدرة على تفسير مفعوله . ففي الاعتراف يقول الخطاء ما يعرفه ؛ أما في التحليل فلا

- لكي يكون ما أقوله في متناول الفهم ، فلا بد لي الآن من ان اعرض عليك بعضاً من جوانب نظرية سيكولوجية غير معروفة او لا تحظى بالتقدير خارج الدوائر التحليلية وسيكون يسيراً أن نستخلص من هذه النظرية ما تتوقعه من المريض وما الطرق التي نسلكها للوصول الى هدفنا . وسوف أغرضها عليك عرضاً دوغمائياً ، كما لو أنها اكتملت تماماً ومذهباً . لكن لا تتصور أنها رأت النور مكتملة النمو ، نظير المذاهب الفلسفية . فقد عملنا على تطويرها ببطء وتوعدة ، وبالتدريج ، وكان علينا أن نفوز بكل نقطة منها غالباً ، وما ونبينا نتناولها بالتعديل مرة بعد اخرى على ضوء الملاحظة والمشاهدة الى ان اكتسبت اخيراً الشكل الذي بدت لنا معه وافية بالغرض لما نتوخاه منها . ولو كنت تحدثت عن هذه النظرية قبل سنوات قليلة ، لتحدثت عنها بصيغة اخرى وبمفردات اخرى . ولست استطيع أن أجزم لك بطبيعة الحال أن الصيغة الحالية لهذه النظرية ستكون هي النهائية . فالعلم كما تعرف ليس وحياً منزلاً ، ويظل يفتقر ، حتى بعد مرور زمن طويل على ابتدائه ، الى اليقين والثبات والمعصومة التي يتوقف اليها العقل البشري اعظم التوق . على أن هذه النظرية ، بصيغتها الراهنة ، هي احسن ما استطعنا الوصول اليه . ولا يغرب

خلال نظرات جديدة - او ، اذا شئتم ، من خلال فروض جديدة . لكن لا مندوحة لنا أولاً من الاجابة عن ملاحظته الأخيرة .

- إن ما قلته عن التأثير الشخصي للمحفل أمر جدير ، بكل تأكيد ، بالاعتبار . فمثل هذا التأثير واقع ، وله في التحليل دور كبير . لكنه ليس عين دوره في التنويم المغنطيسي . ولا يعز علي ان أثبت لك ان الموقفين مختلفان كل الاختلاف . وقد يكفي أن أسوق الملاحظة التالية : وهي أننا لا نستخدم ذلك التأثير الشخصي - العامل «الإيجابي» - لنخفق الاعراض المرضية على نحو ما يحصل في الایحاء التنويمي . ثم إنه من الخطأ ، تاهيك عن ذلك ، ان تتصور ان هذا العامل هو ركيزة العلاج وصانعه الأول . قد يكون كذلك في البدء ، لكنه لا يلبث في وقت لاحق ان ينهض حجر عثرة في وجه مقاصدنا التحليلية ويرغمنا على اتخاذ تدابير معاكسة بالغة الصراامة . وبدوي أن أبين لك من خلال مثال مدى افتراق التقنية التحليلية عن الطرائق التي تسعى الى التبعيد والردع . فإن كان مريضنا واقعاً فريسة شعور فادح بالذنب كما لو أنه اقترف جرماً شنيعاً ، فإننا لا ننصحه بالالغضاء عن وساوس ضميره بحجة ان براءته ثابتة لا شك فيها : فهذه طريقة كان جربها من قبل من تلقاء نفسه دون ان يصيبه فلاحاً . بل ننبهه الى ان شعوراً بمثل هذه القوة وهذا العناد لا بد ان يرتكز الى واقع ما ، وأن هذا الواقع قابل لأن يزاح النقاب عنه .

هنا يقول خبيرنا الحيادي :

- انه ليدهشني ان تتوصل الى تسكين الشعور بالذنب لدى مريضك بمسايرتك ايام في ما يعتقده . لكن ما مراميك التحليلية ، على كل حال ، وكيف تعمل مع مريضك ؟ .

وسع أي أمرٍ ان يدلّي هنا بدلوه . اطرح على بساط البحث مسألة من مسائل الفيزياء أو الكيمياء ، تجد كل من لا يدّرس « معلومات تقنية » يلزم الصمت . لكن حسبك ان تتقدم برأي نفساني ، تز الناس كلهم ينبرون لمجادلتك والرد عليك . فلأنّ هذا مضمار لا وجود فيه لـ « معلومات تقنية » . فلكل أمرٍ حياته النفسية ، ومن تم يعتبر كل أمرٍ نفسه عالماً بالنفس . لكن لا يبدولي هذا المؤهل كافياً . يروى ان امرأة تقدمت يوماً لشغل وظيفة « مربيّة اطفال » ، فلما سئلت عما اذا كانت لها خبرة في تربيتهم أجبت : « طبعاً ! لم اكن انا نفسني طفلة في يوم من الأيام » .

- وانت تزعم ان ذلك « الاساس المشترك » لحياة النفس ، الذي غاب عن علماء النفس قاطبة ، قد اكتشفته انت من خلال « لاحظتك المرضي ؟

- لا اعتقد ان هذا الأصل مجرد مشاهداتنا من قيمتها . فعلم الأجيال ، مثلاً ، ما كان ليستأهل أي ثقة لو لم يكن في مقدوره ان يعلل أسباب التشويهات الولادية . لكنني حدثتك عن انسان تشرد افكارهم من تلقاء نفسها ، مما يضطّرهم الى تقلّب الفكر الى ما لا نهاية في مشكلات لا تعني لهم شيئاً على الاطلاق . فهل تتصور ان علم النفس المدرسي قدم أي اسهام في إيضاح علة مثل هذه الظاهرة الشذوذية ؟ ويعق لنا جميعاً ، أخيراً ، ان يشرد فكرنا ليلًا وان يسلك طريقه الخاص ، فيخلق أشياء يعصى علينا فيما بعد فهمها ، أشياء تبدو لنا غريبة وعلى جانب من الشبه المرrib ببعض الاعراض المرضية . إنني أقصد بذلك أحلامنا . وعامة الناس ما أقلعوا قط عن الاعتقاد بأن للأحلام معنى وقيمة ، وأنها تدل على شيء ما . ومعنى الأحلام هذا ما استطاع علم النفس المدرسي قوله أن يهتمي اليه . ولقد تحرّر أصلاً في ما ينبغي أن يفعله بالحلم : والتعليلات القليلة التي جازف بها لم تكن سينکولوجية : فقد أرجع الحلم الى تنبّهات حواسية ،

عنك أن علمنا ما زال في مطلع حادثته ، وما بلغ من العمر اكثر مما بلغه القرن الذي نحن فيه ، وأن المادة التي يعمل فيها ربما كانت أغوص ما يمكن ان يعرض للبحث البشري ؛ فإن فطنت الى ذلك ما صعب عليك ان تضع نفسك في الموقف الذهني الضروري لفهم ما أزمع أن أذكره لك . لكن لا داعي لأن تقاطعني كلما عز عليك تتبع ما أقوله او رغبت في مزيد من الإيضاح .

- سأقاطعك حتى قبل ان تبدأ . فأنت تقول إنك تود أن تعرّض علىي علمًا نفسياً جديداً ، لكن علم النفس ، في ما يخلي إلي ، ليس بعلم جديد . والموجود من علم النفس وعلماء النفس كافٌ ووافق ، وقد تناهى الى علمي ، في اثناء دراستي ، ان أشياء عظيمة كثيرة قد تم إنجازها في هذا المضمار .

- وأنا لا أود أن أماري في قيمتها . لكن لو أمعنت النظر في هذه المنجزات الكبيرة عن كثب لوجدت نفسك مكرهاً على أن تعزوها بالأحرى الى فيزيولوجيا الاحساسات . إذ ما كان لعلم الحياة النفسية ان يتطرق ، وقد اعاقه عن التقدم خطأ واحد ولكنه أساسي . فماذا يطال هذا العلم اليوم كما يُدرس في المدارس ؟ لا اكثير - ان استثنينا وجهات النظر الفيزيولوجية المفيدة حول الاحساسات - من لائحة تصانيف وتعريف لما يجري في النفس البشرية ، وهي تصانيف وتعاريف صارت متاعاً مشتركاً للمتعلمين جميعاً بفضل اللغة المعهودة . على أن هذا لا يكفي بطبيعة الحال لفهم حياتنا النفسية .

اما لاحظت ان كل فيلسوف او كاتب او مؤرخ او كاتب سيرة يتذرّ لحسابه علمًا للنفس ويقدم إلينا بفروض من عنده بصدر العلاقات النفسية وأهداف الاعمال النفسية ، وهي فروض قد يكون لها جانبها الجذاب ، ولكنها كلها موضع شك ؟ وما يعوزنا هنا ، كما هو واضح للعيان ، هو أساس مشترك . وهذا ما جعل علم النفس علماً لا يعتمد فيه برأي أحد ، ولا يُعرف فيه بأحد ثقة وحجة . ولهذا أيضاً كان في

التصور الذي كونناه لأنفسنا عن بنية الجهاز النفسي عبر دراساتنا التحليلية .

- يمكن أن أسألك عما تعنيه بما تسميه بـ «الجهاز النفسي» ، وما هو مكون؟

- سيبين لك عما قليل ما هو الجهاز النفسي .  
لكني أرجوك الا تسألني مما هو مكون ! فهذا لا أهمية سيكولوجية له ، وهو لا يعني شيئاً لعلم النفس مثلاً لا يعني شيئاً لعلم البصريات معرفة هل جوانب المقرب(١) مصنوعة من المعدن أو من الورق المقوى . إننا سندع جانبًا «ماهية» الأشياء ، فلا نشغل أنفسنا إلا بوضعها في «المكان» . والحق إننا نتصور الجهاز المجهول ، الذي يضطلع بعمليات النفس ، أشبه بأداة مركبة من أجزاء شتى متواقة نطلق عليها اسم «الهيئات النفسية» . وكل هيئة مولجة بوظيفة خاصة ، وتقوم بين الهيئة علاقة مكانية ثابتة . وبعبارة أخرى ، إن العلاقة المكانية ، نظير «من أمام ومن خلف» أو «سطحى وعميق» ، لا تعبّر في نظرنا ، بادئ ذي بدء ، إلا عن التتابع المنتظم للوظائف . لكن أما زال واضحًا لك ما أقول ؟

- بصعوبة ، وربما فهمت فيما بعد ، ولكن ما أعجبه من تشريح النفس ، لا نلقى له ما يطابقه في العلوم الطبيعية :

- على رسلك ، ولكنه مجردفرض ، وما أكثر الفروض في العلوم . والفرض الأولى هي على الدوام على شيء من الفجاجة . وقابلة للمراجعة(٢) ، كما يمكن لنا ان نقول ، ولست أرى من حاجة هنا الى استخدام التعبير الذي شاع وذاع : «كما لو أن» . فقيمة مثل هذا

أو الى التفاوت في عمق النوم في اجزاء الدماغ المختلفة ، الخ .. على أنه يحق لنا القول إن علم نفس يعجز عن تفسير الحلم لا يصلح لفهم الحياة النفسية العادي ولا يستأهل ان يسمى علمًا .

- هأنذا تنزع الى العدوانية : فلڪاني مسست فيك نقطه حساسة . وبالفعل ، تناهى الى مسامعي أن أصحاب التحليل النفسي يعلقون أهمية جلى على الاحلام ، وانهم يؤلونها ويكتشفون فيها ذكرى أحداث واقعية ، الخ .. لكن بلغني ايضاً ان تأويل الاحلام مباح لهوى محلل ، وان المحللين أنفسهم لم ينتهوا بعد الى اتفاق على طريقة تأويل الاحلام وعلى مدى جواز استخلاص نتائج حاسمة منه . وما دام الأمر كذلك ، فالاولى بك ألا تتكلم بمثل هذا الوثيق عن تفوق التحليل النفسي على علم النفس التقليدي .

- ما تقوله هو عين الصواب . فحق ان تأويل الأحلام اكتسب ، في نظرية التحليل النفسي وممارسته على حد سواء ، أهمية لا تضاهى . ولئن بذلت عدوانياً ، فما ذلك إلا دفاعاً عن نفسي . لكن حينما يذهب بي الفكر الى كل الصخب الذي أقامه بعض المحللين حول تأويل الأحلام ، أكاد لا أملك دفعاً لما يعتريني من قنوط ، وقد أحكم بصواب رأي الساخر الكبير نستروي NESTROY حين هتف بهتافه المتشائم : «ما كل تقدم إلا نصف ما يbedo عليه من حجم أول الأمر !». لكن أرأيت الناس تفعل شيئاً آخر غير ان تخلط وتشوه كل ما يقع بين أيديها ؟ ومهما يكن من أمر ، فإن قدرًا طفيفاً من الفطنة ومن السيطرة على الذات يكفي لتحاشي اكثار مزالق تأويل الأحلام . لكن هل تتصور اننا سنصل يوماً الى ما كنت أود عرضه عليك لو وصلنا على هذا المنوال خروجنا عن موضوعنا ؟

- يلى : يكنت تزيد ان تعرض لي الجوانب الاساسية من علم النفس الجديد ، ان كنت أحستت فهمك .

- ما كان قصدي ان أبدأ بذلك . بل كان بودي أن أطلعك على

(١) التسکوب «م».

(٢) بالانكليزية في النص : OPEN TO REVISION «م».

النفسين ، أن نبقى على صلة بطرائق التفكير الشعبية ، ونؤثر أن يجعل التصورات الشعبية قابلة للاستخدام من قبل العلم بدل ان ننبذها . وليس لنا في هذا فضل ندعيه ، بل يرغمونا على سلوك هذا المسار كون نظرياتنا بحاجة الى ان تفهم من قبل مرضانا الذين غالباً ما يكونون على قدر كبير من الذكاء ، وان لم يكونوا على الدوام من المتربيين في دراسة الآداب القديمة . فـ «الهذا» اللاشخصي يتطابق مباشرة مع طرائق الانسان العادي في الكلام والتعبير . ألمما نراه يقول : «أرعدني هذا» و «كان هذا أقوى من أن أطيقه أنا» ؟ اننا لا نستطيع ان نصف الأمور في علم النفس إلا بالاستعانة بالتشابه . وهذا ليس مقصوراً على علم النفس ، بل شائع في مجالات أخرى . لكن لا مفر لنا من تغيير التشابه بلا انقطاع : فما من تشبيه يمكن ان يفي بالغرض على المدى الطويل . فإن شئت إذن أن أوضح لك الصلة بين «الأننا» و «الهذا» ، فسأطلب إليك أن تتضمن «الأننا» وكأنه واجهة لـ «الهذا» أو سطحه الأول ، أو طبقته الخارجية ، أي لحاءه ، ولتتمسك بهذا التشبيه الاخير . فنحن نعلم ان الطبقات اللحائية تدين عموماً بصفاتها الخاصة للتأثير التعديلية للوسط الخارجي المحيط بها . ولنتمثل الاشياء على النحو التالي : فالأننا هو الطبقة اللحائية - المعدلة بتاثير العالم الخارجي ، بتاثير الواقع - للجهاز النفسي ، للهذا . وأنت ترى كم نحمل ، في التحليل النفسي ، التصورات المكانية على محمل الجد . فـ «الأننا» عندي هو بالفعل الأكثر سطحية ، بينما «الهذا» هو الأعمق ، وهذا اذا ما نظرنا اليهما بطبيعة الحال من الخارج . ويقع «الأننا» موقعاً وسطاً بين الواقع الخارجي و «الهذا» الذي هو النفسي بالمعنى الحق للكلمة .

- لن أسألك الآن كيف توصلت الى معرفة هذا كله . لكن قل لي أولاً ما الجدوى من تمييزك بين «أننا» و «هذا» ، وما الذي يفسرك عليه ؟

«الوهم» - كما كان سيدعوه الفيلسوف فايهلنجر - رهن بما يمكن ان فعله به<sup>(٢)</sup> .

وأتبع كلامي فأقول : ان لبتنا على ارض الحكم الشائعة ، اعترفنا بأن في الانسان منظمة نفسية تستقبل من جهة أولى تتباهاته الحواسية وتدرك حاجاته البدنية ، وتوجه من الجهة الثانية أفعاله الحركية ، وهي تقوم بدون صلة الوصل بين الطرفين برسم هدف محدد . على هذه المنظمة نطلق اسم «الانا» . وليس هذا بالشيء الجديد ، وكل منا يفرض هذا الفرض وان لم يكن فيلسوفاً ، بل منا من يفرضه وان كان طويلاً الباع في الفلسفة . لكن حذار من الاعتقاد بأننا استوفينا بذلك وصف الجهاز النفسي . فعلاوة على هذا «الأننا» ، نقول بوجود منطقة نفسية أوسع مساحة وأرحب مدى واكثر غموضاً من «الأننا»؛ وعلى هذه المنطقة نطلق اسم «الهذا»<sup>(٤)</sup> .

والعلاقة القائمة بين «الأننا» و «الهذا» هي أول ما سيحظى منا بالاهتمام .

ارجح الظن انك ستستهجن أن يكون اختيارنا قد وقع على هذين اللفظين الدارجين ، لا على أسماء اغريقية طنانة ، لنسمي بهما هاتين الهيئتين أو المنقطتين النفسيتين . لكننا نجد ، نحن المخلعين

(٢) «كما لو أن» او «فلسفة لأن» : سفسبة قال بها الفيلسوف الالماني فايهلنجر ، ومؤداها ان الكثير من الحقائق لا تتوافق ان تكون أوهاماً يستعين بها العقل لعجزه أصلاً عن الوصول الى الحقيقة . «م».

(٤) «الهذا» عند فرويد هو القطب الغريزي في الشخصية النفسية . وقد أثروا ترجمة الـ ES بالالمانية ، و ID بالانكليزية ، و CA بالفرنسية ، بـ «الهذا» لا بـ «الهو» ولا بـ «الوي» كما درجت المدرسة المصرية . فالاصل فيه أنه ضمير لاشخصي . والحال ان «الهو» او «الهي» ضمير شخصي ، وان يكن ضمير الغائب . وبما انه لا وجود لضمائر لاشخصية بالعربية ، فقد بدا لنا ان «الهذا» ابلغ دالة . «م».



متوجهة مباشرة نحو العالم الخارجي ، هي عبارة عن نظام ، أو عضو يمكن عن طريق تبنيه وحده ان ترى النور الظاهرة التي نسميها بالشعور . ومن الممكن استثارة هذا العضو من الخارج ، عن طريق استقباله ، بمعونة أعضاء الحس ، التنببيات الصادرة عن العالم الخارجي ، او من الداخل ، عن طريق تعرفه الى الاحساس الكامنة في « الها » اولاً ، ثم الى السيرورات التي تجري في « الانا » ثانياً .

- الأمر يسير من سوء الى أسوأ ، والفهم يعز على اكثر فأكثر . لقد كنت دعوتني الى محادثة مقتضبة حول المسألة التالية : هل يحق لغير الاطباء ان يمارسوا ايضاً المعالجة التحليلية النفسية ؟ فما بالك تسهب هذا الإسهاب الذي لا طائل فيه في عرض نظريات عویصة غامضة ، يتذر عليك إقناعي بصحتها ؟

- اعرف ذلك ، اعرف اني لست مستطاعاً إقناعك . فهذا يخرج عن طاقتى ، ومن ثم عن مقصدى . فنحن عندما نلقى على تلاميذنا دروساً نظرية في التحليل النفسي ، يتسى لنا ان نلاحظكم يبقى ما نقول لهم عديم التأثير فيهم أول الأمر . فهم يتلقون النظريات التحليلية ببرود مماثل لذاك الذى يستقبلون به التجريدات الأخرى التي تحشى ادمغتهم بها . وقد يبدي بعضهم رغبة صادقة في الاقتناع ، لكن ليس ثمة ما يدل على اقتناعهم فعلأ . ولهذا نطلب الى كل من يرغب في ممارسة التحليل النفسي على الآخرين ان يدلي على نفسه اولاً هذا التحليل . وانما في أثناء هذا التحليل الذاتي ( كما يدعى خطأ ) ومن خلال احساس تلاميذنا في أجسامهم - او بالاصح في أنفسهم بالذات - بالسيرورات التي يؤكّد التحليل النفسي وجودها ، يتولد لديهم الاقتناع الذي سيحدد خطاهم فيما بعد كمحليين نفسانيين . فكيف لي ، والحال هذه ، ان أتوقع ان يكون في مستطاعي إقناعك بصحة نظرياتنا ، انت الخبر القصائي الحيادي الذي لا يسعني أن أضع أمامه سوى عرض ناقص ، مبتور ، وبالتالي

- لا أود ان أناقضك ، لكن يخيل إلى أني بدأت أفهم ما تعنيه . فما تسميه بـ « الانا » هو الشعور ، أما ما تدعوه بـ « الها » فهو ما يطلق عليه اسم « ما تحت الشعور » الذي يدور حوله في الوقت الراهن لغط كثير ! ولكن ما الداعي الى هذا التذكر خلف اسماء جديدة !

- ليس في الأمر أي تذكر : فالأسماء الأخرى غير قابلة للاستعمال . ودعك من محاولة أخذى بالأدب بدل العلم . نمن يتكلم عن عمليات ما تحت شعورية ، لا أدرى ان كان يتكلم عنها بالمعنى الطبوغرافي - أي ما يمكن في النفس تحت الشعور - أم بالمعنى الوصفى ، قاصداً بها شعوراً آخر ، باطنيناً ان جاز التعبير . وأرجح الظن ان محاورى نفسه لا يملك فكرة واضحة جداً عن المقصود بذلك . ومهما يكن من أمر ، فإن التقسيم الوحيد المقبول هو التمييز بين « الشعور » و « اللاشعور ». لكن من الخطأ الفاحش الذي قد يترتب عليه وخيم العواقب الافتراض بأن هذا التقسيم الى « شعور » و « لا شعور » يتتطابق مع التقسيم الى « الانا » و « الها ». ولا ريب في أن الأمر لو كان بمثيل هذه البساطة لكان رائعاً ، ولكن كل السبل تيسرت امام نظريتنا . بيد ان الواقع غير هذا . فالشيء الوحيد الاكيد ان كل ما يجري في « الها » لاشعوري ويبقى لاشعوريأ ، على حين أن السيرورات التي تحدث في « الانا » يمكن، لها وحدها ، ان تصير شعورية . لكنها ليست جميعها شعورية ، لا بالضرورة ، ولا على الدوام ، ومن الممكن لاجزاً كبيرة من « الانا » أن تبقى ابداً لاشعورية .

ان ولوج سيرورة نفسية ما الى الشعور امر معقد . ولست أستطيع ان امسك نفسي عن اعرض عليك هنا ايضاً بطريقة دوغمائية ما نراه في هذه المسألة . فأنت تذكر ان « الانا » هو الطبقة الخارجية ، المحيطية ، من « الها ». والحال اننا نعتقد أنه توجد على السطح الخارجي الظاهر لهذا « الانا » هيئة خاصة ،

- أتوقع أن تشرح لي كيف ينشأ ، انتلاقاً من نظريات التحليل النفسي ، المرض العصبي ؟
- سأحاول ذلك . لكن علينا في هذه الحال أن ندرس « الآنا » و«الهذا» من وجهة نظر جديدة ، هي الوجهة الدينامية ، أي آخذين بعين الاعتبار القوى التي تتواجه في داخلهما وفيما بينهما . فقد اكتفينا حتى الآن بوصف الجهاز النفسي .
- المهم لا تعسر على الأمر من جديد !
- آمل أن لا . بل أعتقد أن المسألة كلها ستتووضع لك عما قليل . ولنبدأ بالتسليم بأن القوى التي تحرك الجهاز النفسي تتولد عن أعضاء الجسم وتعبر عن حاجات الجسم الكبرى . ولعلك تذكر كلمات شاعرنا الفيلسوف<sup>(١)</sup> : الجوع والحب . زوج من قوى مهيبة جبارة ! ونحن نطلق على هذه الحاجات الجسمية، من حيث أنها هي التي تحض على النشاط النفسي ، اسم TRIEBE<sup>(٢)</sup> ، وهو لفظ تحسدنا عليه لغات

(١) هو شيلر الذي قال : الجوع والحب يسيّران العالم . « م ».

(٢) يميز فرويد هنا بين الغريزة INSTINKT ، وهو لفظ له ما يقابله في أكثر اللغات ، وبين الدافع الغريزي TRIEB ، وهو لفظ تتفق به اللغة الألمانية .

مبهم ، غامض ، علاوة على أنه يعزز التأييد من صميم خبرتك وتجربتك ؟

والحق أنني أنشد هدفاً آخر . فليس بيت القصيد هنا مناقشة ما إذا كان التحليل النفسي معقولاً أو فارغاً، وما إذا كان مدعاه ينبع على أساس من الصواب أو الخطأ الفادح . بل أنني أعرض نظرياتنا أمام ناظريك . لأن هذا خير سبيل لأبين لك ما الأفكار التي ينبع منها بناءً بنيان التحليل النفسي ، وما المقدمات التي ينطلق منها حين يشرع بعلاج مريض من المرضى ، وما الخطة التي يعتمدها في هذا العلاج . ومن ثم سنسلط ضوءاً قوياً على مسألة ممارسة التحليل من قبل غير الأطباء ، لكن لطمئن نفساً ! فما دمت قد تبعتنى لحد الآن ، فقد تحملت الجانب الأعسر ، أما ما سيلي فسيبدو لك سهلاً ميسوراً . لكن دعني الآن أسترد أنفاسي وأصبح شيئاً من الراحة .

العالم الخارجي ، مستعيناً في ذلك بأعضاء الحس ، أي النسق الشعوري ، ومتى نحنناً الفرصة المناسبة لإشباع غير محفوف بالمخاطر ؛ ومن الجهة الثانية يؤثر في « هذا » ويلجم أهواهه ، ويحض الدوافع الغريزية على إرجاء إشباعها ، بل يرغماها ، اذا ما رأى ضرورة لذلك ، على تغيير الأهداف التي تنزع إليها أو على العزوف عنها مقابل تعويض ما . وإذا يقييد « أنا » « هذا » بهذا النير ، يستبدل مبدأ اللذة ، الذي لم يكن في الأصل مبدأ ساري المفعول غيره ، بما نسميه « مبدأ الواقع » ، الذي ينشد بلا ريب الهدف نفسه ، ولكنه يدخل في حسابه الشروط التي يفرضها العالم الخارجي . وفي وقت لاحق يتتبه « أنا » إلى وجود وسيلة أخرى لتأمين الإشباع غير التكيف ، الذي تكلمنا عنه ، مع العالم الخارجي . وبالفعل ، يمكن التأثير على العالم الخارجي بغية تعديله وخلق شروط فيه عن سبق عمد يغدو معها الإشباع ممكناً . وعندئذ يمسي هذا الضرب من النشاط أسمى إنجازاته . « أنا »: فكل فن الحياة يتلخص في روح التصميم التي تفسح في مجال الاختيار أمام المرء ليقرر متى يجدر به ان يلجم أهواهه ويرضخ للواقع ومتى ينبعي له ان يأخذ بناصية هذه الاهواه عينها ويعارب في سبيلها ضد العالم الخارجي .

- وكيف يسلس « هذا » قياده لـ « أنا » يسوقه كيما يشاء ، وهو أقوى الإثنين ان كنت أحسنت فهمك ؟ .  
- أجل ، هذا ما يحدث فعلًا ، ما دام « أنا » يتمتع بتنظيمه الشامل ، وبتمام قدرته على الفعل ، وما دام في مكتبه أن ينفذ إلى جميع مناطق « هذا » وان يمارس عليها تأثيره . وبالفعل ، لا وجود لعداء طبيعي بين « أنا » و « هذا » ، فهما يؤلفان كلاً واحداً ، ولا مجال من الناحية العملية للتمييز بينهما في حالة الصحة والسلامة النفسية .

حدثت شتي . وهذه الدوافع الغريزية تملأ « هذا » ؛ بل سنقول باقتضاب : إن كل الطاقة الكامنة في « هذا » تتبثق عنها . كما ان القوى الموجودة داخل « أنا » ليس لها دورها من مصدر آخر ، فهي مشتقة من القوى المحتواة في « هذا » . وما تبغي هذه الدوافع الغريزية ؟ الإشباع ، أي استحداث مواقف يمكن فيها للحاجات الجسمية ان تنطفئ . فإن انخفض توتر الرغبة كان له ، في عضو ادراكنا الحسي الوعي ، وقع اللذة : وان زاد هذا التوتر عينه نجم عنه شعور بالألم . ومن هذا التأرجح تتولد سلسلة احساسات « اللذة - الألم » ، الناظمة لنشاط الجهاز النفسي كله . وهذا ما نسميه « سيادة مبدأ اللذة » .

ان حالة لا تطاق تنشأ اذا لم تجد دوافع « هذا » الغريزية ما يشبع مطالبها . وسرعان ما تدل الخبرة أن مثل هذا الإشباع لا سبيل الى الفوز به إلا بمعونة العالم الخارجي . وعندئذ يشرع في العمل ذلك الجزء المتجه نحو العالم الخارجي من « هذا » ، أي « أنا » . فإن تكون كل القوة التي تمد السفينة بالطاقة المحركة مستمدة كلها من « هذا » ، فإن دور « أنا » يكون في هذه الحال أشبه بمن يدير الدفة التي لا يمكن بدونها بلوغ أي هدف . ان دوافع « هذا » الغريزية تصبو إلى إشباع فوري ، فظ ، فلا تحصل على هذا النحو على شيء . بل قد تنزل بنفسها أذى محسوساً . وتقع عندئذ على عاتق « أنا » مهمة تدارك هذا الفشل ، والتدخل بلاعتباره وسيطًا بين مطالب « هذا » وبين المعارضات التي يواجه بها هذا الأخير من قبل ، العالم الواقعي الخارجي . ويبذل « أنا » نشاطه في اتجاهين . فمن جهة أولى يراقب

---

= وفرويد لا يستعمل عادة مصطلح الغريزة الا بمعناها الحيواني . اما الدافع الغريزي فهو ميل ونزوع اكثر منه حاجة جبرية وظاهرة . « م » .

بوعدي . فحتى لدى الكائنات التي سيتطور لديها لاحقاً « أنا » منظم في مستوى ما ينتظره من مهام ، يكون « الأنا » في طور الطفولة ضعيفاً وغير متمايزاً تمايزاً واضحاً عن « هذا ». والآن لنتصور ما سيقع حين سيواجه هذا « الأنا » الذي لا حول له ولا قوة مطلباً غريزياً من مطلب « هذا » ، مطلباً بوده لو يقاومه ويردده ، لإدراكه بأن إشباعه محفوف بالمخاطر ، وقد ينشأ عنه موقف رضي وصدام مع العالم الخارجي ، ولكن من غير أن توفر له القدرة بعد على السيطرة على هذا المطلب الغريزي . ففي هذه الحال يعتبر « الأنا » الخطر الداخلي المنبع عن الغريزة خطاً خارجياً ، فيحاول ان يهرب ، وينسحب من منطقة « هذا » تلك ، ويتركه لمصيره بعد أن يحجب عنه أي شكل من أشكال المعونة التي اعتاد ان يضعها تحت تصرف افعاله الغريزي . عندئذ نقول ان « الأنا » يشرع بكتب ذلك المطلب الغريزة . والنتيجة المباشرة لذلك درء الخطر ، لكن الخلط بين ما هو داخلي وما هو خارجي لا يتم بلا عقاب . والمرء لا يستطيع هرباً من ذاته . و« الأنا » ، حين يكتب ، يخضع لمبدأ اللذة ، الذي من مهمته المعتادة تعديله ، ومن ثم لا مناص من ان يلحقه نتائج لذلك ضرر . ويتمثل هذا الضرر في ان « الأنا » يكون قد ضيق على هذا النحو بصفة مستديمة حدود سلطانه . فالمطلب الغريزي المكتوب قد بات الآن معنوأً ، متربوكاً لشأنه ، بعيد المثال ، ولكن في الوقت نفسه عصياً على أي تأثير . فهو سيسلك من الآن فصاعداً سبله الخاصة . ولن يتمكن « الأنا » بعد ذلك بصفة عامة ، حتى ولو اشتد عوده وعظمت قوته ، من رفع الكتب ، فتركيبيه قد تفكك ، وبقي جزء من « هذا » ارضاً محرمة على « الأنا » . كما ان المطلب الغريزي المعنول لا يقف ، هو الآخر ، مكتوف اليدين ، بل يعمل على تعويض نفسه عن الخسارة التي لحقت به من جراء حرمانه من الاشباع العادي ، فينتج فسائل نفسية

- هذا مفهوم . لكنني لا ارى كيف يمكن لمثل هذه العلاقة المثلثة ان تفسح مجالاً ، ولو ضيقاً ، لاضطراب مرضي .
- صدقت: فاما دام « الأنا » يستجيب ، في صلاته بـ « هذا » ، لهذه المطالب المثلث ، فلن يقع اي اضطراب عصبي . أما المدخل الى المرض فيقع حيث لا يشتبه فيه أحد ، ولو أن أحداً من يعرفون علم الامراض العام لن يدهشه ان يتتأكد الأمر هنا مرة اخرى : فأهم التطورات والتمايزات هي على وجه التدقير تلك التي تحمل في ذاتها بذرة الداء ، أي القصور الوظيفي .
- هانتذا تغرق في العلم ، في الواقع على من جديد فهمك .
- يجب أن أتناول الامور من أولها . ان الكائن الصغير الذي يأتي الى الدنيا هو ، كما تعلم ، شيء صغير مسكون وعاجز في مواجهة العالم الخارجي الكلي الجبروت والطائف بالاعمال الهدامه . والكائن البدائي ، الذي لم ينم بعد « أنا » منظماً ، عرضة لجميع الصدمات والرضاخات . فهو لا يعيش إلا لأشباع غرائزه إشباعاً أغبي ، مما قد يتسبب كثيراً من الاحيان في هلاكه . فتمايز « الأنا » هو في المقام الأول خطوة نحو صيانة الحياة . وبديهي ان الكائن ، إذا ما هلك ، لم يستفد من تجربته مغناً ، لكنه ان بقي على قيد الحياة بعد الصدمة أخذ حذره متى ما نشأت مستقبلاً مواقف مماثلة وقرع ناقوس الخطر بتكراره على نحو مختصر الانطباعات التي خالجته في اثناء الرضبة الاول : وهذا هو « وجдан » الحصر . ورد الفعل هذا على الخطر يستتبع محاولة للهرب ، كشرط للنجاة والسلامة ، الى أن يشتند عود الكائن ويمتلك ما فيه الكفاية من القوة لمواجهة الاخطار التي يمع بها العالم الخارجي مواجهة ايجابية وفعالة ، وقد ينتقل حتى إلى الهجوم .
- هذا يجرنا بعيداً جداً عما كنت وعدت ببيانه لي .
- إنما أنت الذي لا يخطر له ببالكم أنا على وشك الوفاء

«الأننا» ، حين انطربت عليه هذه المهمة ، كان لا يزال واهي النمو وبلا قوة . وبالفعل ، أن أخطر ضروب الكبت تتم جميعها في الطفولة الأولى .

- يا له من لف ودوران ! إنني أتفيد بنصيحتك ، وأمتنع عن النقد ، وذلك ما دام كل غرضك أن تبين لي كيف يتصور التحليل النفسي نشوء الأعصبة ، لترتبط به من ثم خطته في علاجها . وان لدى أسئلة كثيرة أطرحها ، وسوف أطرح بعضًا منها لاحقًا . غير أنني أميل أولًا إلى افتقاء خطاك ، لأحاول بدورى أن أتقدم بفرضية وان أنشئ نظرية . لقد أوضحت العلاقة بين العالم الخارجي والأننا والهذا ، وبجعلت الشرط الأساسي للأعصبة ان يدخل «الأننا» ، المقيد بالتبعدية للعالم الخارجي ، في نزاع مع «الهذا» . أفالا يمكن لنا تصور العكس في مثل هذا النزاع ، بحيث ينجرف «الأننا» خلف «الهذا» ويسقط من حسابه كل مراعاة للعالم الخارجي ؟ وماذا يحدث في مثل هذه الحال ؟ إنني لست من أهل العلم في هذه المسائل ، ولكن يخيل إلي ، بحسب ما تجمع لدى من افكار حول طبيعة الذهان ، أن هذا قد ينشأ عن قرار كذلك يتخذه «الأننا» . وعلى هذا ، فإن السمة الأساسية للمرض العقلي هي ، فيما يبدو لي ، الإشاحة عن الواقع .

- أجل ، هذا ما ذهب بي الفكر إليه أنا نفسي ، وأعتقد أن ذلك هو الصواب ، وان يكن البرهان على هذه الفكرة يقتضي مناقشة علاقات بالغة التعقيد . وبديهي أن صلة قربي وثيقة تجمع بين العصاب والذهان ، ومع هذا فلا بد أن يختلفا في نقطة أساسية ما . وقد تكون هذه النقطة هي الطرف الذي سينحاز إليه «الأننا» في مثل هذا الصراع . أما «الهذا» فالمفروض فيه ، في كلا الحالين ، ان يحافظ على طابع تصلبه وعناده الاعمى .

- أرجوك ان تتتابع . بم يمكن ان تقييد نظريتك من ناحية علاج الأعصبة ؟

تنوب منابه ، ويربط نفسه بسيرورات نفسية اخرى بعد أن يفصلها بدورها عن «الأننا» بقوة تأثيره ، وأخيراً يقتحم مجال «الأننا» والشعور في صورة تشكيل بديل ، مشوه ، ولا سبيل الى تعرف أصله ، وبالاختصار ينشئ ما يسمى بـ «العرض» .

هكذا ندرك الآن بنظرة واحدة ما كانه الاضطراب «العصبي» : فمن جهة أولى ، «أنا» معطل في تركيبه ، ولا نفوذ له على جزء من «الهذا» ، ومحتم عليه ان يقلع عن ممارسة شطر من نشاطه تقadierاً لاصطدام جديد بما هو مكبوت ، ومستند قواه في حرب لا طائل فيها ضد الاعراض ومشتقات المطالب المكبوبة؛ ومن الجهة الأخرى ، «هذا» استقلت فيه الدوافع الغريزية المعزولة بنفسها ، وصارت تنشد أهدافها الخاصة دون أي مراعاة لمصالح الكائن العامة ، ولا تخضع لغير قوانين السيكولوجيا البدائية التي تمسك بزمام الأمور في اعمق «الهذا» . فإن نظرنا الآن إلى الاشياء من عل ، تبدي لنا تكوين الأعصبة في هذه الصيغة البسيطة : ذـ «الأننا» حاول خنق بعض اجزاء «الهذا» بطريقة غير موائمة ، فمني بالفشل ، فهـ «الهذا» يأخذ بثاره . العصاب إذن نتيجة صراع بين «الأننا» و«الهذا» ، صراع يشارك فيه الأننا - والفحص المعمق يثبت ذلك - لأنه لا يستطيع بحال من الاحوال ان يتخل عن ارتباطه بوقائع العالم الخارجي . والتعارض انما هو بين العالم الخارجي «والهذا» ، وبما أن «الأننا» ، وفاء منه لماهيته الصمية ، يأخذ بناصر العالم الخارجي ، فإنه يزج بنفسه في نزاع مع «الهذا» . لكن حذر من الاعتقاد أن هذا الصراع بحد ذاته هو ما يتسبب في المرض - فمثل هذه المنازعات بين الواقع و«الهذا» محتمة . واحد واجبات «الأننا» الدائمة التوسط بينهما - وانما ما يؤدي الى المرض هو كون «الأننا» يستند ، لجسم النزاع ، وسيلة غير كافية ، هي الكبت . على ان علة ذلك بدوره ان

- كل ما رويته لي حتى الآن كان من قبيل علم النفس . وكثيراً ما لاح لي غريباً ، عويساً ، غامضاً ، لكنه كان على الدوام نظيفاً ، ان جاز لي القول . صحيح أنني ما كنت أعرف حتى اليوم شيئاً ذا بال عن تحليلكم النفسي ، لكنه يصب اهتمامه الرئيسي ، بحسب ما ترامى إلي من الشائعات ، على أمور لا يصدق عليها ذلك الوصف . والحال أنك ما عرضت حتى الآن لأشياء من هذا القبيل ؛ ويخيل إلي أنك تتعمد هنا التحفظ . كما أنني لا أستطيع ان اكتنك شكاً آخر يراودني . فالاعصبة ، على حد قولك بالذات ، عبارة عن اضطرابات في الحياة النفسية . ولكن ألا تلعب أمور الاخلاق والضمير والمثل العليا ، بكل ما لها من أهمية ، أي دور على الإطلاق في هذه الاضطرابات العميقه ؟ - انت ترى اذن أن حديثنا اقتصر حتى الآن على موضوعين : ما يتصل بأحط الامور وما يتصل بأرفعها . ومرد ذلك الى اتنا لم نعرض بعد لمضمون الحياة النفسية . فدعوني الآن ألعب أنا نفسى دور المقاطع ، فأوقف لهنيهة من الزمن مجرى حديثنا .  
لئن توسعنا معك الى هذا الحد في الكلام في علم النفس، فلأنني كنت أرغب في أن أوحى إليك بأن العمل التحليلي تطبيق لعلم النفس ، بل لعلم نفس لا يزال خارج الدوائر التحليلية مجهولاً على المحلل،

- يسير علينا الآن تحديد هدفنا العلاجي . فنحن نبغى ان نعيد بناء «الانا» ، وان نحرره من قيوده ، وأن نرد إليه سيطرته على «الهذا» ، تلك السيطرة التي فقدها من جراء كبوتاته المبكرة . لهذا الهدف وحده نقوم بالتحليل ، وكل تقنيتنا تسعى الى هذه الغاية . فعلينا ان نبحث عن الكبوتات القديمة ، وان نحضر «الانا» على تصحيحها بمعونتنا ، وأن يحل مشكلاته على نحو آخر وأفضل غير محاولة الهرب منها . وبما أن هذه الكبوتات تحدث في زمن مبكر جداً في الطفولة ، فإن العمل التحليلي لا بد ان يعود بنا الى هذه الحقبة . وغالباً ما تكون المواقف التي عنها نشأت هذه المنازعات القديمة قد طوتها يد النسيان ، والطريق التي ترجعنا إليها تهدينا إليها أعراض المريض وأحلامه وتداعياته الحرة التي لا بد لنا في هذه الحال من تأويلها وترجمتها ، لأنها تكون قد ارتدت ، تحت سلطان سيكولوجيا «الهذا» ، أشكالاً غريبة تصدم إدراكنا . ان الأفكار الطارئة والخواطر والذكريات التي لا يبوج لنا بها المريض بدون صراع داخلي ، تبيح لنا ان نفترض أنها تمت ، على نحو ما ، بصلة قربى الى المكتب ، أو أنها فسائل متفرعة منه . وحين نحضر المريض على التغلب على مقاوماته وعلى البوح لنا بكل شيء ، ندرّب أناه على الظهور على ميله الى الهرب والفرار ونعلمه ان يتحمل اقتراب «المكتب» . وحينما يتوصل في آخر الأمر الى ان يستعيد في ذاكرته الموقف الذي أدى الى الكبت ، تكون مكافأته على هذه الاستجابة عظيمة ! ففارق الزمن عمل لصالحه : فالأشياء التي لاذ أمامها أناه الطفلي مذعوراً تظهر في كثير من الأحيان للأنماط التي اشتغلت عده وقوى ساعدته أشبه ببعث اطفال .

نفسه ، فهذا ما لا أماري فيه ، بل بالعكس أفت انتباحك إليه ، وأحرص على ان أفعل .

ولا بد ان يكون كذلك ، ثانياً ، لأن عوامل الحياة الجنسية تلعب ، بين سائر العلل الفاعلة او الموجبة للامراض العصبية ، دوراً خطيراً ، راجحاً ، بل حاسماً . وماذا بوسع المحل أن يفعل غير أن يتکيف مع المادة التي يزوده المريض بها ؟ ان المحل لا يدفع بالمريض ابداً نحو المضمار الجنسي ، ولا يقول له سلفاً : إن الأمر يتعلق بدخلائه حياتك الجنسية ! بل يدعه يبدأ كما يحلوه ، وينتظر بهدوء ان يطرق المريض بنفسه الموضوعات الجنسية . وإنني لأحرص على تنبئه تلاميذي الى ان خصومنا بشروتنا بأننا سنلاقي حالات لا يلتب فيها العامل الجنسي اي دور ، وأن من واجبنا بالتالي ان نحذر زجه في التحليل بأيديينا ، وإلا أضعنا الفرصة للعثور على حالة كذلك ! ولكن الى اليوم لم يصادف أحدنا حسن الطالع هذا !

اني أعلم أن موقفنا من الجنسية هو الذي غدا أقوى باعث - أجهربه ألم لم يجهر - لعداء الجمهور للتحليل النفسي . فهل لهذا أن يندع فينا الشك ؟ كلا ، بل الأولى بنا أن نستدل منه على مدى اتسام حضارتنا كلها بطبع عصابي ، وذلك ما دام الأسواء المزعومون يسلكون فيها سلوكاً لا يكاد يختلف عن سلوك « العصبيين » .

يوم كان التحليل النفسي عرضة للادانة الصادحة في الجمعيات العلمية في ألمانيا - وقد خفت الا صوات اليوم خفوتاً ملمساً - ادعى خطيب من الخطباء أنه مخول سلطة خاصة للحكم نظراً الى أنه كان يدع هو أيضاً - على حد قوله - مرضىاه يتكلمون ويفصحون بما بأنفسهم ! ولا ريب في أنه كان يفعل ذلك بهدف تشخيصي ، وللحقيقة من دعاوى المحللين . غير أنه سرعان ما أضاف قوله إنه ما ان يبدأ مرضىاه بالكلام عن الشؤون الجنسية حتى يأمرهم بإطباقي أفواههم .

قبل أي شيء آخر ، ان يكون قد ألم بعمل النفس هذا ، علم نفس الاعماق أو علم نفس اللاشعور - أو ألم على أي حال بما بلغت اليه معارفنا عنه الى يومنا هذا . ولسوف تكون بنا حاجة الى هذا في استنتاجاتنا اللاحقة . أما الآن فأخبرني بما كان قصدك حين المحت الى النظافة ؟

- حسناً . يقال ان التحليل النفسي يتناول أخص شؤون الحياة الجنسية وأفحش دقائقها بتفصيل لا تورع فيه . فإذا كان الأمر كذلك - وأنا لم استخلص من شروحك السينكولوجية أن الأمر لهو بالحتم كذلك - كان حجة قوية لعدم السماح لغير الاطباء بالقيام بمثل هذا العلاج . إذ كيف يمكن البوح بأشياء جريئة وخطيرة كهذه لأشخاص من غير الاطباء ، مشكوك في التزامهم بالكتابان ولا ضمان لاستقامتهم ؟

- لا مرأء في أن للاطباء ، في مضمار الحياة الجنسية ، بعض الامتيازات ، بل ان من حقهم فحص الاعضاء التناسلية ؛ وان لم يكن ذلك مباحاً لهم في الشرق ؛ ناهيك عن ان بعض دعاوة إصلاح الأخلاق - وأنت تعرف من أعني<sup>(١)</sup> - انكرروا عليهم هذا الحق . لكنك تود اولاً ان تعلم ما اذا كان الأمر كذلك في التحليل النفسي ، ولماذا كان من المحت ان يكون كذلك ؟ وإنني لأجييك : أجل ، ان الأمر كذلك حقاً .

ولا بد من ان يكون كذلك ، أولاً ، لأن التحليل النفسي ينهض على أساس الصدق المطلق . ففيه تداول ، مثلاً ، الأمور المالية بصرامة وتدقيق ، ويدلي المريض باعترافات لا يدلي بمثلها أمام أي مواطن من مواطنيه ، حتى وان لم يكن مزاحماً له أو من جهة الخرائب ! وأما أن هذا الالتزام بالصدق يرتب مسؤولية اخلاقية جسمية على عاتق المحلل

(١) توسنوي . م .

لي متفقاً وواجبك في التجدد والحياد . أفلأ تخشى أن يعيقك هذا النفور عن إصدار حكم منزه ؟

- يحز في نفسي ان أسمعك تتكلم على هذا النحو . ويبدو لي ان ثقتك بي قد اهتزت . فلم لم يقع اختيارك اذن على شخص آخر ليكون ساماً حيادياً ؟

- لأن هذا الشخص الآخر لن يفكر تفكيراً مختلفاً عن تفكيرك . وحتى لو كان عنده استعداد مسبقاً للاعتراف بأهمية الحياة الجنسية ، لهب الناس كلهم يصرخون : انه ليس حيادياً ، بل هو واحد من أتباعك ! كلا ، إنني لم أ فقط من التأثير على آرائك . لكنني أقر بأن هذه الحالة لا تبدو لي كسابقتها . فحين كنا نتكلم قبل قليل في امور علم النفس ، كان سوء عندي ان صدقتنى ام لا ، ما دام يساورك انتطاع بأن تلك محض مسائل سيكولوجية . أما هذه المرة ، وما دام الأمر يتصل بالمسألة الجنسية ، فبودي ان أتوصل الى إفهامك ما يلي : ان اقوى باعث لديك الى مناقضتي هو العداء الذي تخوض به المناقشة ، ذلك العداء الذي يشاطرك اياه كثيرون من الناس .

- ان التجربة ، التي ولدت لديك هذا اليقين الذي لا يتزعزع ، ما تزال تنقصني اذن .

- بوسعي الآن أن أتابع . ان الحياة الجنسية ليست مجرد فحش ، بل هي ايضاً معضلة علمية خطيرة . فقد كان ما يزال علينا أن نكتشف أموراً جديدة كثيرة ، وأن نجد حلولاً لألغاز كثيرة . وقد سبق لي ان ذكرت لك أن التحليل النفسي كان ملزماً بأن يرتدى على السنوات الأولى من طفولة المريض ، لأن الكبوتان الحاسمة تقع في هذا الطور من العمر ، حينما يكون «الأننا» غض العود . ولكن لا يقال إن الطفل لا حياة جنسية عنده ، لأنها لا تبدأ إلا مع البلوغ ؟ .

كان لا يزال علينا ، على العكس من ذلك ، أن نكتشف ، ما يلي : إن

فما رأيك في مثل هذا الاجراء ؟ ومع ذلك هتفت الجمعية العلمية للخطيب وصفقت بدل أن تعلوها حمرة الخجل بالنسبة عنه كما هو مفروض . وليس لنا ان نفتر ازدراء هذا الخطيب المعلن لكل منطق إلا بتوسيط اليقين المظفر لديه بأذ الآخرين كلهم يشاطرون احكامه المسبقة المتحيزة .

بعد مضي بضع سنوات استجاب بعض من كانوا تلامذتي الى الحاجة لتحرير المجتمع الانساني من نير الجنسية الذي يريد التحليل النفسي ان يكتبه به . فصرح احدهم<sup>(٢)</sup> ان «الجنس» لا يعني البتة شيئاً يتصل بـ «الحياة الجنسية» وإنما هو شيء مختلف، مجرد صوفي ؛ وادعى ثان<sup>(٣)</sup> ان الحياة الجنسية ما هي إلا واحد من المضامير التي يمارس فيها الانسان شهوته الغريزية الى القوة والسيطرة . وقد وجد من صفق لها تصرفياً كثيراً - لحين من الزمن على الأقل .

- إنني سأجارف ، ولو لمرة واحدة . بالتحيز . فمن الجرأة البالغة ، فيما يبدو لي ، الادعاء بأن الجنسية ليست حاجة طبيعية وأولية من حاجات الكائن البشري ، وإنها مجرد تعبير عن شيء مغاير . وحسبنا لهذا أن نرجع الى مثال الحيوانات !

- كلامك هذا لن يقدم ولن يؤخر . فالمجتمع لن يمتنع عن تجرب أي شراب مزيج ، مهما ابتعد مزجه عن المعقول ، اذا قيل له إنه هو الترياق ضد الجنسية وجبرتها !

وإنني لأصارحك ، بالمناسبة ، بأن النفور الذي ظهر لي منك حيال فكرة ان العامل الجنسي يضطلع بدور كبير في نشوء الأعنة ، لا يبدو

(٢) كارل غوستاف يونغ . «م».

(٣) الفريد آدلر . «م».

الجنسية على السواء للاستخدام برسم الهدف النهائي ، بل لا بد من تحويلها ، وإعادة شكلتها ، وقمع جانب منها . وتطور واسع النطاق كهذا لا يتم على الدوام بصورة لا غبار عليها ، فقد تحدث وقفات في النمو ، و«ثبتيات» جزئية عند أطوار مبكرة من النمو ؛ فإن اتفق فيما بعد ان اصطدم نشاط الوظيفة الجنسية بعقبات ، تعكس الاندفاع الجنسي - أو الليبيدو كما نسميه - الى موقعه وثبتياته الأولى . وقد قدمت لنا دراسة الجنسية الطفلية والتحولات التي تطرأ عليها وصولاً الى النضج مفتاح ما نسميه بالانحرافات الجنسية التي ما كانت توصف إلا مقرونة بجميع علائم الاشتئاز والاستكراه ، ولكن دون ان يستطيع أحد ان يجد علة لمنشئها . ان هذا كله ميدان شائق للغاية ، لكن لا جدوى ، من منظور الهدف الذي وضعناه نصب أعيننا ، من ان أفيض فيه اكثر من ذلك . ومن شاء شق طريقه في هذا الميدان فلا بد له ، بطبيعة الحال ، من التزود بمعارف تشريحية وفiziولوجية - ومن سوء الحظ أن لا سبيل الى تحصيلها كلها في مدارس الطب ! . لكن لا غنى له ايضاً عن الإلمام بتاريخ الحضارة وبالميتوولوجيا .

- ما زلت عاجزاً ، حتى بعد كل ما ذكرته لي ، عن تصور الحياة الجنسية لدى الطفل .

- لزام علي إذن لا أترك هذا الموضوع بعد ، والحق أنه يعز علي ان اقف منه عند هذا الحد . وأرجو ان تنتبه الى أن أعجب ما في حياة الطفل الجنسية يتمثل لي في أنها تتجزّ تطورها بتمامه ، على سعته، في السنوات الخمس الأولى من العمر؛ ومن ذلك الحين الى البلوغ تمتد الفترة التي يقال لها « مرحلة الكمون »، وهي المرحلة التي تتوقف فيها الجنسية - ان يكن الطفل سوياً - عن التقدم كما تفقد النوازع الجنسية من قوتها ، ويعزف الطفل عن الكثير من الاشياء التي كان يفعلها سابقاً وينسى كثيراً من الامور التي كان يعرفها من قبل . وفي

النوازع الجنسية ترافق الحياة منذ يوم الميلاد ، وإن هذه الغرائز هي عينها التي يحتمي منها « أنا » الطفلي بواسطة الكبت . أفلبس من غريب المصادرات أن يصارع الطفل الصغير ضد قوة الجنسية مثلاً سيصارعها فيما بعد صاحبنا الخطيب في الجمعية العلمية او في زمن لاحق تلماذتنا يوم سيبتدئون لأنفسهم نظرياتهم الخاصة بهم ؟ كيف حدث ذلك ؟ إن أهم تفسير يمكن التقدم به هو ان حضارتنا تُشيد ، بمختصر الكلام ، على حساب الجنسية ، غير أن هذه مسألة ما يزال فيها متسع لكلام كثير عنها .

ان اكتشاف الجنسية الطفلية على هذا النحو المتأخر لهو مما ينبغي ان تحرر وجوهنا منه خجلاً . والحق أن بعض الأطباء المختصين في علاج الأطفال ما كانوا قط على جهل بالأمر ولا كذلك ، فيما يلوح ، بعض مربيات الأطفال . وقد أسرع بعض مشاهير الاشخاص ، فمن يحملون لقب الاختصاصيين في علم نفس الأطفال ، يتهددون ، بل هجة استهجان ، عن « تدليس الطفولة » . عواطف بدلاً من حجج ! ومثل هذا الاسلوب مأثور في دوائرنا السياسية ، حيث ينهض عضو من اعضاء المعارضة ويندد بسوء تصريف الاعمال في الادارة ، أو الجيش ، أو القضاء ، أو في أي مجال آخر . وعلى الاثر ينهض خطيب آخر ، من اعضاء الحكومة في العادة ، فيعلن أن مزاعم كثلك تعطن في شرف الدولة والجيش والسلالة الحاكمة ، بل الوطن . ومن ثم فهي لا تطبق الحقيقة ! ذلك أن مثل هذه العواطف لا تحتمل أن تهان .

بديهي ان الحياة الجنسية عند الطفل تختلف عنها عند الراشد . فالوظيفة الجنسية ، من مبتداتها الى شكلها النهائي الذي نعرفه ، يطرأ عليها تطور معقد . فهي تتكون من اجتماع عدة غرائز جزئية ، لكل منها أهدافه الخاصة ، وتمر بمراحل عدة من التنظيم، الى ان تضع نفسها في خاتمة المطاف في خدمة التنااسل . ولا تصلح جميع الغرائز

فهمها بمعزل عن معرفة الحياة الجنسية الطفلى ، وهذا كسب إضافي للدراسات التحليلية .

ولن تكون دهشتك أقل ان أخبرتك ان الصبي الصغير ترتعد فرائصه جزعاً من أن يسلبه أبوه عضون ذكوره الصغير ، وهذا الى حد أن خوف الخصاء هذا يكون له أقوى الأثر في تكوين خلقه واتجاه جنسيته بصفة عامة . وهنا أيضاً ستحمّل الميتولوجيا على تصديق التحليل النفسي . فكرونوس نفسه الذي يلتهم أولاده ، قد حمى ايضاً اباه اورانوس<sup>(٥)</sup> ، وخصاه بدوره ابنه زفس<sup>(٦)</sup> ، وهذا الاخير ما نجا من الخصاء إلا بفضل دماء أمه . فإن كنت ميالاً الى الاخذ بالفرضية التي تزعم أن كل ما يقوله التحليل النفسي عن جنسية الاطفال المبكرة هو من اختلاق خيال المحللين الجامع ، فاعترف على الأقل بأن هذا الخيال قد أبدع عين ما أبدعه خيال البشرية البدائية ، الذي لا تدعو الأساطير والخرافات ان تكون رسابة متخلفة عنه إن جاز التعبير . أما الفرضية الأخرى ، الاكثر تعاطفاً مع اطروحتنا ، والاقرب ايضاً الى الواقع ، فهي تلك التي تقول ان نفس الطفل في العصور الحديثة تنطوي على العوامل الأثرية نفسها التي كان لها سيطرة عامة في الازمنة البدائية للحضارة . فالطفل يكرر ، في مسار نموه النفسي ، وعلى منوال مختصر، التطور النفسي للسلالة البشرية ، وهو التكرار الذي كان علم الأجنة قد أقام البرهان عليه فيما يتصل بالجسم .

وثمة خاصية اخرى للجنسية الطفلى البدائية : فالاعضاء التناسلية الانثوية لا تلعب فيها أي دور - إذ لا يكون الطفل قد

إبان هذه المرحلة ، وبعد ان يذوي الازدهار المبكر للحياة الجنسية ، تتكون استجابات «الآنا» - مثل الحياة والقرف والأخلاقية - التي قيس لها ان تواجه لاحقاً عواصف البلوغ وأن تحتجز النوازع الجنسية لدى بدء استيقاظها . وأغلبظن أن نمو الحياة الجنسية هذا على مرحلتين ذو صلة وثيقة بنشوء الامراض العصبية . فهذا النمو على دفعتين لا نجد له نظيراً ، فيما يبدو ، لدى غير الانسان ، وربما كان هو شرط ذلك الامتياز الانساني : العصاب . وما قبل تاريخ الحياة الجنسية هذا غفل عنه الناس ، قبل ظهور التحليل النفسي ، امداً طويلاً من الزمن ، مثلاً كانوا غفلوا عن المنطقة الخلفية للحياة النفسية الشعورية . ولك ان تشتبه - بحق - في أن الامرین كليهما على صلة وثيقة أحدهما بالآخر .

ان الآونة الاولى من الجنسية لدى الطفل تنطوي على قدر كبير من المفاهيم وأنماط التعبير والأنشطة التي يشق على المرء ان يتوقعها . تستعجب ولا شك ان علمت ، مثلاً ، ان الصبي الصغير كثيراً ما يخاف ان يأكله أبوه ( ألن يدهشك كذلك ان تراني أدرج هذا الخوف في عداد تظاهرات الجنسية ؟ ) . ولكن ما على إلا ان اذكرك بالاسطورة التي تعلمتها في المدرسة والتي لعلك ما نسيتها : ألمما كان الاله كرونوس<sup>(٤)</sup> يلتهم ابناءه! لقد بدت لك هذه الاسطورة غريبة ، ولا شك ، حين طرقت مسامعك للمرة الاولى ! ولكنني أعتقد ان أحداً منا لم يتذمّرها بالتفكير يومذاك . وإنه يسعنا اليوم ان نتذكر اساطير أخرى يلتهم فيها وحش من الوحش ، مثل الذئب ، شخصاً ما ، ولن يعز علينا ان نتعرّف فيها طريقة تذكرية في تمثيل الأب . وإنني لأنتهز هذه السانحة لألفت انتباحك الى ان الميتولوجيا والفولكلور لا سبيل الى

(٥) اورانوس : السماء في الميثولوجيا الاغريقية . «م» .

(٦) زفس : كبير آلهة الاغريق ، ابن كرونوس وريبا ، إله الساعة ، خلع كرونوس واحتل مكانه في جبل الأولمب . وهو عند الرومان جوبيترا . «م» .

(٤) كرونوس : إله عند الاغريق حكم الكون قبل زفس . «م» .

متى ما ادركنا سن الرشد ، أن نرجع اليه ماهية الصلة بين الأهل والآباء . كلا ، فالتحليل لا يترك مجالاً للشك : فما تصبو اليه رغائب الطفل ، علاوة على هذه المحبة ، هو ما نسميه بالإشباع الشهوانى ، وعلى أي حال بقدر ما تسمح به قدرة الطفل على تمثيل هذه الأمور واستيعابها . ويسير علينا أن ندرك أن الطفل لا يخمن أبداً واقع الصلة بين الجنسين ، بل يحل محلها تصورات يعرفها من معين خبرته الخاصة وأحساسه الخاصة . وفي العادة تبلغ رغائبه أوجهها في تطلعه إلى ان يلد طفلاً آخر ، أو أن ينجبه بطريقة ما مبهمة . وحتى الصبي الصغير لا يستبعد من رغائبه ، في غيابة جهله ، الرغبة في أن يضع هو نفسه طفلاً . وهذا البناء النفسي كله هو ما نسميه ، طبقاً للأسطورة الاغريقية المعروفة ، عقدة اوديب . والمفروض بهذه العقدة في الحالات السوية أن تنزل مع نهاية المرحلة الجنسية الطفلية الأولى ، فتقوض من أساسها أو تحول . ويكون لهذا التحول نتائج عظيمة الشأن في الحياة النفسية اللاحقة . لكن الاشياء لا تسير في اغلب الاحيان على هذا المنوال الأمثل ، فإذا بالبلوغ يوقظ العقدة القديمة ، الأمر الذي قد تترتب عليه عواقب وخيمة .

يدهشني انك ما زلت ملتزماً الصمت . وما صمتك هذا في أرجح التقدير استحسان . فالتحليل النفسي حين يزعم أن الموضوع الأول لحب الطفل يختاره هذا الخبر على أساس محزمي<sup>(٧)</sup> ، ان شئنا ان نستخدم اللفظ الصحيح ، يجرح من جديد اكثر مشاعر الناس قدسية ، ولا مناص له وبالتالي من ان يحصد مقابل ذلك ، كما هو متوقع ، المعارضة والإنتكاري وسيلة من التهم . وذلك كان ، بالفعل ، نصبيه الى حد كبير . فلا شيء أساء الى سمعته لدى المعاصرین وحجب

اكتشفها بعد . فالانتباه كله يتركز على عضو الذكورة ، والاهتمام كله ينصب على هذا السؤال : فهو موجود أم غير موجود ؟ وما نعرفه عن الحياة الجنسية للبنت الصغيرة أقل بكثير مما نعرفه عن الحياة الجنسية للصبي الصغير . ولا داعي الى المبالغة في الخجل والتحرج من هذا الجهل : فالحياة الجنسية للمرأة الراسدة ما تزال قارة سوداء بالنسبة الى علم النفس . غير أنه اتصح لنا ان الحerman من عضو جنسي مماثل لعضو الذكر تستشعر له البنت الصغيرة وطأة شديدة ، فتعد نفسها أدنى قيمة ، كما تبين لنا ان « حسد القصيب » هذا تنشأ عنه سلسلة كاملة من رويدود الافعال والاستجابات الخاصة بالمرأة .

وما يختص به أيضاً الطفل أن وظيفتي الإخراج كلتيهما مشحونتان بالنسبة اليه بقيمة جنسية . ثم ترسم التربية في وقت لاحق خطأً فاصلاً واضحاً بينهما ، غير أن بعض « النكات » لا تثبت ان تمحوه من جديد . وقد لا يبدو لنا هذا الموضوع مما تستحبه النفس ، ولكن لا بد من مرور بعض الوقت ، كما نعلم ، قبل ان يكتسب الطفل القدرة على الشعور بالقرف . وحتى اولئك الذين يتحمسون لفكرة الطهير الملائكي لنفس الطفل ما أمكنهم ان ينكروا ذلك .

ولكن ما من واقعة تستأهل ان نحيطها باهتمامنا كالواقعة التالية : ان الطفل يتخذ موضوعاً مطرباً لرغائبه الجنسية الاشخاص الذين يمتون اليه بأوثق صلة قربى ، أي آباء وأمه في المقام الاول ، وبعد ذلك إخوته وأخواته . فأول موضوع للحب عند الصبي أمه؛ وعند البنت أبوها؛ وهذا ان لم يتولد في الوقت نفسه عن استعداد جنسي ثانوي ميل الى عكس هذا الموقف . وينظر الطفل الى والده الآخر نظرته الى غريم مزعج ، ويصب عليه من ثم كراهية سافرة . وأرجو ان تفهمني جيداً : فإننا لا أقصد القول إن الطفل يصبوا فقط الى ان يفوز ، من جانب والده الاخير ، بذلك النوع من المحبة الذي يطيب لنا لاحقاً ،

المحارم ، وهي ما تزال عاملة وفاعلة حتى يومنا هذا .  
 - أكاد أنهال عليك باللوم لأنك نويت أول الامر أن تمسكعني كل هذه المعلومات التي تتصل بالجنسية الطفالية . والحق أن الجنسية الطفالية هذه تبدو شائقة للغاية على ضوء علاقاتها بتاريخ البشرية البدائي .

- لقد، كنت أخشى أن أنساق بعيداً عن موضوعنا . لكن ربما كان حتى لهذا الاستطراد فوائد़ه .

- الآن أخبرني : ما درجة اليقين في استنتاجاتك التحليلية بقصد حياة الأطفال الجنسية ؟ وهل يقوم اقتناعك كله على التوافق مع الميتولوجيا والأساطير ؟

- لا ، قطعاً . فهو يستند إلى المشاهدة المباشرة . وقد جرت الأمور على النحو التالي : استنتجنا أولاً مضمون الجنسية الطفالية من تحليل الراشدين ، أي بعد ما يتراوح من عشرين إلى أربعين سنة على انقضاء عهد الطفولة . ثم شرعنا في وقت لاحق بتحليل الأطفال مباشرة ، فلم يكن نصراً هيناً لما وجدنا أن كل ما خمناه تخميناً قد ثبتت صحته ، على الرغم من التحجرات والتشوهات التي تحدها يد الزمن بين المرحلتين .

- ماذَا ؟ أقمت حقاً بتحليل اطفال صغار ، أطفال تقل اعمارهم عن سنوات ست ؟ أولاً ، هل هذا ممكن ؟ وثانياً ، ليس في هذا خطر على الأطفال ؟

- أجل ، هذا ممكن كل الامكان . وقد يعطي خير النتائج . فما يدور في نفس الطفل في الرابعة أو الخامسة من عمره يكاد لا يصدق ! فالاطفال في هذه السن تستيقظ مداركم بسرعة ، والمرحلة الجنسية الاولى هي لهم بمثابة زمن للتفتح العقلي . ويتراءى لي أنه بحلول مرحلة الكمون يصبحهم أيضاً كف عقلي ، فيخبو ذكاوئهم . ويفقد الكثير

رضاهم عنه كقولنا ان عقدة اوديب هي شكل انساني عام ومحتموم من أشكال كينونة البشر . ولا بد ان الاسطورة الاغريقية كان لها أصلاً المعنى نفسه ، لكن غالبية الناس في ايامنا هذه - المتعلم منهم والجاهل - يؤثرون ان يعتقدوا بأن الطبيعة حبتنا بنفور فطري من حب المحارم حماية لنا منه .

والتاريخ أول من يمد لنا يد المساعدة هنا . فحين قدم يوليوس قيصر الى مصر وجد الملكة الشابة كليوباترة ، التي سرعان ما ستنصب في حياته الدور الذي نعرف ، متزوجة من أخيها الأصغر بطليموس . ولم يكن هذا بالأمر الغريب في السلالة المالكة المصرية ، فالبطالمة ، وهم من أصل اغريقي ، ما فعلوا سوى أنهم نسجوا على منوال العادة التي درج عليها ، منذ آلاف السنين ، الفراعنة القديمي ، أسلافهم . لكن هذا لم يكن إلا علاقة محرمية أخوية قد لا تدان حتى في ايامنا هذه تلك الادانة الصارمة . فلننним اذن شطر الميتولوجيا التي هي شاهدنا الأول في كل ما يتصل بأعراف الازمنة البدائية . فمنها نتبين أن أساطير الشعوب قاطبة ، لا الأغريق وحدهم ، غنية كل الغنى بقصص الحب بين الأب وأبنته ، بل بين الابن وأمه . ويقوم علم الكونيات<sup>(٨)</sup> وعلم أنساب السلالات الملكية على حب المحارم . فما الغرض ، في رأيك ، من ابتكار هذه القصص ؟ فهو التنديد بالآلهة والملوك ، ووصفهم بالإجرام ، واستنزال لعنتات البشر عليهم ؟ كلا ، بل الأرجح أن الرغبات المحرمية تراث انساني بدائي ، وما امكن قط الظهور عليها بصورة نهائية ، ومن ثم فقد أبىح تلأللهه وللأسلاف المتحدرین منها ما بات محرباً على عامة الناس . وبالتوافق التام مع تعاليم التاريخ والميتولوجيا هذه نلتقي في طفولة الفرد شهوة حب

(٨) الكوسموLOGIA : علم القوانين العامة المسيرة للكون . «م» .

نفسية جيدة ؟ وبال مقابل ، لا يعجزنا أبداً أن نهدي لدى مريض الاعصاب في الكبر الى الصلة بالعصاب الظفي الذي لا حاجة به الى ان يظهر ، في حينه ، ظهوراً بيئاً . وعلى منوال مماثل ، فيما يبدولي ، يؤكّد علم الامراض العام اليوم ان كل امرئ يصاب في طفولته ، والى درجة ما ، بالسلل . غير أن ما يكسبه الانسان في هذه الحال ، فيما يتصل بالأعصاب ، ليس هو المناعة ، بل على العكس الاستعداد المسبق .

أعود الان الى سؤالك بصدق يقينية أدلتنا . لقد ولدت لدينا الملاحظة التحليلية المباشرة للاطفال اقتناعاً عاماً بأننا على الوجه الصحيح ما ساقه لنا الراشدون من طفولتهم . لكن في جملة من حالات اخرى تأتى لنا ان نتأكد من صحة ما ذهبنا اليه بطريق آخر . فقد أعدنا بالاستناد الى المادة التي زودنا بها التحليل ، بناء بعض الظروف الخارجية وبعض الاحداث التي كان لها وقع وتاثير في طور الطفولة ، والتي لم تحفظ منها ذاكرة المريض الواقعية بشيء ، ثم ساقت لنا ظروف مواتية ، او استقصاءات أجربناها مع الاهل أو مع اشخاص آخرين من تولوا رعاية الطفل ، الدليل القاطع على أن الاداءات وقعت بالفعل على نحو ما كنا استنتجناه . وبديهي اننا لم نوفق على الدوام الى مثل هذا الحظ ، ولكن حيثما واتانا ، كان له في نقوسنا أبعد الأثر . وأود ان تعلم أن إعادة بناء خبرات الطفولة المنسية بناء صحيحاً لها على الدوام مفعول علاجي عظيم ، سواء أحظيت بتائييد خارجي موضوعي أم لا . وترجع أهمية هذه الخبرات بطبعية الحال الى وقوعها في زمن مبكر ، في عهد كان يمكن لها فيه ان تؤثر تأثيراً رضياً على «الانا» الضعيف الواهن .

- وما نوع الخبرات التي يفترض بالتحليل ان يهدي اليها على هذا النحو ؟

- متنوعة وشتى . فهناك أولاً الانطباعات التي من شأنها ان

من الاطفال ، ابتداء من هذه السن ، لطافتهم الجسمانية ايضاً . أما عن الضمير الذي قد ينشأ عن تحليل مبكر ، فهوسي أن أؤكد لك ان أول طفل أجريت عليه هذه التجربة - قبل زهاء عشرين عاماً<sup>(٩)</sup> - هو اليوم شاب يمتلك بحسن عافية ومقدرة ، وقد اجتاز بلا عناء ازمة البلوغ بالرغم من رضات نفسية خطيرة . ولنا أن نأمل بأن غيره من «ضحايا» التحليل المبكر لن يجنوا منه فائدة أقل من التي جناها .

والحق ان تحاليل الاطفال هذه مفيدة من اكثر من ناحية ، ولربما ارتدت في المستقبل قدرأ اعظم من الاهمية بعد . وقيمتها النظرية لا يكتنفها شك ولا تقبل نقاشاً . فهي تجبي بلا لبس أو إبهام عن مسائل تبقى في تحاليل الراشدين معلقة ، وتدرك من ثم عن محلل وزر أخطاء وخيمة العواقب . وبالفعل ، انها تتيح للمحلل ان يمسك بالعوامل المسببة للعصاب وهي في فورة نشاطها ، فلا يمكن ان يخطئها . ولا ريب في ان التأثير التحليلي ينبغي ان يقترن ، لصالح الطفل ، بتدابير تربوية . وهذه خطة ما تزال تنتظر من يصممها ويرسي أصولها . وهكذا ملاحظة ذات أهمية عملية كبيرة : ان عدداً غيراً من الاطفال يمرون ، في اثناء نموهم ، بطريق عصابي لا مراء فيه . وقد تقدمت معرفتنا في هذا المضمار تقدماً مرموقاً ، ونحن نميل الان الى الاعتقاد بأن العصب الظفي هو القاعدة لا الاستثناء ، إذ يبدو وكأنه أمر محتموم في مسيرة الانسان من طور الطفولة البدائي الى طور التحضر والتكيف مع الحياة الاجتماعية . وفي معظم الاحوال تنحل أزمة الطفل العصبية هذه من تلقاء نفسها فيما يbedo ; ولكن هل لنا ان ننكر ان رواسب منها تبقى حتى لدى اولئك الذين ينعمون إجمالاً بصحبة

(٩) يشير فرويد هنا الى حالة هانز الصغير التي نشر تقريراً عن معالجتها في عام ١٩٠٩ . انظر ترجمتنا لهذا التقرير الصادرة عن دار الطليعة .

الشهوانية ، فلا تسألني عن ذلك ! بل اطلب الى خصوصي أن يفسروه لك ! فثمة مشكلة أهم تشغلنا : ماذا ينبغي ان يكون موقفنا من النشاط الجنسي في الطفولة الاولى ؟ نحن نعلم مدى التبعة التي تحملها فيما لو قمعناه ، ومع ذلك لا نجرؤ على إرخاء الحبل له ليفتح بلا قيد . إن الشعوب الأقل تحضراً منا والطبقات الاجتماعية الدنيا من الشعوب المتحضرة تطلق ، فيما يبدو ، تمام الحرية للحياة الجنسية لدى أطفالها . وبذلك تتتوفر في أغلب الظن حماية ناجعة ضد العصاب الفردي لاحقاً ، ولكن كم تضيع بنتيجة ذلك من طاقات بالنسبة الى تقدم الحضارة ! إن المرأة ليساورة الشعور هنا بأنه واقع بين ذيارين ، أحلاهما مر .

غير أنني أترك لك الآن ان تبت في هذه المسألة : هل من شأن الاهتمام الذي توقظه دراسة الحياة الجنسية لدى المصابين بالأمراض العصبية ان يخلق جواً يساعد على انتشار الفسق والفحوج ؟

تترك أثراً دائمأً في حياة الطفل الجنسية الوليدة : مشاهدة اتصال جنسي بين راشدين ، أو خبرة جنسية شخصية مع راشد أو مع طفل آخر - وهذا ليس نادراً ! - أو كذلك سماع احاديث تأتى للطفل ان يفهمها حالاً أو في وقت لاحق ، متصوراً أنه واجد فيها معلومات عن أشياء غامضة أو باعثة على القلق ، أو أخيراً أقوال أو أفعال يائتها الطفل نفسه ويتبدى من ثناياها ما يضمره من عواطف ذات دلالة نحو آشخاص آخرين ، سواء أكانت عواطف حنون ومحبة أم كراهية ونفور . وانه من الأهمية بمكان الوصول ، في اثناء التحليل، الى ما يتذكر المريض عن نشاطه الجنسي الطفلي الخاص الذي نسيه وما استتبعه من تدخل أشخاص كبار لوضع حد له .

- ها قد ستحت لي الفرصة لأطرح عليك سؤالاً طالما همت شفتاي بأن تتطقا به . ما كنه هذا « النشاط الجنسي » الذي يصدر عن الطفل في ذلك الطور الأول من تفتح جنسيته الذي طال إغفاله ، كما تقول ، الى ان جاء التحليل النفسي ؟

- الغريب إن الجانب الجوهرى والمأثور من هذا انشطة الجنسي لم يفقل الناس عنه ؛ وبعبارة أخرى ، لم يكن مستغرباً منهم ، إذ كان من المستحيل الا يلحظوه ! فانفعالات الطفل الجنسية تعبر عن نفسها بصورة رئيسية من خلال الإشباع الاستمنائي ، أي باستثارته أعضاء الجنسية الخاصة ، أو بالاصبع الجزء الذكري منها (القضيب والبظر) . والانتشار الخارق للمأثور لهذه « العادة السيئة » لدى الأطفال ما غاب قط عن إدراك الراشدين ، بل أنهم رأوا في « العادة السيئة » نفسها خطيئة فظيعة تستوجب أشد العقاب . أما كيف السبيل الى التوفيق بين هذه المشاهدة للنوازع اللاحلاقية لدى الأطفال - إذ ان الأطفال يفعلون ذلك ، كما يقررون بأنفسهم ، لأنه يلذ لهم - وبين نظرية طهرهم الفطري وبعدهم عن أي شكل من أشكال

٥

- أحسب أنني فهمت مراميك . فأنت تريد ان تبين لي ما المعرف الالزمه لمزاولة التحليل النفسي ، حتى استطيع أن أحكم فيما اذا كان ينبغي حصرها بالطبيب وحده . والحال أنني لم أسمعك حتى الآن تحذثني في الطب الا نزراً يسيراً ، على حين انك أسهبت في الكلام عن علم النفس ، وبقدر أقل عن علم الاحياء وعلم الجنس . أترانا لم نبلغ بعد خاتمة المطاف ؟

- محقق أن لا ، فما زالت أمامنا ثغرات تتطلب أن تسد . هل أستطيع أن أتوجه إليك برجاء؟ هل لك ان تخبرني بما كونته حتى الآن من تصور عن الكيفية التي يدار بها علاج تحليلي ؟ صفها كما لو انك تتولى بنفسك علاج أحد المرضى .

- لا يخلو الأمر من طرافة ! لست أود أن أختتم سجالنا بتجربة كهذه ! لكنني سأفعل ما رغبت إلي في أن أفعله : والتبعه فيه إنما ستقع عليك !

إنني أفترض اذن ان المريض قدم الى مقابلتي شاكياً من أوجاعه . فأعده بالشفاء ، او على الأقل بالتحسن ، ان هو امتنل لما سأطلبه منه . ثم أدعوه الى ان يروي لي ، بصدق مطلق ، ما يعرفه وما سيرد الى خاطره ، دون ان يوقفه شيء عن هذا التصميم ، حتى

بالنسبة إليه على حد سواء . وهنا يكون لزاماً عليك ان تنتهي لتناول العناصر التي يزودك بها المحلّ امتنالاً للقاعدة تناولاً خاصاً . فهذه العناصر أشبه بفلزات تحتاج إلى طريقة خاصة في معالجتها لاستخلاص ما تحويه من المعدن الثمين . وينبغي ان تكون مستعداً للعمل في اطنان واطنان من فلزات لا تحوي سوى نزد يسير من المعدن الثمين المنشود . تلک هي العلة الأولى لطول مدة العلاج .

- وكيف السبيل ، اذا اخذنا بتشبيهك ، الى معالجة هذه المادة الخام ؟

- بالاخذ بالفرضية التالية : ان ما يخبرك به المريض ، وما يبوح لك به من الخواطر التي تجول في ذهنه ، ليس سوى صور محرفة مشوهة لما تبحث عنه ، حتى لکأنها ضرب من التورية لا بد لك ان تحرر ما يختفي وراءها . وبالاختصار ، عليك ان تقوم بـ“ويل هذه العناصر ، سواء أكانت ذكريات ام خواطر طارئة ام أحلاماً . وبما هو متاح لك من معارف تقنية ستقوم ، وانت تصفي الى المريض ، بصياغة بعض التصورات الافتراضية التي من شأنها ان تسدد خطاك في عملك .

- التأويل ! يا لها من كلمة كريهة ! اني لأنفر منها نفوراً . فلکأنك تجردني من كل يقين . فإن يكن كل شيء رهناً بتأنويلي ، بما الذي يضمن لي اني أحسن التأويل ولا أتعسف ؟

- على مهلك ! فالامر لم يصل الى هذا الحد منسوء . ولماذا تتصور ان العمليات النفسية التي تدور في ذهنك لا تسري عليها القوانين عينها التي تقر بسريانها على العمليات التي تدور في أذهان الآخرين ؟ فمتى ما وصلت الى درجة معينة في ضبط نفسك وتوفرت لك المعارف المواتمة ، فلن تتأثر تأويلاتك بأوضاعك الشخصية الخاصة ، بل ستتصيب كبد الحقيقة . انا لا أزعم أن شخصية المحلّ

ولو بدا أن ما سيبوح به ليس مما يطيب التصريح به . أتراني أحسنت فهم هذه القاعدة ؟

- بلى . لكن عليك ان تزيد القول : حتى ولو بدا له أن ما يدور في خاطره تافه او سخيف .

- على رسلك . اذن ها هونا بدأ يتكلم ، وأنا أصغي . ثم ماذا ؟ سأستنبط مما سيقوله ما كنه الانطباعات والخبرات والانفعالات والرغبات التي كتبها ، لأنه التقها في عهد كان « أنه » ما يزال فيه ضعيفاً واهناً ، فأصابه منها جزع وخوف بدل مواجهتها والتصدی لها . فإذا ما أوضحت له ذلك ، وضع نفسه من جديد في ذلك الموقف القديم ، والتتس بمعونتي مخرجاً منه افضل بكثير . وسرعاً ما تتلاشى الحدود التي كان « أنه » قد اضطر الى حبس نفسه فيها ، ويكون الشفاء . أليس كذلك هو واقع الأمر ؟

- مرحي ، مرحي ! هأنذا أتكهن بأنهم سينحون علي باللائمة من جديد لأنني أهلت محلّاً ما هو بطبعي ! لقد أحسنت تفهم كل شيء .

- لم أفعل شيئاً سوى أني ردت ما سمعته منك ، مثلي مثل من يتلو عن ظهر قلب . لكنني لا أستطيع أن أتصور بعد كيف سأقوم بالتحليل ، كما لا أفهم على الإطلاق لماذا يتطلب عمل كهذا ساعة كل يوم على مدى شهور طويلة . فالإنسان العادي لا يقع له من الأحداث ، بصفة عامة ، ما يستوجب كل هذه الإطالة في الزمن ؛ أما ما كُبِّت في الطفولة فهو في أرجح الظن متماثل عند الناس قاطبة .

- انك لتعلم أشياء كثيرة حين تمارس التحليل النفسي فعلاً . ومن هذا القبيل انك ستجد أنه ليس من البساطة الى الحد الذي تتصور ان تستنتاج ، مما يقوله لك المريض ، ما الأحداث والخبرات التي نسيها ، وما المطالب والنوازع الغريزية التي كتبها . فهو يخبرك بأشياء قد لا تبدو للوهلة الأولى ذات معنى ظاهر لا بالنسبة اليك ولا

إلى التأويل الصحيح ، تواجهك مشكلة أخرى . إذ عليك أن تنتظر الوقت المناسب لتكشف المريض بتأويلك ، إن كنت تريد أن يفلح علاجك .

- وكيف يدرك المحلول الوقت المناسب ؟

- المسألة مسألة رهافة حس ، ومن الممكن لهذا الحس أن يزداد رهافة بالخبرة والتجربة . وانك لترتكب خطأ فاحشاً ان قذفت رأس المريض ، رغبة منك في اختزال أمد التحليل ، بتأويلك حال اهتدائك إليها . فأنت لن تلقى منه في هذه الحال سوى مقاومة وانكار وسخط ، ولن تتوصل إلى حمل « أناه » على وعي ما هو مكبوب والتحكم به . والقاعدة ان تنتظر حتى يقترب هو نفسه من الأمر اقتراباً لا يعود يحتاج معه إلى التقدم أكثر من خطوة أو خطوتين ، مسترشدا بك وبتأويلك ، ليفهم كل شيء .

- أعتقد أنني لن أحبط بهذا كله أبداً ! لكن على فرض أنني أخذت بكل هذه التدابير الاحتياطية في تأويلي ، فماذا بعد ؟

- عليك بعد أن تكتشف أمراً ما كنت لتنوّعه بحال .

- أي اكتشاف ؟

- اكتشافك أنك أساءت التقدير فيما يتصل بمبريضك ، وانه ليس لك ان تعتمد بصورة من الصور على تعاونه أو على انقياده وليس عريكته ، وأنه مستعد لأن يضع عصياً كثيرة بين عجلات عملكما المشترك ؛ وبالاختصار ، أنه لا يريد بحال من الأحوال الشفاء .

- محال ! هذا أبعد ما قلته لي حتى الآن عن المنطق ! ولست مستطيناً له تصديقاً . هذا المريض الذي يعني أشد المعاناة ، الذي يشكو على هذا النحو المؤثر مما يقاسيه ، والذي يبذل ما يبذل من تضحيات ويتكلف ما يتكلفه من نفقات طلباً للعلاج ، أتفوق أن هذا المريض غير راغب في الشفاء ! ظني أنك لا تعني حقاً ما قلته !

لا دور لها في هذا الشطر من التحليل . فرهافة الأذن ، إن جاز لي القول ، ضرورية لسماع آفة المكبوب اللأشعوري ، وهي غير متاحة للناس جميعاً بدرجة متساوية . وأول واجب يقع هنا على عاتق المحلل أن يكون قد خضع هو نفسه لتحليل عميق ، كيما يتأتي له ان يتلقى بلا تحيز وبلا أحکام مسبقة العناصر التحليلية التي يمده بها الآخرون . على أنه تبقى بعد ذلك « المعادلة الشخصية » ، كما يقال حتى في الرصد الفلكي ، ولسوف يلعب هذا العامل الفردي دوراً في التحليل النفسي اكبر مما يلعبه في أي مجال آخر . ان أمراً لاسوياً يمكن ان يصير فيزيائياً ممتازاً : لكن شذوذه سيعول بينه ، فيما اذا كان محللاً ، وبين ان يرى صور الحياة النفسية صحيحة غير مشوهه : وبما أنه من المتعدد إقناع شخص من الاشخاص بأنه شاذ ، فإن الاجماع في موضوع علم نفس الاعماق أمر يعسر كل العسر الوصول إليه . لذا يرتئي العديد من علماء النفس ان القضية مبنؤس منها وان لكل أحمق الحق في الادعاء بأن حمه هو الحكمة بعينها . غير أنني أصارحك بائي اكثر تفاؤلاً . فقد دلتنا خبرتنا أنه من الممكن الوصول حتى في علم النفس الى قدر طيب من الاتفاق . إن لكل ميدان من ميدانين البحث صعابه الخاصة التي لا مناص من العمل على تذليلها . ثم إنه من الممكن ، في فن التأويل الخاص بالتحليل النفسي - كما في أي علم آخر - تعلم أشياء كثيرة : ومثل ذلك كل ما يتصل بالتمثيل الغريب اللامباشر بواسطة الرموز .

- لقد تلاشت عندي الآن اية رغبة . حتى لو في الخيال ! - في تطبيق العلاج التحليلي على كائن من كان ! فما أدراني كم لا تزال تخبيء لي في جعبتك من مفاجآت !

- خيراً تفعل إذ تعزف عن مثل هذا العزم . فلقد شرعت تفهم كم تحتاج بعد الى علم ومران نظريةً وممارسة . وحتى بعد ان تصل

الجبهة ، لاذوا من جديد بـ « حمى المرض ». ومن ثم كان يعز اتخاذ موقف منهم . وكذلك هو شأن مرضى الاعصاب في الحياة المدنية . فهم يئتون ويضجرون بالشكوى من مرضهم ، ولكنهم يستغلونه إلى حد إنهاك قواهم ؛ فإن وجد من يريد تخلصهم منه ، ذادوا عنه كما تزدود اللبوة التي تضرب بها الامثال عن أشبالها . ولا مجال للإنحاء عليهم باللوم على تنافضهم هذا .

- لكن أليس من الخير في هذه الحال الامتناع عن معالجة هؤلاء الناس الصعبي المراس ، وترك كل منهم وشأنه ؟ ولست أرى ، ما الموجب لتحمل كل هذا العناء في سبيل كل مريض من هؤلاء على حدة .

- لست استطيع ان أرى رأيك . صحيح أن قبول تعقيدات الحياة كما هي خير من محاولة التهرب منها . وصحيح ان مرضى الاعصاب الذين تعالجهم ليسوا كلهم من يتأهلون جهود التحليل ، لكن بينهم ايضاً أشخاصاً ذوي قيمة جلى . والهدف الذي ينبغي أن نعيه لأنفسنا هو التالي : ان نختصر الى أدنى حد ممكן عدد الاشخاص الذين يواجهون بعدة غير كافية شؤون الحياة المتحضرة ، وهذا ما يجب علينا ان نجمع عدداً كبيراً من الملاحظات وان نتعلم أشياء كثيرة . وكل تحليل نقوم به يمكن ان يعود علينا بمزيد من العلم والفائدة وأن يزودنا بحقائق جديدة ، بصرف النظر عن القيمة الشخصية للمريض .

- لكن حينما يتكون لدى « أنا » المريض إصرار على الاستمساك بمرضه ، فلا بد أن يرتكز هذا الإصرار إلى أسس ودروافع ينبغي ان يكون لها بدورها ما يبررها . ومع ذلك فإني عاجز عن استبانته السبب الذي يمكن ان يحدو بالانسان الى طلب المرض ، والجذوى التي يمكن له ان يجنيها منه .

- ثق أن هذا بالضبط ما عننته . ما قلت هو الحقيقة بعينها . ليس الحقيقة كلها ، بل جانب عظيم الشأن منها . فالمريض يبغي بكل تأكيد شفاء ، ولكنه لا يبغي ايضاً شفاء . فأناه قد فقد وحدته ، وللهذا لا يستطيع ان يبني مشيئة واحدة . ولو لم يكن كذلك شأنه ، لما صع وصفه بأنه مريض بالاعصاب .

لو كنت محترساً ، لما كنت تل<sup>(١)</sup>

لقد اقتحمت فسائل المكتوب مجال « الآنا » وثبتت أقدامها فيه ؛ والحال أنه اذا كان هذا هو أصل المطالب والتوازع ، فإن « الآنا » لا يسيطر عليها مثلاً لا يسيطر على المكتوب نفسه ، كما لا يفهم في العادة طبيعتها . والحق ان هؤلاء المرضى هم من طراز خاص ، والعقبات التي ينصبونها في طريقنا ليست من تلك التي اعتاد الأطباء مواجهتها في امراض اخرى . ان مؤسساتنا الاجتماعية كافة قد جرى تفصيلها على قد افراد لهم « أنا » سوي موحد ، « أنا » يوصف بأنه « صالح » او « طالع » ، « أنا » يؤدي وظيفته أو تسله قوة قاهرة لا قبل له بها . ومن هنا كان التمييز القانوني بين المسؤولية وعدمها . والحال أن مثل هذه التفرقة القاطعة لا تسري على مرضى الاعصاب . ولا مندوحة لنا من الاقرار بأن التوفيق بين المطالب والمقتضيات الاجتماعية وبين حالتهم النفسية ليس أمراً ميسوراً . وقد تجلى الأمر واضحاً ، وعلى نطاق واسع، في إبان الحرب الأخيرة . فهل كان مرضى الاعصاب المتملصون من الخدمة العسكرية يتصنعون المرض أو لا يتصنعونه؟ الحق أنهم كانوا يتصنعونه ، ولا يتصنونه . فإن عمدوا معاملة المتصنعين ، ولحقهم من مرضهم عنت شديد ، تماثلوا الى الشفاء ؛ ولكن اذا ما اعidea بعد شفائهم المزعوم الى

(١) بيت شعر من مسرحية شيلر : فلهلم تل . « م » .

كثيراً ما يقسوا عليه في المعاملة . و «الانا» يهمه ان يبقى على، وفاق مع «الانا الاعلى» بقدر ما يهمه ان يبقى على وئام مع «الهذا» . وللمنازعات بين «الانا» و«الانا الاعلى» اثر كبير في الحياة النفسية . ولعلك فطنت الى ان «الانا الاعلى» هو المؤتن على الظاهرة التي نسميها الضمير . وانه لمن الأهمية القصوى بالنسبة الى الصحة النفسية ان ينمو «الانا الاعلى» نمواً سوياً ، أي ان يكتسب الى حد كاف صفة لشخصية . وليس هذا واقع الحال لدى العصابي الذي لم تتحول عنده عقدة اوديب التحول المنشود . فـ «أناه الاعلى» بقي في موقفه من «أناه» كما الأب الصارم في موقفه من ابنته ، والكيفية التي يمارس بها اخلاقيته بدائية حقاً : فـ «الانا» لا بد ان يتقبل صاغراً ما ينزله به «الانا الاعلى» من عقاب . وهنا يجري استخدام المرض كوسيلة لتحقيق هذه «العقوبة الذاتية» : إذ يتعمى على العصابي ان يسلك مسلك من هو واقع فريسة الشعور بالذنب ، هذا الشعور الذي يحتاج الى المرض كعقاب ليخدم أجراه .

- هذا يبدو لي شديد الإلگاز . وأغرب ما في الأمر ان قوة الضمير هذه لدى المريض لا يجوز لها هي الأخرى ان تصير شعورية .

- أجل ، فقد شرعنا اليوم فقط نفهم مغزى جميع هذه العلاقات المهمة . وذلك كان السبب في الغموض الذي لف عرضي السابق . وبوسيعى الآن ان اتابع . اننا نطلق على جميع القوى التي تتعرض سبيل عمل الشفاء اسم «مقاومات» المريض . فـ «المكب» الذي يجنيه من مرضه هو مصدر أول مقاومة ؛ اما «الشعور اللاواعي بالذنب» فيتمثل مقاومة «الانا الاعلى» التي هي أقوى عامل ، واكثر ما تخشاه نحن في التحليل . وتصادفنا في اثناء العلاج مقاومات اخرى ايضاً . فان يكن «الانا» قد قام ، في الطفولة الأولى ، بكتب

- ليس عليك ان توغل بعيداً في البحث . فليذهب بك الفكر الى عصابي الحرب الذين ألغوا من الخدمة العسكرية لمريضهم . ففي الحياة المدنية أيضاً يمكن للمرض ان يغدو واجهة يخفى المريض خلفها دونيته في مهنته او في مزاحمه لمحارمه . وضمن نطاق الاسرة ، يمكن ان يغدو وسيلة لإرغام الآخرين على التضحيه وعلى إبداء علامات الحب ، او لفرض المريض ارادته عليهم . وهذا كله يمكن قريباً غاية القرب من سطح اللاشعور ، وهو ما نطلق عليه اسم «مكب المرض» . على ان العجيب هو ان المريض ، او «أناه» بالآخر يجهل كل شيء عن صلة مثل هذه البواعث بفعاله ، مع ان هذه الافعال لا تعود ان تكون نتيجتها المنطقية . ونحن نحارب تأثير هذه النوازع بإرغامنا «الانا» على تعرّفها . بيد أن هناك بواعث اخرى ، أبعد غوراً ، للاستمساك بالمرض ، والتغلب عليها لا يتم بمثل هذه السهولة . على اتنا لن نستطيع ان نفهم طبيعة هذه البواعث ما لم نخص مرة اخرى في خضم النظرية السيكولوجية .

- هيا لا عليك ! فليس لقدر آخر من النظريات ، بعد كل الذي كان ، أن يثنيني عما نحن فيه !

- حين حللت لك العلاقات القائمة بين «الانا» و «الهذا» ، ألغفت جزءاً هاماً من نظريتنا في الجهاز النفسي . فقد وجدنا أنفسنا مكرهين على أن نفترض وجود هيئة خاصة في «الانا» تتميز عنه ، دعوناها «الانا الاعلى» . ولهذا «الانا الاعلى» مركز خاص بين «الانا» و «الهذا» فهو ينتمي الى «الانا» ، ويسيطره تنظيمه النفسي الرفيع ، لكنه على صلة حمية ايضاً بـ «الهذا» . وفي الواقع ، انه روابط علاقات «الهذا» الحبية الأولى ، ووريث عقدة اوديب بعد العزوف عنها . ومن الممكن لهذا «الانا الاعلى» أن يقف موقف المعارضة من «الانا» وان يعامله وكأنه شيء خارجي ، بل

هو سلاحنا الدينامي الأقوى ، العنصر الجديد الذي نفخناه على الموقف ، المحرك الحقيقى للعلاج . وليس للمحتوى العقلى لا يضاهى حاتنا أن ينوب منابه ، لأن المريض ، الذى يشاطر الناس المحظوظين به أفكارهم المسبقة ، لن يصدقنا أكثر مما يصدقنا نقادنا من الدوائر العلمية . ان العصابي لا يقدم على التحليل الا اذا وثق بال محلل واطمأن اليه من خلال موقف عاطفى خاص يبرز لديه تجاهه . مثله مثل الطفل الذى لا يثق إلا بالأشخاص الذين يميل اليهم ويخصهم بحبه . ولقد سبق لي ان اوضحت لك الكيفية التي نستخدم بها هذا التأثير « الایحائى » البالغ الفعالية . فنحن لا نستعمله كوسيلة لخنق الاعراض - وهذا ما يميز التحليل عن طرائق العلاج النفسي الأخرى - بل كقوة محركة تتبع لـ « أنا » المريض ان يظهر على مقاوماته ويتغلب عليها .

- وإن أصبت في ذلك فلاحاً ، فهل تسير الأمور بعد ذلك على ما يرام ؟ .

- أجل ، هذا هو المفروض . لكن قد تبرز هنا صعوبة غير متوقعة . ولعلها اكبر مفاجأة للمحلل : اكتشافه أن العاطفة التي بات المريض يكتنّا له هي من طبيعة خاصة تماماً . وأول طبيب حاول القيام بتحليل - ولم يكن أنا - اصطدم بالظاهرة عينها ، فما درى كيف يواجهها . وبالفعل ، ان هذه العاطفة - ان شئت الصراحة - هي من طبيعة غرامية . هذا عجيب ، أليس كذلك ؟ ولاسيما ان علمت ان المحلل لا يقوم بشيء من شأنه ان يستثيرها ، وأنه يقف على النقيض من ذلك موقف الثنائي عن المريض ويحيط نفسه بقدر من التحفظ في علاقته الشخصية به . وعلى الأخضر ان لاحظت ان هذه العاطفة الغريبة لا تقيم اعتباراً للشروط الواقعية التي تيسر أمر الحب او تعسره في الأحوال العادلة : الجاذبية الشخصية ، العمر ، الجنس ،

ما بدفع الخوف ، لبث هذا الخوف مقيناً وأفصح عن نفسه في شكل مقاومة كلما اقترب « الأنما » من المكبوت . ثم لا يغرب عنك ان الأمر لن يخلو من صعوبة حين نرغم سيرورة غريزية ، كانت تمضي في سبيلها الخاص منذ عشرات السنين ، على ان تسلك بصورة مبالغة سبيلاً جيداً شققناه لها . ومن الممكن أن نطلق على ذلك اسم مقاومة « هذا » . ومكافحة هذه المقاومات جميعاً هي المهمة الرئيسية للعلاج التحليلي ، والى جانبها تبدو مهمة التأويل هينة غير ذات شأن . بيد ان هذه المعركة ، التي من خلالها يتم التغلب على المقاومات ، هي تحديداً التي تعدل « أنا » المريض وتصحّحه وتشد من أزره حتى ليمكن لنا ، متى ما انتهى العلاج ، ان نطمئن الى سلوكه مستقبلاً .

هأنتذا تدرك الان ما السر في طول أمد العلاج . فليست العلة الخامسة هنا طول الطريق الواجب اجتيازه وغنى العناصر الواجب تحليلها . وإنما المهم ان يكون الطريق سالكاً . فالمسافة التي تقطع في زمن السلم بساعتين بواسطة السكة الحديدية قد يستغرق الجيش ، كما يقطعها في : من الحرب ، أسابيع بكاملها بفعل مقاومة العدو . وصراع كهذا يتطلب زمناً ايضاً في المضمار النفسي ولا محيسن لي من أن الحظ آسفًا ان جميع الجهود التي بذلت لقصیر أمد العلاج التحليلي بصورة ملموسة قد باعث حتى الآن بالفشل . ويلوح ان خير وسيلة لاختصار مدة هي إنجازه على الوجه الصحيح .

- لو كنت أشعر في نفسي ميلاً الى التطاول على حرفتكم والى القيام بتحليل أحد الأشخاص بنفسي ، لشفاني منه ما عرضته لي عن المقاومات . لكن ماذا عن التأثير الشخصي للمحلل ، ذلك التأثير الذي كنت سلمت بوجوده ؟ أليس له دور في التغلب على تلك المقاومات ؟ - حسناً فعلت بإثارتك هذه النقطة . إن ذلك التأثير الشخصي

التحليل ؟ لكن بما أن هذه النتيجة ، كما تقول ، مطردة ، فلا سبيل إذن الى إنجاز أي تحليل .

- الأولى بنا اولاً ان نرى الى الموقف على ضوء مذهبنا . فما قد يفيينا به يمكن ان يساعدنا على السيطرة عليه . أفاليس مما يلفت الانتباه ان يكون في مكتتنا قلب أي عصاب الى حالة حبية مرضية ؟ .

ان هذه الملاحظة لا بد ان تثبت اقتناعنا بأنه في أساس الاعصبة يمكن على الدوام جانب من حياة حبية ضلت اتجاهها . وعلى هذا المنوال نسترد ثقتنا بأنفسنا ، ونجترئ على اتخاذ ذلك الحب نفسه موضوعاً للتحليل . وبوسعنا أن نلاحظ شيئاً آخر بعد . فالحب « التحليلي » لا يتجلى في جميع الحالات بمثل ذلك الوضوح والصفاء الذي وصفته لك به . لماذا ؟ لن يطول بنا الأمر حتى نقف على سره . فبقدر ما تنزع الميول الشهوانية والميول العدائية في حبه الى الافصاح عن نفسها ، تستيقظ لدى المريض معارضته لها . فهو يكافح ضدها ، ويجهد على مرأى منا لقمعها وخفقها . ولا يعز علينا عندئذ ان نفهم ما يجري ! فالمريض يكرر ، في صورة حبه هذا للمحل ، خبرات نفسية كان عاشها من قبل : فهو يحول باتجاه المحل أحوالاً نفسية كانت جاهزة متأهبة في داخل نفسه وذات صلة وثيقة بعصابه . وهكذا يكرر ، تحت أبصارنا ، ردود الفعل الدفاعية التي كانت صدرت عنه من قديم . فلકأنني به يحلو له أن يستعيد ، في صلاته بال محل ، كل صروف تلك الحقبة التي طوتها يد النسيان من حياته . وما يظهره لنا إنما هو نواة حياته الحميمية وقصته الشخصية ، فهو يستعيدها وكأنها حاضر هي ، لا على أنها ماضٍ يُستذكر . وهكذا يكون لغز الحب التحويلي قد وجد حلـه ، ومن ثم يستطيع التحليل أن يواصل تقدمه مستعيناً بالموقف الجديد عينه الذي بدا في وقت من الأوقات وكأنه خطر داهم عليه .

الوضع الاجتماعي . ان هذا الحب يأخذ بتمامه شكلاً استحواذياً . ويفدّيه أن هذه الصفة ليست غريبة عن سائر الوان الحب ، أقصد الوانه التقائية . بل العكس متواتر كما تعلم ، لكن الحب الاستحواذى هو القاعدة في الموقف التحليلي ، دون ان يكون في المستطاع مع ذلك ايجاد تفسير معقول له . وقد يظن المرء ان صلات المريض بال محل لا يجوز ان تنطوي على اكثر من قدر معلوم من الاحترام والثقة والاعتراف بالجميل والتعاطف الانساني . ولكن بدلاً من ذلك يفجئنا هذا الحب الذي يحمل هو نفسه علائم الظاهرة المرضية .

- لكنني أتصور أن في ذلك ما يعينكم في علاجكم التحليلي ! فمن يقع في الحب تلين عريكته وتزيد طوعيته ويتولد لديه الاستعداد لبذل أي شيء في سبيل هذا الحب .

- أجل ، حق هذا في بادئ الأمر ، لكن متى اشتد ساعد هذا الحب فيما بعد ، انكشفت للعيان طبيعته الحقيقية ، وتجلى عنده مدّى عدم مؤاناته من اكثر من جانب لمهمة المحل . فحب المريض لا يعود يقتصر على الطاعة ، بل يغدو ملحفاً ملحاً ، يطلب إشباعاً له حنواً وشهوانية ، وينهد الى الوحدانية التي لا شريك فيها ، وتنسبد به الغيرة ، ويتبدى منه اكثر فأكثر وجهه الآخر ، اي العداء والانتقام اللذان تكن نارهما تحت رماد كل حب لا يمكن من الوصول الى موضوعه . وهو يحل في الوقت نفسه ، مثله مثل كل حب آخر ، محل كل محتوى آخر كان يمكن ان يملأ النفس ، ويطفوء من ثم الاهتمام بالعلاج والشفاء . وزبدة القول أنه لا يمكن لنا إلا ان نتبين ، على نحو لا يدخله الشك ، ان هذا النبـ ثاب مناب العصـاب ، وان نتيجة عملنا كانت حلول شكل مرضـي محل آخر .

- هذا أمر يدعـ الى القـنـوط ! فـما العمل ؟ هل ستـنـفـضـ يـدـكـ منـ

فيه الكاهن حين أراد ان يرد الى حظيرة اليمان وكيل التأمين المريض . فقد بقى المريض على كفره ، لكن الكاهن لم ينصرف عنه إلا بعد أن وقع العقد وصار ملزماً بتسديد اقساط التأمين . والحق ان المخرج الوحيد الممكن من مأزق التحليل هو أن نرجع كل شيء الى ماضي المريض ، كما عاشه فعلاً ، أو كما شاده في خياله ، خادم رغباته . وهذه تقتضي ، من جانب المحلل ، قدرًا غير قليل من الحذق والصبر والهدوء ونكران الذات .

- ومتى عاش المريض ، على أساس هذا الفرض ، النموذج الأولى لحبه التحويلي ؟ .

- في طفولته ، وبصفة عامة في صلاته مع أحد والديه . فأنت تذكر ، ولا بد ، ما علقناه من أهمية على جميع تلك العلاقات الوجدانية الأولى . وعلى هذا النحو تتغلق هنا الدائرة !

- أنتهيت أخيراً؟ لقد اختلطت علي الأمور قليلاً بعد كل الذي سمعته منك . ولكن خبرني بعد : أين وكيف يتعلم المرء كل ما ينبغي أن يعرفه ليمارس التحليل النفسي ؟ .

- هناك في الوقت الحاضر معهدان لتعليم التحليل النفسي<sup>(٢)</sup> . الأول في برلين ، وقد نظمه الدكتور ماكس أيتينغون EITINGON لصالح جمعية برلين للتحليل النفسي . وترعى الثاني جمعية فيينا للتحليل النفسي وتديره على نفقتها الخاصة وتبذل في سبيل ذلك تضحيات لا يستهان بها . ولا تتعذر مساهمة السلطات الحكومية في الوقت الحاضر ما تضعه من عراقيل في سبيل هذه المبادرات الغضة العود .

(٢) لا ننسَ أن فرويد كتب هذا الكلام في عام ١٩٢٦ ، وكان التحليل النفسي لا يزال يلقى حرباً وعنتاً من الأوساط الأكاديمية . أما اليوم فله كليات مختصة في بعض من أشهر جامعات العالم . «م» .

- ان هذا على قدر كبير من اللطافة والدقة ! وهن يصدقون المريض بيسر وسهولة حين تجزم له أنه ليس مغرماً بك فعلاً ، بل هو مكره فقط على ان يلعب من جديد تمثيلية قديمة ؟ .

- ان كل شيء يتوقف على هذا ، والهدف من المهمة التامة في مداورة التحويل هو الوصول الى ذلك . وانت تدرك ، ولا بد ، ان متطلبات التقنية التحليلية تبلغ هنا ذروتها . فهنا يمكن ان تُرتكب أشنع الأخطاء او ان يحرز اعظم النجاح . ومن العبث ان نحاول الالتفاف من حول الصعوبات بقمع التحويل أو إهماله ؛ فهذا نهج لا يستأهل اسم التحليل ، ولو سبقه كل الذي سبقه من جهود . وصرف المريض حالما تظهر للعيان مزعجات عصابه التحويلي أمر لا معنى له على الاطلاق . بل لن يكون ، علاوة على ذلك ، الا تصرفاً جباناً ؛ فما أشبهنا ، والحالة هذه ، بمن يستحضر الأرواح ، فيما ان تحضر حتى يولي الأدب . والحق أننا قد نضطر الى ذلك في بعض الأحيان اضطراراً ؛ فقد تواجهنا حالات يستعصي علينا فيها قياد التحويل ، متى ما انفلت من عقاله ، ولا يكون امامنا محيس من قطع التحليل ؛ على أنه يتعمّن علينا على كل حال أن نقاوم الأرواح الشيريرة الى ان تخود آخر قوانا . اما الاستجابة للمطالب التي يوحى بها التحليل للمريض ، وإشباع نوازعه العاطفية او الحسوية ، فأمر لا تنهى عنه اعتبارات أخلاقية مبررة فحسب، بل هو ايضاً تصرف في ثير محله ولا جدوى منه على الاطلاق كوسيلة تقنية لبلوغ هدف التحليل . فالعصبي لا يمكن ان يشفى لمجرد اننا أتحنا له ان ينسخ من جديد ، وطبقاً للأصل ، تلك الصورة اللاشعورية الجاهزة لديه للطبع . ولو ارتضينا بحل وسط ، وعرضنا على المريض إشباعاً جزئياً لقاء استمراره في التعاون مع العملية التحليلية ، لتعيين عليه على أساس هذا الفرض أنت نحازر الواقع في ذلك الموقف المضحك الذي وقع

- لقد بذلت مجهوداً شاقاً لشرح لي ما التحليل النفسي وما المعرف اللازم لمواولته بنجاح . ولم أخسر شيئاً بطبيعة الحال من إسقائي اليك ! لكنني لست أتبين ما التأثير الذي كنت ترجو ان يكون لشروحك على رأيي وحكمي . فلست أرى في هذه الحالة شيئاً جديداً . فالاعصبة ضرب خاص من المرض ، والتحليل طريقة خاصة في معالجتها ، أي اختصاص طبي . ومن المأثور إلا يكتفي الطبيب الذي اختار ان يتخصص بالمعرف التي تؤهلة لحياة شهادته . ولاسيما إذا كان يرغب في الاقامة في مدينة كبيرة ، باعتبارها المكان الوحيد الذي يمكن ان يدر دخلاً معقولاً على الاختصاصي . فمن طلب أن يصير جراحًا سعى الى العمل لبعض سنوات في عيادة جراحية ؛ وكذلك حال الاختصاصي في العين ، والاختصاصي في الجنحة ، وعلى الاخص طبيب الامراض العقلية الذي قد لا يغادر أبداً المصح او البيمارستان . وكذلك سيكون حال المحل النفسي فيما أظن . فمن يقع اختياره على هذا الاختصاص الجديد ، فلا مناص له من أن يعقد العزم ، حال انتهائه من دراسته الطبية ، على تمضية سنتين آخرين في المعهد التعليمي الذي أشرت اليه ، هذا اذا كان الأمر يستوجب حقاً كل هذه المدة الطويلة ! وهناك سيبعين عظيم

وسوف يفتتح عما قريب معهد تعليمي ثالث في لندن ، بمبادرة من جمعية لندن للتحليل النفسي ، وسيُعهد بإدارته الى الدكتور إ جونز<sup>(٢)</sup> . وفي هذه المعاهد يخضع المرشحون انفسهم للتحليل ، ويتألقون تعليماً نظرياً من خلال محاضرات تعالج جميع الموضوعات التي تهمهم ، ويفيدون من خبرة المحللين المتقدمين عليهم سناً ، ويقومون تحت إشراف مؤلاء بتجاربهم الأولى على حالات سهلة . ويستغرق تأهيل المحلول زهاء سنتين . وبديهي أنه لن يكون بعد ذلك سوى مبتدئ ، لا معلم . وما يظل مفترقاً إليه لا بد ان يكتسبه بمزاولة التحليل وبالتردد على الجمعيات التحليلية النفسية حيث يلتقي الصغار السن من الاعضاء بكمار السن منهم ويتبارلون وإياهم افكارهم . وليس الأعداد للنشاط التحليلي أمراً بسيطاً وميسوراً ، بل العمل صعب ، والمسؤولية ثقيلة . غير أن من يتبع هذه الدروس ، ويخضع للتحليل ، ويفهم من سيكلولوجيا اللاشعور ما يمكن تعليمه منها اليوم ، ويكتسب معارف في علم "الحياة الجنسية" ، ويتقن تقنية التحليل النفسي الدقيقة ، وفن التأويل ، والكافح ضد المقاومات ، ومداورة التحويل ، لن يعود امراً غير اختصاصي في مضمار التحليل النفسي . بل يمكن قد اقتدر على الاضطلاع بمعالجة الاضطرابات العصابية . وسيكون في مستطاعه ، على مر الأيام ، ان يحقق كل ما يحق لنا أن نترجيه من هذا الفن العلاجي .

(٢) ارنسن جونز : من أشهر انصار التحليل النفسي في بريطانيا ١٨٧٩ - ١٩٥٨ ) ، أصاب شهرة عالمية بالترجمة التي وضعها لحياة فرويد ( ١٩٥٣ - ١٩٥٨ ) بعنوان حياة سيفموند فرويد وأعماله والتي ضفتها مساهمة هامة في تاريخ الحركة التحليلية النفسية . وقد أسس جمعية لندن للتحليل النفسي . وكان له دور عظيم في توفير الرعاية لفرويد وانصاره حين التجأوا الى لندن سنة ١٩٣٨ هرباً من النازية . وله دراسات عده في التحليل النفسي ، ومن أشهرها هاملت وأوديب . "م".

فلا مناص لنا من الافتراض بأن الطبيب يتصرف عن سلامة نية حتى عندما يرتكب الخطأ .

على أن الواقع تبقى قائمة - وان كان لنا أن نأمل الا يكون لها من تفسير سوى ذاك الذي تقدمت به ! ولسوف أحاول ان أبين لك كيف يمكن للطبيب ان يتصرف في مضمون التحليل النفسي تصرفاً ما

كان إلا ليتحاشاه بحرص لامتناه في أي مضمون آخر .

أولاً ، ينبغي ان تدرك ان الطبيب يتلقى ، في الكليات ، تعليماً يكاد يناقض مناقضة مطلقة ما يلزم لإعداد المرشح للتحليل النفسي . فهم يوجهون انتباهه نحو وقائع موضوعية قابلة للإثبات ، وتتحصل بعلوم التشريح والفيزياء والكيمياء ، وعلى حسن تفهمها وإجادتها مداورتها يتوقف نجاح التدخل الطبي . وهم يردون مشكلة الحياة الى وجة النظر هذه ، وعلى الأقل بقدر ما يمكن تفسير هذه المشكلة الى يومنا هذا على ضوء صراع القوى القابل وجودها للإثبات في الطبيعة اللاعضوية ايضاً . أما فيما يتصل بالجانب النفسي من الظاهرات الحيوية ، فإنهم لا يثيرون اهتمام الطالب به ، على اعتبار ان دراسة الوظائف العليا للنفس والذكاء ليست من اختصاص الطب ، بل هي من صلاحية الكليات الأخرى . والطب العقلي هو وحده المفروض فيه ان يهتم باضطرابات الوظيفة النفسية ، لكننا نعلم ما الكيفية التي يفعل بها ذلك وفي اي اتجاه يفعله . فالطب العقلي يبحث عن الأسباب الجسمانية للاضطرابات النفسانية ويعالجها كما تعالج أسباب اي مرض آخر .

ان ما يقوم به الطب العقلي حق ، والتعليم الطبي من هذه الناحية ممتاز ولا ريب . وحين نأخذ على هذا التعليم كونه أحادي الجانب ، فلا بد اولاً أن نجد وجهة النظر التي تنقلب عندها هذه الصفة الى مأخذ . فكل علم أحادي الجانب ، ولا مفر له من ان يكون كذلك ،

الفائدة التي يمكن ان يجنيها من بقائه على اتصال بزملائه في الجمعية التحليلية النفسية ، وستسير أموره على خير ما يرام . لكنني لا أرى ، والحال هذه ، من داعٍ لأن تثار هنا مسألة مزاولة التحليل من قبل غير الأطباء .

- ان الطبيب الذي يفعل ما وعده باسمه أن يفعله لن يلقى منا جميعاً الا عظيم الترحاب . وإن اربعة أخماس طلابي هم أصلاً من الأطباء . لكن اسمع لي ان أبين لك ما كانت حقيقة علاقة الأطباء بوجه عام بالتحليل النفسي ، وماذا يمكن ان يكون مستقبل هذه العلاقة . ان الأطباء ليس لهم اي حق تاريخي على الاطلاق في احتكار التحليل ، هذا ناهيك عن انهم استخدموه حتى الأمس القريب كل ما في متناولهم من وسائل وسبل ، بدءاً من السخرية السخيفة وانتهاء بالافتراء الفاحش ، ليعملوا فيه هدماً . وقد تجربني بأن هذا ماضٍ مضى ، وليس له ان يؤثر على المستقبل . وإنني لأوافقك . لكنني أخشى الا يأتي المستقبل على الوجه الذي تتوقع .

اسمح لي بأن اعطي كلمة « الدجال » المعنى الذي يعود اليها حقاً بدلاً من معناها القانوني الصرف . فـ « الدجال » في نظر القانون هو من يعالج المرضى دون مؤهل طبي معترف به من الدولة . أما أنا فأحبذ تعريفاً آخر : فالدجال هو من يقوم بعلاج الناس دون ان تتوفر له المعرفة والكفاءات الضرورية . واستناداً الى هذا التعريف ، لن أتردد في ان أجزم ان الأطباء - وهذا ليس في اوبروبا وحدها - يؤلفون بالنسبة الى التحليل النفسي فيلقاً كبيراً من الدجالين . فكثيراً ما يمارسون التحليل دون ان يكونوا درسوه أو فقهوا من أمره شيئاً .

Ubtaً ستعتعرض علي بأن قلة الذمة والضمير هذه ليست مما يمكن ان يعزى الى الأطباء . فالطبيب يعلم ان الإجازة الطبية ليست رخصة بالثار للنفس ، وان المريض ليس خارجاً على القانون . ومن ثم

النفسية للحياة ، ينزعون نزوعاً قوياً الى معاملتها بازدراء ، والى تناولها بالمزاح وكأنها امور لا تتصل بالعلم . ولهذا لا يستطيعون ان يحملوا على محمل الجد الحق شيئاً مما يتصل بهذه الموارم النفسية ، ولهذا لا يدركون ما يترتب عليها من واجبات والتزامات . وهكذا يدرجون ، وهم الحالون بالبحث السيكولوجي ، على النظرتعين الاستخفاف اليه ، ولا يقيمون وزناً يذكر لواجباتهم في هذه الناحية . صحيح أنه لا مفر لهم من معالجة العصابيين ما داموا مرضى يقصدون الطبيب ، وما دام في المجال متسع لتجريب طرائق علاجية جديدة عليهم . لكن ما الداعي لأن يجشموا أنفسهم مشقة إعداد طويل الأمد ؟ فالامر ميسور من تلقاء نفسه ؛ ومن يدري أصلاً مقدار الفائدة التي يمكن أن تجتدي مماديرس في معاهد التحليل النفسي ؟ وكلما تضاعل فهمهم زاد اندفاعهم . فالعالم الحقيقي هو وحده الذي يلزم جانب التواضع لأنه يعلم مدى قصور علمه .

اذن فمقارنة الاختصاص التحليلي بغيره من الاختصاصات الطبية ، وهي المقارنة التي شئت أن تفهمني بها ، لا تصدق على ما نحن بصددده . ففي الجراحة وطب العيون ، الخ ، تهيء الكلية نفسها فرصة التأهيل اللاحق . اما معاهد التحليل النفسي فقليلة عدداً ، وحديثة عهد ، ولا سلطان لها . ومدارس الطب لم تعرف بها ، ولا تعيرها التفاتاً . والطبيب الناشيء ، الذي كان عليه في كل شيء تقريباً أن يصدق أستاذته ، تضاعلت أمامه الفرصة من جراء ذلك لتنفيذ ملكة الحكم لديه : ومن ثم فهو سيغتنم الفرصة التي ستحت له ، في مضمار لم ترجح فيه بعد كفة أية حجة أو سلطة ، ليقف في خاتمة المطاف موقف الناقد .

زد على ذلك ان الطبيب يلقى تشجيعاً ليقوم بدور « الدجال » التحليلي . فلو شاء ان يقوم ، دونما سابق إعداد كافٍ ، ببعض

ما دام ملزماً بتركيز بحثه كله على مناهج ومظاهر ووقائع خاصة . ومن اللغو الباطل ، الذي لا أريد ان أقع فيه ، الموازنـة بين علم وآخر والمفاضلة بينهما . فالفيزياء لا تزال من قدر الكيمـاء ، كما لا يمكن لها أن تقوم مقامها مثـاماً لا يمكن لهذه أن تسد مـسد تلك . والتحليل النفـي بدوره أحـادي الجانب ، بكل تـأكـيد ، إذ انه علم اللاـشعـور النفـي . ومن ثم ليس لنا ان ننـكر على العـلوم الطـبـية حقـها في ان تكون أحـاديـةـ الجانب .

ان وجهـةـ النظرـ التيـ نـبـحـثـ عنـهاـ تـتـكـشفـ لـنـاـ متـىـ ماـ أـشـحـنـاـ عنـ الطـبـ العـلـمـيـ لنـطـرـقـ مـيـدانـ فـنـ الشـفـاءـ العـلـمـيـ . فالـمـرـيـضـ كـائـنـ مـعـقـدـ ، وـأـهـلـ لـأـنـ يـذـكـرـنـاـ بـأـنـ الـظـاهـرـاتـ الـنـفـسـيـةـ ، الـتـيـ يـعـسـرـ كـلـ العـسـرـ تـفـهـمـهاـ ، لـأـيمـكـنـ مـحـوـهـاـ عـلـىـ هـوـانـاـ مـنـ صـورـةـ الـحـيـاـةـ . صـحـيـحـ انـ العـصـابـيـ مـشـكـلـةـ مـعـقـدـةـ لـأـ يـرـغـبـ فـيـهـ أـحـدـ ، فـضـلـاـ عـنـ أـنـهاـ مـحـرـجـةـ لـلـطـبـ بـقـدـرـ مـاـ هـيـ مـحـرـجـةـ لـلـقـضـاءـ أـوـ لـلـجـيـشـ . لـكـنـ العـصـابـيـ كـائـنـ مـوـجـودـ ، وـيـقـعـ عـلـىـ عـاتـنـ الطـبـ عـبـءـ خـاصـ حـيـاـلـهـ . بـيـ بـيـ انـ الطـبـ لـأـ يـولـيهـ اـهـتـامـاـ ، وـلـأـ يـفـعـلـ مـنـ أـجـلـهـ شـيـئـاـ عـلـىـ الـاطـلاقـ . وـنـظـرـاـ إـلـىـ الـصـلـةـ الـوـثـيقـةـ الـتـيـ تـقـومـ بـيـنـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ نـمـيـزـهـاـ إـلـىـ اـشـيـاءـ جـسـمـانـيـةـ وـأـشـيـاءـ نـفـسـانـيـةـ ، فـلـنـاـ أـنـ نـرـجـوـ أـنـ يـأـتـيـ يـوـمـ تـنـفـتـحـ فـيـهـ درـوبـ جـدـيـدةـ اـمـامـ الـعـرـفـ ، وـكـذـلـكـ أـمـامـ الـعـلـاجـ ، عـلـىـ مـاـ نـأـمـلـ ؛ درـوبـ تـقـودـ مـنـ بـيـولـوـجـيـاـ الـأـعـضـاءـ وـكـيـمـيـاـوـيـتـهاـ إـلـىـ ظـاهـرـاتـ الـأـعـصـبـةـ . عـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـيـوـمـ مـاـ تـزـالـ تـلـفـهـ حـجـبـ الغـيـبـ ، كـمـاـ لـأـ تـزـالـ هـذـهـ الـحـالـاتـ الـمـرـضـيـةـ عـصـيـةـ عـلـىـ التـنـاـولـ مـنـ النـاـحـيـةـ الـطـبـيـةـ .

كان من الممكن ان نغض النظر عن هذا كله لو كان التعليم الطبي يكتفي بأن يغلق امام الاطباء أبواب تفهم الاعصبة . غير انه يفعل اكثر من ذلك : فهو يعطيهم عن هذه الاخيرة فكرة خاطئة وضارة . والاطباء ، الذين ما يقيظ أستاذتهم فيهم اهتماماً بالعوامل

يتعدى ما يلي : لقد بذل المريض جهداً لامجدياً وأضاع أو أنقص فرصه في الشفاء . أضف الى ذلك ما أصاب سمعة العلاج التحليلي من هبوط . وهذا كله شيء غير مرغوب فيه ، ولكن لا وجه للمقارنة بينه وبين الخطر الناجم عن مبضع جراح « دجال » . وفي رأيي أنه ليس لنا ان نخشى من تفاقم شديد و دائم في المرض العصبي من جراء استخدام عادم الكفاءة للتحليل النفسي . فردد الفعل المستكرهة لا تثبت ان تمد وتزول . وليس للضرر الذي يتسبب فيه طبيب وزن يذكر بالمقارنة مع صدمات الحياة ورضاها التي كانت علة نشوء المرض . وكل ما في الأمر أن المحاولة العلاجية لم تعد بنفع على المريض .

- لقد أصغيت اليك ، بدون ان أقاطعك ، تعرض لي التوجيه الطبي في ميدان التحليل . لكنني ما استطعت أن أدفع عن نفسي انطباعاً ساوري بأأن ثمة شعوراً بالعداء يتسلط عليك حياة سلك الاطباء ، وبأن لهذا الانطباع ، كما أشرت أنت الى ذلك من قبل ، أصلاً بيوجرافياً<sup>(١)</sup> إن جاز لي التعبير . على أني أسلم معك بشيء واحد : ان لم يكن من التحليل بد فمن الواجب ان يتولى أمره أشخاص أعدوا له الإعداد اللازم . لكن لا تعتقد أن الاطباء الذين سيتطلعون الى ممارسة التحليل سيبذلون كل ما بوسعمهم ، مع الزمن ، للحصول على التأهيل المرام ؟ - أخشى أن أجيب بالسلب . فما دامت علاقات المدرسة الرسمية بالمعهد التحليلي على حالها ، فإن الاطباء سيستعظمون إغراء تيسير الأمور .

- يلوح انك تتحاشى ان تبدي رأياً صريحاً في مسألة مزاولة التحليل من قبل غير الاطباء . وهذا منطقى . وعلى انا تخمين

(١) البيوغرافيا : السيرة او ترجمة الحياة . « م » .

العمليات الجراحية في العين ، لوضع حدأ سريعاً لجسارتة وتهوره فشله في استئصال سادة العين او اقتطاع القرنية ، وانصراف المرضى عن عيادته . أما مزاولة التحليل فلا خطر منها عليه نسبياً . فالجمهور أطمأن الى النجاح المأمول في عمليات العين ، وهو يتوقع الشفاء على يد الجراح . لكن ان عجز الاختصاصي في الامراض العصبية عن شفاء المريض ، لم يقابل هذا بالعجب من احد . فالجمهور عينه لم يألف ، النجاح في مضمار معالجة مرضى الاعصاب ، ولا يعز عليه ان يغسل يديه من المسألة بالقول بأن الطبيب تجشم في علاجهم عناء ومشقة . وعلى هذا لا يكون ثمة مجال لعمل شيء كبير ، وسيكون خير مداو الطبيعة او الزمن . فالمرأة ، مثلاً ، ستشفى على ما يقال مع الحين ، او لاحقاً مع الزواج ، او اخيراً مع انقطاع الطمث . وقد يكون آخر الدواء الموت . ثم ان الطبيب الذي نصب نفسه محللاً لم يتتكلف مع مريضه « العصبي » امراً جسیماً ، ولا مجال وبالتالي للوم عليه او تثريب . فهو لم يلجأ لا الى ادواء ولا الى أدوية ، وما فعل سوى انه تبادل الكلام مع مريضه وحاول ان يقنعه بالقيام بشيء او أن يصرفه عن القيام بشيء آخر . وكل هذا لا ادى منه ولا ضرر ، ولا سيما اذا كان الطبيب قد حرص على عدم إثارة المواجهات الشائكة او الموجعة . ثم ان طبينا المحبل ، الذي لم يتقييد بتعاليم مدرستنا الصارمة ، لن يتوانى عن محاولة تحسين التحليل النفسي بأن يكتلع أننيابه السامة ويجعله اكثر تقبلاً عند المرضى ، ومن حسن حظه أنه توقف عند هذا الحد ، لأنه لو كان جازف بإثارة المقاومات ولم يدر بعد ذلك كيف يواجهها ، لكان عرض سمعته حقاً للخطر .

والنزاهة تقتضي منا ان نعترف ونقر بأن خطر المحلل الجاهل على المريض أقل من خطر الجراح غير الكفوء . فالاذى المحتمل لا

وحيث يتاح لهم ان يظهروا بسرعة مقدرتهم . فإن وجدت رغبة في تجنيبهم هذا المآل وفي تخفيف وطأة القانون عليهم ، امكן وضعها موضع التنفيذ بسهولة استناداً الى سوابق معروفة . ففي النمسا عينها ، وفي عهد الملكية ، مُنح غير مرة « مبرئون » مشهورون إذنًا صريحاً وشخصياً بمزاولة الطب ، بعد ما أثبتتوا طول باعهم في بعض ميادينه . وكانوا في اغلب الأحوال من مجرّى الأرياف ، وكان ضامنهم في كل مرة دوقة من الدوقيات الكثيرات في ذلك العهد . ومن ثم يمكن اتخاذ الاجراء نفسه في المدن ، لدافع اخرى وبضمانة تقنية خالصة . أما إذا حصل الحظر المشار اليه ، فسيقع ضرره الأكبر على معهد فيينا للتحليل النفسي الذي لن يعود في مستطاعه في هذه الحال استقبال المرشحين من خارج الدوائر الطبية وتأهيلهم . وبذلك نكون في النمسا قد خنقنا مرة اخرى نشاطاً فكريًا مباحة له في بلاد اخرى حرية التفتح . إنني آخر من يزعم أنني فقيه في موضوع القوانين والمراسيم . غير أنني أعرف ما فيه الكفاية لأدرك أن التشدد في تطبيق القانون النمساوي على المزاولة الامشروعه للطب لا يتمشى مع نزوعنا العام الراهن الى مطابقة القوانين النمساوية مع القوانين الالمانية . ثم إنني أدرك ، فضلاً عن ذلك ، ان تطبيق قانون المزاولة الامشروعه للطب على التحليل النفسي ضرب من مفارقة تاريخية ، لأنه يوم صدر هذا القانون لم يكن التحليل النفسي قد رأى النور بعد ولم تكن الطبيعة الخاصة للأمراض العصبية قد عرفت بعد .

آتي الآن الى المسألة التي يلوح لي أن دراستها أهم بكثير : هل ينبغي إخضاع مزاولة التحليل النفسي للتدخل الرسمي أم من الأفضل تركه يتطور طبيعياً ؟ مؤكّد أنني لن أحاول حل هذه المسألة هنا ، لكنني أبكيح لنفسي تقليبياً على وجوهاً على مسمع

دوافعك : فلأنّ الأطباء الذين يبغون مزاولة التحليل لا يقعون تحت آية رقابة ، فأنت تود ، بداعي الانتقام بنوع ما ، ان تعاقبهم بانتزاع احتكار التحليل منهم وبفتح الباب الى هذا النشاط الطبي امام غير الأطباء ايضاً .

- لا أدرى ان كنت أحسنت فهم دوافعي . وربما كان في وسعي ان أبين لك فيما بعد أنني لست متغرساً الى هذا الحد . غير ان ما أحرص عليه أشد الحرص هو التوكيد على النقطة التالية ، وهي انه لا يجوز لأحد ان يمارس التحليل ان لم يستعد له بتأهيل مناسب . وسواء أكان بعد ذلك طيباً أم لا ، فهو عندي أمر ثانوي .

- ما المقترنات العملية التي تتقدم بها في هذا الشأن ؟  
 - لم أصل الى هذه النقطة بعد ، ولا أدرى ان كنت سأصل اليها ابداً ! على أنه بودي ان أناقش وإياك مسألة اخرى ، وان أطرق قبل ذلك الى نقطة أخص بعد . يقال ان سلطاتنا المعنية تزمع ، بتحريض من سلكنا الطبي ، أن تحظر تحظيراً باتاً مزاولة غير الأطباء للتحليل . وسوف يطال هذا الحظر الاعضاء غير الأطباء في جمعية فيينا للتحليل النفسي ، مع أنهم حصلوا تأهيلاً ممتازاً ودعموه بطول الممارسة والمران . فإن فُرض هذا الحظر فعلًا نشأ الوضع التالي : ان بعض الاشخاص سيمعنون من مزاولة مهنة مع ذمّهم أظهروا فيها قدرة فائقة ، بينما ستفتح أبوابها على مصاريعها أمام اشخاص آخرين لا يمكن ان نطمئن إلى مقدرتهم اطمئناناً الى لأوائل . وليس هذه النتيجة على وجه التحقيق هي التي يفترض بقانون من القوانين أن يصبو إلى بلوغها . بيد أن هذه المشكلة الخاصة ليست بالغة الأهمية على كل حال ، ولا عصبية على الحل . فهي تتعرّق بحفنة من الناس لن ينوبها من جراء ذلك أذى كبير . فأرجح الظن أنهم سيهاجرون الى المانيا ، حيث لا يضيق عليهم الخناق أي قانون ،

يستطيع أن يرد في هذه الحال بأنه لا يفعل أكثر من إسداء النصح وبذل الموسعة والتشجيع لأناس مساكين تستدعي حالتهم النفسية مثل هذا العنوان . وبديهي أنه لا سبيل إلى تحظير ذلك على هذا الشخص لمجرد أن هذا بالضبط ما يفعله الطبيب في بعض الأحيان .

لقد انتشرت في البلدان الناطقة بالإنكليزية على نطاق واسع ممارسة « العلم المسيحي »<sup>(٢)</sup> ، وهو ضرب من التفويق الجدلي لـ « المرض » عن طريق تعاليم المسيحية ، ولا يتسع المجال هنا لبيان ما ينطوي عليه هذا المذهب من ضلال مؤسف للعقل البشري ، لكن هل يدور في خلد أحد في أميركا او انكلترا ان يأمر بحظر هذه الطرائق والممارسات وفرض العقوبات عليها ؟ اذن فهل السلطة العليا في بلادنا متيقنة الى هذا الحد الى معرفتها بالطريق الصحيح الى الهداء والنعيم لتجترئ ، كما تريده ان تفعل ، على الحوافل بين الانسان وبين طلب السعادة حيثما يعتقد انه واجدها ؟ وعلى فرض اننا سلمنا بأن فئة واسعة من الناس تنزلق الى مواطن الخطر وتتحقق الاذى بنفسها ان تركت حرمة في تصرفها ، أفلن تفعل الحكومة خيراً في هذه الحال ان هي حددت بدقة الميادين التي لا يجوز فعلها في الدنو منها ، على ان تترك لبني الانسان ان يفيدوا ، في بائر الميادين الاخرى ، من تجربتهم الخاصة ، ومن التأثير المتبادل بين بعضهم بعضاً ؟

لقد أقبل التحليل النفسي على الدنيا منذ عهد قريب للغاية ، والجمهور الواسعة من الناس تكاد تجهل كل شيء عنه ، وموقف

---

(٢) العلم المسيحي : مذهب ديني أسسته في بوسطن في عام ١٨٧٩ ماري بيكر اди (١٨٢١ - ١٩١٠) ، ومدعاه ان الامراض يمكن شفاؤها بوسائل روحية . «م».

منذ . فقد سادت في النمسا لدهر من الزمن حمى حظرية FUROR PROHIBENDI ، نزعة الى فرض الوصاية والتدخل والمحظوظ ، وتعلم جميعاً انها ما اثمرت ثماراً دليبة ، ويقاد يخيل إلى أن شيئاً من هذا لم يتغير في النمسا الجديدة ، النمسا الجمهورية . لنفترض أن لك في المسألة التي تشغلك هنا ، أي مسألة القرار الواجب اتخاذه بشأن التحليل النفسي ، نصيحة مهمة تريده اسداءها ، لكنني لا أدرى ان كنت تود او تستطيع ان تناهض الميول البيروقراطية .. وعلى كل حال سأعرض عليك رأيي المتواضع . فأنا ارى أن الإكثار من البلاغات والتغييرات ينال من هيبة القانون . وبواسعنا ان نلحظ : فحيثما تقل التحظيرات بتواتر احترامها والتقييد بها : أما اذا اصطدام الناس في كل خطوة من خطفهم بالنواهي والمنعونات فإن إغراء انتهاكم بتعاظم . ولا داعي ، فضلاً عن ذلك ، لأن يكون المرء فوضوياً حتى يلحظ ان القوانين والمراسيم لا تتسم ، من ناحية أصلها ، بطابع مقدس لا يجوز المساس به . فكثيراً ما تكون فقيرة في المحتوى ، ناقصة ، جارحة لحس العدالة فيها ، او تصبح كذلك بمزود الزمن . ونظراً الى ما يتتصف به الحكم من عطالة عامة وتقدير ، لا تبقى من وسيلة اخرى لتصحيح هذه القوانين البالية سوى انتهاكمها بضمير غير مثقل ! ثم انه من الحكم ، ان شيئاً البقاء على احترام الناس للقوانين والمراسيم ، الا نسن منها إلا ما كان سهلاً مراقبة تنفيذه وعدم خرقه . وان كثيراً من النقاط التي عرضنا لها بحدده ممارسة الاطباء للتحليل يمكن التوكيد عليها هنا ثانية بقصد ممارسته من قبل غير الاطباء ، وهي الممارسة التي يقال إن القانون يريد ان ينهي عنها . فالتحليل متواضع في إجراءاته ، وهو لا يستخدم أدوية او أدوات ، ولا يعدو في كنهه تبادل الاحاديث والأفكار وسيكون عسيراً وبالتالي توجيه تهمة ممارسة التحليل بصفة غير مشروعة الى شخص

ارتكب على هذا النحو ، إذ سد بذلك الطريق امام العلم المتجرد وحيل بينه وبين الوصول ، بصدق هذه الاحتمالات الثقيلة الوطأة ، الى حكم تحريري . لكن هذا ايضاً يقتصر على النمسا . ففي البلدان الأخرى لا يصطدم البحث « البارسيكلولوجي » بأي عائق قانوني . أما مسألة التنويم المغناطيسي فأمرها يختلف عن مسألة التحليل النفسي . فالتنويم يؤدي الى قيام حالة نفسية لاسوية ، وما عاد يلجا اليه غير الأطباء في أيامنا هذه إلا في العروض المسرحية . ولو كان العلاج بالتنويم المغناطيسي أنجز ما وعد في أول الأمر ، لكان ثارت حوله اليوم الأسئلة نفسها التي تثار حول التحليل . وعلى أي حال ، فإن تاريخ التنويم المغناطيسي هو ، وإن من وجه آخر ، سابقة تهيء لنا ان نتkenن بمصير التحليل . في يوم كنت في شبابي مدرساً خاصاً<sup>(٣)</sup> العلم الامراض العصبية ، كان الأطباء يصيّبون جام غضبهم على التنويم المغناطيسي ، ويصيّبونه بـ « التجليل » ، وبأنه من عمل الشيطان ، وبأنه قد تترتب عليه أخطر العواقب . أما اليوم فقد احتكروا لأنفسهم التنويم المغناطيسي ، وصاروا يستعملونه بلا خوف كطريقة في البحث والاستقصاء ، ولا يزال العديد من الاختصاصيين في الاعصاب يرون فيه أفعى سلاح تحويه ترسانتهم العلاجية .

لقد سبق لي ان أخبرتك أن ليس غرضي الادلاء بمقترحات من شأنها ان تؤدي الى اتخاذ موقف من المسألة التي نحن بصددها : أمن الأفضل تنظيم التحليل النفسي بقوانين أم إطلاق الحرية له ؟

اني أدرى أن هذه مسألة مبدأ ، وأن الاشخاص الذين سيدعون الى الفصل فيها سيفعلون ذلك في أرجح الظن تحت تأثير عواطفهم اكثر

(٣) بالألمانية DOZENT : وهو الاستاذ الجامعي الذي يتلقى اجر اتعابه من تلاميذه أنفسهم . « م ».

العلم الرسمي منه لا يزال يتسم بالتردد والمحاذرة ، ومن ثم يخلي إلى أنه لم يئن الأولان بعد لتعكير صفو تطوره وتقديمه بضوابط قانونية . فلندع المرضى يكتشفون بأنفسهم مدى ما يلحق بهم من اذى ان طلبوا المساعدة النفسية من اشخاص لم يتعلموا كيف يقدمونها . وحسبنا ان ننور المرضى وان نحذرهم من الخطر ، فبذلك تكون قد تحاشينا فرض ضروب المعن والتحريم عليهم . ان الاعمدة التلفرافية في الطرق العامة في ايطاليا تحمل هذه اللافتة البليغة في إيجازها : CHI TOCCA MUORE لتنظيم سلوك المارة حيال الاسلاك التي قد يحدث لها ان تتدلى . أما اللافتات الالمانية المناظرة فهي تطيل وتطنب بلا جدوى حتى لتكلاد DAS BERÜHREN DER LEITDRAHTE IST تدرج الشاعر : WEIL LEBENSGEFAHRLIEH, STRENGSTENS VER-BOTEN ( يحظر حظراً باتاً لمس الاسلاك لأن فيه خطر الموت ) . ما الفائدة من هذا الحظر ؟ فمن يحرص على حياته يمكنه من تلقاء نفسه عن ذلك ، ومن به رغبة في الانتحار لا يحفل بأن يحصل على إذن بذلك .

- على أنه ثمة سوابق يمكن الاحتجاج بها في هذه المساجلة ضد مبدأ ممارسة التحليل من قبل غير الأطباء . أقصد بذلك حظر ممارسة التنويم المغناطيسي على غير الأطباء ، والقرار الصادر مؤخراً بمنع جلسات تحضير الارواح وبحظر تأسيس جمعيات روحانية .

- لا يسعني حقاً ان أبدى اعجاباً بهذه التدابير ، ولا سيما أن الاخير منها اعتداء سافر على حرية الفكر من قبل شرطتنا . وليس لأحد أن يرميني بتهمة الایمان بالظاهرات الروحانية ، أو بالرغبة في أن يقبل الناس عليها ويعترفوا بها . بيد ان حظراً كهذا لا يستطيع أن يقع في الناس انجدابهم الى السر والغيب . بل لعل خطأ كبيراً قد



- أجل . ولكن الاطباء ، ثم الاطباء ! إنني عاجز فيما يبدوا عن اقتيادك الى الدخول في صميم موضوعنا . فأنت تفلت باستمرار من بين أصابعك . فالمسألة الجوهرية ان نعرف هل يتسعن أن نمنح الاطباء وحدهم حق مزاولة التحليل ، بعد ان يستوفوا - هذا ما أسلم به - بعض الشروط . وبديهي أن الاطباء في جملتهم ليسوا من دجالى التحليل الذين وصفت . ولقد ذكرت بنفسك ان الغالبية الساحقة من تلاميذك وأتباعك تتتألف من أطباء . وقد بلغني أنهم لا يشاطرونك البتة نظرتك الى مسألة ممارسة التحليل من قبل غير الاطباء . ولا بد لي من التسليم بطبيعة الحال ان تلاميذك هؤلاء يذهبون مذهبك فيما يتصل بالتأهيل التقني للمحليين ، الخ ، بيد أنهم انفسهم يرون ان ذلك لا يتعارض مع إغلاق أبواب التحليل دون غير الاطباء . فهل صحيح ما بلغني ؟ وان كان كذلك ، فكيف تعلله ؟

- واضح أنك مطلع على أمور كثيرة . فحق ما بلغك لكن عدداً كبيراً من معاوني من الاطباء وليس جميعهم ، يختلفون معك بصدر هذه النقطة ويؤيدون فكرة حصر مزاولة تحليل المرضى العصبيين بالاطباء وحدهم . وهأنتذا ترى أنه من الممكن ان تقوم خلافات في الرأي حتى في معسركنا نحن . ومع أن موقفى من المسألة معروف ،

ما تحت تأثير الحجج والبراهين . وقد عرضت لك من قبل ما يبدوا لي مؤيداً لسياسة « دعه يفعل ». أما اذا قررت القرار ، على العكس من ذلك ، على اعتماد سياسة التدخل الفعال ، فإن هذا التدبير الاعرج والمجهف - أي حظر ممارسة التحليل على غير الاطباء حظراً باتاً - يبدوا لي ناقصاً وغير كافٍ على الاطلاق . فالامر يستلزم اكثر من ذلك ، وعلى وجه التدقير تحديد الشروط التي ستباح فيها مزاولة التحليل ، على أن يشمل هذا التحديد كل من له رغبة في الاشتغال به بلا استثناء . ولا بد كذلك من إنشاء هيئة او سلطة يكون من حقها ان تقرر ما هو التحليل ، وماذا ينبغي له من عدد ، كما لا بد من تهيئة الوسائل لتدريبه والتمرین عليه . اذن فالامر واحد من اثنين : إما الامتناع امتناعاً جازماً عن التدخل ، وإما تنظيم العملية كلها تنظيمياً واضحاً دقيقاً . ومن الواجب على الاخص المحاذرة من التدخل العشوائي في موقف هو من الأساس معقد ، بفرض حظر عسفي يجري اشتقاقه آلياً من تشريع تقادم عليه الزمن وبات عادم الصلاحية في هذه الحالة .

أولاً - بالقدر الذي يتأنى لنا اليقين - ان علاجنا يناسب حالته ، وأنه من الممكن أن يلقى على ايدينا فائدة . والحال أن هذا متيسر في حالة واحدة فقط ، وهي ان يكون مرضه عصبياً حقاً .

- كان كل ظني أنه من الممكن تعرّف طبيعة الداء من تظاهراته ، من الاعراض التي يشكو منها المريض .

- هنا تحديداً يبرز تعقيد جديد . فليس في مستطاعنا على الدوام تعرف طبيعة الداء بيقين كامل . فقد تكون الصورة الخارجية التي يعرضها علينا المريض صورة عصابة ، ولكنها تخفي مع ذلك شيئاً آخر : بداية مرض عقلي عضال لا علاج له ، أو مقدمة لسيطرة انحلال في المخ نفسه . وليس من الميسور على الدوام التمييز والقيام بالتشخيص التفاضلي ، ولا المصادرة عليه فوراً في كل طور من أطوار المرض . وبديهي ان مسؤولية تشخيص كهذا لا يمكن ان يتحملها سوى الطبيب وحده . وهذه، كما رأينا ، ليست بال مهمة السهلة على الدوام . فقد يحفظ المرض لأمد طويل من الزمن على سيماء هادئة ، الى أن تظهر طبيعته الخطيرة على حين غرة . والواقع اننا نلتقي بصورة مطردة لدى مرضى الاعصاب ، جميعهم بلا استثناء تقريباً ، خوفاً من ان يطيش الجنون بصوابهم . وان عز على الطبيب ان يتعرف في أول الأمر الحالة على حقيقتها ، او إن تعذر عليه ان يصدر حكماً في أجل قصير ، فلا أهمية لذلك : فلن يلحق بالمريض ضرر لون يقع شيء مما كان ينبغي الا يقع . وفي حال كهذه لن تكون المعالجة التحليلية قد أنزلت بالمريض أذى ، ولكن تكون قد اكتشفت لا جدوى هذا المجهود . وعلاوة على ذلك ، فلا بد ان يوجد من الناس من يحمل التحليل تبعه هذا الإلهاق المؤسف . وهذا اتهام مجحف بكل تأكيد ، لكن من الخير تفاديه .

- هذا أمر يبعث على القنوط . فكل ما عرضته علي حتى الآن عن

فإن التباهي في وجهات نظرنا لا يعكر صفو تفاهمنا . هل تريدينني ان أشرح لك موقف تلامذتي ؟ لست أدرى ما ينبعي ان أقوله لك بصدقه ، ولكنني أعتقد أنه راجع الى قوة العصبية المهنية لديهم . فقد تقدموا في الحياة عبر مسالك مغایرة للمسالك التي سرت فيها أنا ، وهم ينفرون من احتمال الانزعال عن زملائهم ، ويجدون ان تعرف بهم المهنة التي إليها ينتمون ، وهم على استعداد ، في مقابل الحصول على هذا الاعتراف ، للتنازل في مجال لا يبدو لهم شخصياً فائق الأهمية . ولكن قد لا يكون الامر كما يرون . فحسبك ان تعزو الى تلامذتي دوافع تتصل بخوف المزاحمة ، حتى تكون قد اتهمتهم لا بحطة النفس فحسب ، بل كذلك بحسر النظر . والحق انهم دوماً على استعداد لتدريب أطباء آخرين على الممارسة التحليلية . أما ان يقاسمهم آخرون من زملائهم أو من غير الأطباء المرضى المتاحين ، فلا أعتقد ان ذلك يقدم او يؤخر فيما يتعلق بوضعهم المادي . ومن ثم لا مناص من ان ندخل في حسابنا اعتباراً آخر . وأغلبظن ان تلامذتي واقعون تحت تأثير فكرة معينة ، وهي ان الطبيب متوفّ له في الممارسة التحليلية ميزة لا مراء فيها على غير الطبيب .

- ميزة لا مراء فيها ! هأنذا تقر وتعترف أخيراً ! وهذا ما يحسم المسألة !

- ما كان الاعتراف ليشّقّ علي ! ولعلك تستدل من ذلك أنني لست أعاذه وأتشبث برأيي الى ذلك الحد الاعمى الذي تفترض . والحق أنني أرجأت نقاش هذه النقطة ، لأن التطرق اليها سيقتضي منا من جديد التورط في تأملات نظرية .

- ماذا تعني بذلك ؟

- هناك مسألة التشخيص قبل كل شيء . فحين نخضع للتحليل مريضاً يشكو من اضطرابات توصف بأنها عصبية ، نريد ان نتبيّن

عبء عصاب طفلي تدوم رواسبه الى الطور الناضج من العمر ويهيئه للامراض العصبية لاحقاً . ويتوقف كل شيء عندئذ على التحظ الذي تخبيء الاقدار للكائن الذي شب عن الطوق . فإن تكن صروف حياته بالغة القسوة ، وان تكن المسافة شاسعة للغاية بين مطالب غرائزه والعرaciil التي ينصبها الواقع في طريق تلبيتها ، فقد يمنى «الانا» بالفشل في جهوده للتوفيق والمصالحة؛ ومما يزيد من فرص حدوث ذلك أن تكون قوة الإعاقة المختلفة عن الطفولة كبيرة . وعندئذ يكرر «الانا» مرة ثانية سيورة الكبت القديمة ، فإذا بالغرائز تنبعق من سيطرة «الانا» وتخلق لنفسها ، بطريق التكوص ، إشباعات بديلة ، وإذا بـ «الانا» المسكين ، الاعزل من السلاح ، يقع فريسة العصاب . لا يغب عننا ان نقطة التمفصل في كل موقف هي القوة النسبية لتنظيم «الانا» . ومن ثم سيسهل علينا ان نستكمم الصورة الاتيولوجية<sup>(١)</sup> الاجمالية . فنحن نعرف من قبل أن من مجملة الاسباب الطبيعية - ان جاز التعبير - للمرض العصبي ضعف «الانا» الدلفي ، والعبء الواقع على عاتقه في التحكم بالنوازع الجنسية المبكرة ، وأثر الخبرات التي تشاء المصادرات ، في اغلب الاحيان ، ان يتعرض لها في طفولته الاولى . لكن اليس من الممكن ان تلعب عوامل أخرى ايضاً دورها ، ترجع الى الزمن السابق للطفولة ؟ ومن قبيل ذلك غرائز عاتية جامحة في «الهذا» ، تفرض على «الانا» من بادئ الأمر واجبات لا قبل له بها ؟ أو كذلك ضعف ، لأسباب مجهولة ، في قدرة «الانا» على النمو والتطور ؟ بديهي ان عوامل كهذه لها أهمية اتيلوجية قد تكون في العديد من الحالات حاسمة . لذا كان علينا ان نأخذ في اعتبارنا دوماً

(١) الاتيولوجيا : مبحث الاسباب والعلل بصفة عامة ، وعلم اسباب المرض بصفة خاصة . «م.

طبيعة الاعصبة وأصلها قد تقوض من أساسه .  
- إطلاقاً . وإنما يؤكّد ذلك فقط ما كنت ذكرته لك من ان العصابيين مصدر عناء ومتاعب للجميع ، بمن فيهم المخلون . ولربما بدت ارتباكاً ، ان انا عبرت تعبيراً صحيحاً عما أريد قوله . وعلى هذا فقد كان من الاصوب ان أقول : إن المرض في الحالات المشار إليها يعانون حقاً من عصاب ، لكن هذا العصاب ليس نفسي المنشأ ، بل بدني المنشأ ، وأسبابه جسمانية لا نفسانية . هل تفهمي ؟  
- أجل ، لكن لا أستطيع التوفيق بين وجهة النظر هذه ووجهة النظر الاخرى ، أقصد السيكولوجية .  
- هذا مع ذلك ممكن . اذا ما اخذنا بعين الاعتبار التعقيدات السائدة في داخل المادة الحية . كنا قد تسأعلنا : ما كنه العصاب ؟ وكان جوابنا أن «الانا» ، ذلك التنظيم الرفيع للجهاز النفسي الذي نما وتطور تحت تأثير العالم الخارجي ، لا يعود يمتلك المقدرة في هذه الحال على أداء وظيفته في التوسط بين «الهذا» والواقع ، وانه ينسحب ، في ضعفه ، من منطقة بتكاملها من مضمار «الهذا» الغريزي ، ولا يكون أمامه مناص من تحمل عواقب هذا التنازل في صورة انكماش في سلطانه ، وفي شكل اعراض واستجابات لا تصيب أبداً هدفها .

لقد كان «الانا» عند كل منا في الطفولة على هذه الحال من الضعف : ولهذا يكون للخبرات الاولى في مقبل حياتنا تأثير عظيم على مؤخرها . والعبء الذي تنوء طفولتنا تحت وطأته ثقيل : إذ يتquin علينا في عدد قليل من السنين ان نجتاز كل التطور ، كل المسافة الشاسعة التي تفصل الانسان البدائي في العصر الحجري عن الانسان المتحضر المعاصر ، وأن نتدارك على الاخص شر النوازع الجامحة للغريزة الجنسية الطفالية . وعندئذ يلغاً «انا» الى الكبت ، ويريح تحت

في سبيل الكلام عنه يدخل في عداد علم الامراض ، على حين ان التحليل هو محض طريقة علاجية . إنني أسلم ، بل أشترط أن يتولى التشخيص طبيب أولاً كلما اقتضت تحليلاً . ومن حسن الحظ ان معظم الاعصبة التي تعرض لنا نفسية المنشأ ، ولا يحوم حولها أي شك من وجة النظر الباثلوجية<sup>(٢)</sup> . ومتى ما تحقق الطبيب من طبيعة المرض ، استطاع بملء الثقة والاطمئنان أن يتخل عن علاجه للمحلول غير الطبيب . على هذا المنوال كانت تسير الامور في جمعياتنا التحليلية كافة . وبفضل الصلة الحميمة بين الاعضاء الاطباء والاعضاء غير الاطباء فيها ، أمكن تلافي الاخطاء التي كنا نخشى من وقوعها تلافياً تماماً ان جاز لي القول . ولكن قد تعرض حالة ثانية يضطر معها محلل الى التماس معونة الطبيب . فقد تظهر في اثناء المعالجة التحليلية اعراض - هي بالتحديد الاعراض البدنية - قد يقف محلل متثيراً في الفصل في ما اذا كانت ذات صلة بالعصاب أم في ما اذا كان مصدرها خللاً عضوياً مستقلأً . وهنا أيضاً لا يستطيع ان يبيت في المسألة سوى الطبيب وحده .

- اذن فحتى اثناء التحليل لا يمكن للمحلول غير الطبيب ان يستغنى عن الطبيب ! وهذه حجة اخرى في غير صالحه !  
- كلا ، ما هي بذلك . إذ ما كان محلل الطبيب نفسه ليسك في هذه الحال غير هذا المسلك .

- ما عدت أفهم .

- لقد أقررتنا بالفعل القاعدة التقنية التالية : إن ظهرت تلك الاعراض المريبة المتسببة في اثناء العلاج ، وجب على محلل إلا يعتمد على حكمه الشخصي ، بل ان يطلب الى طبيب آخر لا صلة له بالتحليل

(٢) الباثلوجيا : علم الامراض . «م» .

قوة الغرائز في « الها » ؛ فحيثما تبلغ مدى بعيداً من القوة ، لا تتوقع ان تثمر خطتنا العلاجية نتائج ذات شأن . ذلك أن الاسباب التي تعترض سبيل نمو « الانا » لا تزال مجهولة منا . تلكم هي ، فيما نتصور ، حالات العصاب التي تقوم في صميمها على عوامل تتصل بالجلة . وأرجح الجلن ، على كل حال ، ان العصاب لن تقوم له من قائمة ما لم يتوفر له شرط جبلي، ولادي ، موائم ،

لكن ان يكن ضعف « الانا » النسبي هو العامل الحاسم في نشوء الاعصبة ، فالمفروض ايضاً ان تؤدي الاصابة لاحقاً بمرض جسماني الى توليد عصاب بالنظر الى الوهن الذي يطرأ على « الانا » . وهذا هو واقع الحال في اغلب الاحيان . فأي اضطراب في تنظيم البدن لا بد ان يؤثر في حياة الغرائز في « الها » ، وان يشحد القوى الغريزية شحذاً تختفى معه حدود قدرة « الانا » على احتواها والسيطرة عليها . والمثال السوي على هذه السينورات تقدمه لنا التحولات العميقية التي تتعرض لها النساء خلال الظهور الاول للطمث او انقطاعه في سن الايام . ومن الممكن ايضاً في حال الاصابة بمرض عام ، وعلى الاخص في حال تعرض الجهاز العصبي المركزي لاصابة عضوية تضعف تغذية الجهاز النفسي في مصادره ، ان يضطر هذا الجهاز الى الاستمرار في اداء وظائفه الدنيا ، والى الانقطاع عن اداء وظائفه الرفيعة ، ومنها الحفاظ على تنظيم « الانا » . وفي الاحوال جميعاً يتبدى العصاب في صورة واحدة تقاد لا تتغير : فإوايته السيكولوجية واحدة على الدوام ، وان تنوعت أسبابه او تعقدت .

- انك تشعرني بمزيد من الرضى عنك الآن . فهائنذا تتلكم اخيراً كطبيب . وإنني لأنظر منك أن تقر وتسلم بأن شيئاً بلغ في تعقيده الطبي مبلغ العصاب لا سبيل الى تدبره بالعلاج إلا على يد طبيب .

- أخشى ان تكون قد تجاوزت الهدف الذي أرمي اليه . فما كنا

فاما المريض فلا يعنيه في كثير أو قليل ان يكون محله طبيباً أو غير طبيب ، وذلك ما دام خطر الخطأ في تشخيص حالته قد انتفى بعد تأمين الفحص الطبي له قبل بدء العلاج ، وفي أثنائه اذا ما اقتضت الضرورة ذلك . والأهم من ذلك بكثير بالنسبة إليه ان تتوفر في المحلل الصفات الشخصية التي تجذب ثقته وتحفظها ، وأن يكون قد اكتسب تلك المعرف وتلك الرؤى وتلك التجربة التي تؤهله للاضطلاع بمهنته على خير وجه . وقد يساورك الظن ان ثقة المريض بمحلله تتزعزع متى ما علم أنه ليس بطبيب ، وأنه قد يضطر في أكثر من موقف ، الى الاستعانة بطبيب . وبديهي إننا لا نغفل ابداً عن إطلاع المريض على مؤهلات المحلل ، وقد تأتى لنا ان نقتصر بأن الأحكام المسبقة المهنية لا أثر لها عليه ، وأنه على استعداد لتقبل الشفاء من آية ناحية أتاه - وهذه حقيقة يعرفها السلك الطبي من قديم الزمان ، وإن ساعته وغاظته . ثم ان من يزاولون اليوم التحليل من غير الأطباء ليسوا أشخاصاً عادمي القيمة ، جمعناهم من عابري السبيل ، بل هم من خريجي الجامعات ، ومنهم دكاترة في الفلسفة ، ومبازلون في التربية ، وبعض نساء لهن خبرة عظيمة بالحياة وشخصية رفيعة . والتحليل الذي نشرط ان يخضع له جميع المرشحين للدراسة في أحد معاهد التحليل هو في الوقت نفسه خير وسيلة للتحقق من قدراتهم الشخصية على مزاولة مهنة تتطلب منهم صفات وخصالاً كثيرة .

لئن الآن الى مصلحة الأطباء . فأننا لا أستطيع أن أؤمن بأن إلحاقي التحليل النفسي بالطب سيعود عليهم بالفائدة مهنياً . فدراسة الطب تستغرق خمس سنوات ، وقد تتعداها الامتحانات النهائية الى السنة السادسة ، وتنتظر على الطلاب باستمرار مطالب جديدة ، ولا مناص لهم من تلبيتها وإلا واجهوا مستقبليهم الطبي بعدة منقوصة والولوج الى مهنة الطب أمر بالغ الصعوبة ، ومزاولتها لا تدر دخلاً

ان يفحص مريضه ، حتى ولو كان المحلل نفسه طبيباً ولا يزال واثقاً بمعلوماته الطبية .

- وما الداعي الى هذا التقيد الذي يبدو لي فعلاً عديم اللزوم ؟ - ما هو بعديم اللزوم ، بل له على العكس عدة أسباب . أولها أنه ليس من السهل توقي شخص واحد المعالجة الجسمانية والمعالجة النفسانية معاً . وثانياًها ان حالة التحويل قد تقتضي ألا يتولى المحلل بنفسه فحص المريض جسمانياً . وثالثتها أن المحلل يحق له ان يرتاب في تجرد أحکامه وموضوعيتها ما دام اهتمامه منصبًا بقوة على العوامل النفسية .

- لقد اتضح لي موقفك من المحللين غير الأطباء . فأنت في صميمك تريد ان تبقى الابواب مفتوحة أمامهم . ولكن بما انك لا تستطيع ان تذكر عدم كفايتهم ل القيام بمهتهم ، فأنت تسوق لي من الحجج كل ما من شأنه تبرير وجودهم وتسخير الامور عليهم . أما أنا شخصياً فلست أرى من ضرورة لوجود محللين غير أطباء لا يسعهم في خاتمة المطاف ان يكونوا إلا معالجين من الدرجة الثانية . إني لا أمانع في غض الطرف عن نشاط بعض المحللين من غير الأطباء من من جرى تأهيلهم ، لكنني أرى أنه لا يجوز بعد اليوم تأهيل غيرهم ، وأنه يتوجب على معاهد التحليل التعليمية ان تتعهد بـ لا تفتح أبوابها من الان فصاعداً أمام غير الأطباء .

- إني على استعداد للاتفاق معك في الرأي ان يكن في مستطاعك ان تثبت لي أن ذلك سيخدم مصالح الاطراف جميعاً . ولتسأله معى بأن هذه المصالح من ثلاثة أنواع : مصالح المرضى ، ومصالح الأطباء ، وأخيراً لا آخرأ - LAST NOT LEAST - مصالح العلم الذي يتضمن مصالح كل من سوف يمرض مستقبلاً . فهل تريد أن نبحث معاً في كل نقطة من هذه النقاط الثلاث ؟

التحليلي ان كان يتلacci والتعليم الطبي في احدى النقاط ، فإنه لا يتطابق وإياه، ولا يُشتمل به . ولو وأنشئت يوماً - وهذه فكرة تبدو الآن مغفرة في الخيال ! - كلية للتحليل النفسي ، لدُرست فيها بكل تأكيد مواد تُدرس في كليات الطب أيضاً : فالى جانب « علم نفس الاعماق » ، أي علم نفس اللاشعور ، الذي سيجيئ على الدوام محور الدراسة ، لا بد ان يدرس في تلك الكلية ، على أوسع نطاق ممكن ، علم الحياة الجنسية ، وان يدرّب الطلاب ايضاً على الجداول السريرية للطب العقلي . ومن اللازم ، ناهيك عن ذلك ، ان يتضمن برنامج التعليم التحليلي مواد بعيدة غاية البعد عن الطب وقد لا يستشف الطبيب ظلها طوال مدة مزاولته لمهنته ، مثل تاريخ الحضارة ، والميثولوجيا ، وعلم نفس الاديان ، والتاريخ والنقد الادبيين . وان لم ترسخ قدم المحلل في هذه الميادين طرأً ، فقد يقف حائراً امام عدد كبير من الظاهرات التي ستعرض له . وبالمقابل ، فإن الشطر الأوسع من المواد التي تُدرس في كلية الطب لن يجد فيه فتيلًا . فلا معرفة عظام الرسغ ، ولا معرفة تركيب الهيدرات الفحامية ، او مسالك الألياف العصبية في الدماغ ، ولا شيء مما توصل الطب الى اكتشافه في مضمamar الجراثيم ، ناقلة عدوى الأمراض ، وكيفية مقاومتها والوقاية منها ، او في مضمamar التفاعلات المصلية ، او تكون الاورام الخبيثة ، لا شيء من هذا كله . كائنة ما كانت قيمة هذه الاكتشافات بحد ذاتها - يمكن ان يعني المحلل في كثير او قليل ، ولن يساعد له مساعدة مباشرة على فهم العصاب وشفائه ، ولا مساعدة غير مباشرة بشحذ مواهبه وملكاته العقلية على نحو ما تستلزمها مهنته . ولا يعترضن علينا مفترض بأن نظير هذه الحالة سينشا فيما لو قرر قرار الطبيب على اختيار أي تخصص آخر كطب الاسنان مثلاً . ففي هذه الحال ايضاً لن يحتاج إلى ذلك القدر الكبير من المعلومات التي تؤلف

كبيراً على صاحبها ولا تعوضه معنوياً . فلو أخذ بوجهة النظر القائلة بضرورة إمام الطبيب بالجانب النفسي ايضاً من الامراض ، ولو أضيفت الى مدة تعلم الطب - وهي طويلة أصلاً - المدة الضرورية لتعلم التحليل لكن هذا معناه تضخيم المادة المطلوب استيعابها وزيادة سنوات الدراسة من ثم بنسبة مماثلة . وإنني لأتساءل عما اذا كان الأطباء ترضيهم هذه النتيجة التي تترتب على مطالبهم بحصر التحليل النفسي بهم . وهي نتيجة لا مهرب لهم منها ، وهذا في زمن تفاقمت فيه شروط الحياة المادية تفاقماً شديداً . وعلى الاخص بالنسبة الى الطبقات التي منها ينحدر الاطباء - وبات في الجيل الجديد ملزماً بأن يقوم بأود نفسه في أبكر وقت ممكن .

لكن قد لا ترغب في إثقال كاهل الدراسة الطبية بمادة الممارسة التحليلية . وقد ترى أنه من الانسب لا يهتم محللو الغد بتأنيلهم الخاص المطلوب إلا بعد انتهاءهم من دراسة الطب . وقد تقول إن الوقت الذي سيصرف في هذا السبيل لا أهمية له من وجهة النظر العملية ، لأن الشاب ان كان دون الثلاثين من العمر فلن يظفر من المريض بتلك الثقة التي لا غنى عنها لمن يتطلع الى ان يبذل للآخرين يد العون المعنوي . وبوسطي الاجابة في هذه الحال بأن الطبيب المتخرج حديثاً من المدرسة لن يفوز هو الآخر بنصيب كبير من توقيير مرضاه ، حتى وان اقتصر على علاج أمراضهم البدنية ، وبأن المحلل الشاب يستطيع بالمقابل أن يحسن استغلال وقته بالعمل في عيادة من عيادات التحليل النفسي ، تحت إشراف محللين ذوي خبرة ومران .

والأهم من ذلك فيما ييدو لي أنك تدعو الى العلم ببرنامج لو أخذ به لاستبع تبذيراً للقوى والطاقة لا مبرر له من وجهة النظر الاقتصادية ، في عصرنا المضطرب هذا . والواقع أن التأهيل

كانت دراسة الطب لا تتحمل عبء هذا التأهيل الاضافي ، وان كانت المعلومات الطبية ، ناهيك عن ذلك ، عديمة اللزوم في اكثراها للمحل ، وان سلمنا بأنك على صواب من رأيك في هذا كله ، فماذا يكون مآل ذلك التصور المثالى الذي اعتدنا على تكوينه لأنفسنا عن الطبيب ، هذا الطبيب الذي نفترض فيه ملء الاستعداد للتلبية نداء مهنته ولتحمل واجباتها جميعاً ؟

- لست أستشف مخرجاً من هذه الصعاب كلها ، وليس من مهمتي أصلاً ان أجد هذا المخرج . على أني أرى شيئاً اثنين : أولهما ان التحليل مربك لك ، ومن الاحسن لو أنه لم يوجد - والعصابي ايضاً مربك للآخرين ! - ، والثاني ان مصالح جميع الأطراف ستبقى محفوظة ، ولو الى حين من الزمن ، ان قر عزم الاطباء على تحمل وجود فئة من المعالجين تتولى عنهم عبء معالجة الاعصبة النفسية المنشأ والواسعة الانتشار ، وتبقى على صلة وثيقة ودائمة بهم في سبيل منفعة هؤلاء المرضى .

- أهذه كلمتك الاخيرة ، ام لا يزال لديك ما قد تود ان تضيفه ؟  
- من المؤكد أني أبغى ان أطرق الى ثالثة المصالح التي تقدمت الاشارة اليها ، أقصد مصلحة العلم . ولعل ما سأقوله لن يلقى منك احتفالاً ، غير ان ذلك لن يزيدني إلا حرصاً على الكلام عنه .

بالفعل ، إننا لا نود على الاطلاق أن نرى التحليل النفسي وقد ابتلعه الطب ، ووجد ملاذه الاخير في مصنفات الطب العقلي ، وفي الفصول المخصصة منها لـ « الطرق العلاجية » ، جنباً الى جنب مع الابحاء التنوييمي والابحاء الذاتي والاقناع وغيرها من الطرق التي تولدت من جهلنا والتي لا تدين بتأثيرها القصير الامد إلا الى كسل الجموع البشرية وعطاالتها وجبنها . فالتحليل النفسي يستحق مصيراً خيراً من هذا المصير ، ويجب أن نأمل بأنه سيفوز به . فهو بوصفه

مادة امتحانه ، وسيتوجب عليه ان يتعلم لاحقاً كثيراً من الاشياء التي لم تدرس له في المدرسة : ومع ذلك فلا سبيل الى المقارنة بين الحالتين . فالنظارات العامة في علم الامراض ، وتنظيريات التهاب الاعضاء ، وتقييمها ، ومواتها ، وتأثيرها بعضها ببعض ، تظل محظوظة بقيمتها بالنسبة الى طب الاسنان . أما محل بالمقابل فتجرفه المادة التي يعالجها الى عالم مغایر ، ظاهراته مغایرة ، وقوانينه مغایرة . ومهما جادلت الفلسفة لتلقي جسراً يصل بين ما هو جسماني وما هو نفساني ، تبق الم鸿ة بين الاثنين قائمة من منظور تجربتنا ، ولزام على جهودنا العملية أن تأخذ ذلك في حسبانها فعلياً .

إنه لمن الحيف ، ولما لا يتفق والهدف المنشود ، ان يُرغِّم الشخص الذي يبني التفرغ لإنقاذ قريبه من عذابات رهاب أو وسوسات على سلوك طريق الطب بكل امتداداته وتعرجاته الطويلة الملتفة . ولن يكون من وراء ذلك جدوى سوى خنق التحليل نفسه .  
تصور طريقين يفضيان كلاهما الى بقعة جميلة من بقاع الطبيعة : واحدهما قصير ومستقيم ، والثاني طويل ومتعرج وغير مباشر . فمهما حاولت ان تمنع الناس من سلوك الطريق الاقصر ، ربما لأنه يمر بمغارس مزهرة تزيد ان تقيها شر أقدام القاصدين ، فلن يتقييد أحد بحظرك ، حتى ولو علقت لافتاً ، إلا اذا كان الطريق الاقصر ورعاً عسيراً المرتقي ، بينما الطريق الأطول ممهداً سهل المرتقي . أما اذا لم يكن كذلك هو واقع الحال ، ولم يكن الدرب الاقصر أصعبهما مسلكاً، فلك أن تتبناً بيسراً وسهولة بمدى فعالية تحظيرك وبالمحير الذي ستؤول اليه مغارس الزهر . وأخشى أذلك غير مستطيع ان تتسرب المحليلين غير الاطباء على دراسة الطب اكثر مما أنا مستطيع اقناع الاطباء بدراسة التحليل . فأنت تعرف ، ولا بد ، الطبيعة البشرية .

- لكن ان كانت مزاونة العلاج التحليلي تتطلب تأهيلاً خاصاً، وان

فلا بد من ان تناح لهؤلاء المحللين الفرصة لمعاينة حالاتٍ يمكن استخلاص فائدةً ومعرفة واقتناع منها؛ وبما أن المعافين من الناس والذين لا يساورهم ظمآن المعرفة لا يطيب لهم ان يخضعوا للتحليل، فلن يبقى إلا مرضى الاعصاب ليتربّ او لئك المحللون المعلمون بواسطتهم على نشاطهم الم قبل ، غير الطبي - تحت رقابة متقطنة بطبيعة الحال . وهذا كله يقتضي قدرًا من حرية الحركة ويتناهى مع إجراءات وتدابير ضيقة لا دافع لها سوى الصغار .

لعلك لا تؤمن بهذه الفائدة النظرية الخالصة للتحليل النفسي ، أو قد ترى انه لا يلبعني ان يكون لها من دور في المسألة العملية التي تشغلينا هنا: مسألة مزاولة التحليل من قبل غير الاطباء . دعني إذن الفت انتباهاك الى أن للتحليل النفسي ميدانًا تطبيقياً آخر لا يمكن ان يطاله قانون المزاولة الامشروع للطب أو ان يطالب الاطباء باحتكاره . أعني بذلك تطبيقه على علم التربية . فحين يبدأ دلفل من الاطفال بالافصاح عن علام نمو شاذ ، فيمنع في العبوس والمشاكسة وشرود الذين ، لا يملك لا طبيب الاطفال ولا طبيب المدرسة ان يفعلا له شيئاً ، حتى ولو بدت على هذا الطفل دلائل عصبية واضحة مثل الحصر وفقدان الشهية والتقيؤ والأرق . وهذه الاعراض العصبية وما تستتبعه من تغيرات في الخلق والطبع يمكن ازالتها كلها معاً فيما اذا توفرت للطفل معالجة تجمع بين التأثير التحليلي والاساليب التربوية ، وهي معالجة لا يمكن ان يتولاها سوى اشخاص لا يتعرفون عن الاهتمام بالشروط السائدة في الوسط الذي يعيش فيه الطفل ويعرفون كيف يشقون لأنفسهم طريقاً الى دخلة نفسه . وقد تيسر لنا ان ندرك اهمية الاعصبة الطفلىة التي لا تسترعى الانظار في وقتها في كثير من الاحيان كعامل اأساسي في التهيئة للاصابة بأعصاب خطيرة في طور الرشد من الحياة ، وهذا ما يجعل من تحاليل الاطفال وسيلة ممتازة من وسائل الوقاية . ولا مراء في ان التحليل لا يزال له

« علم نفس الاعماق » ونظرية اللاشعور النفسي ، قد يصبح لازماً لا غنى عنه لجميع العلوم التي تبحث في نشأة الحضارة الانسانية ومؤسساتها الكبرى ، نظير الفن والدين والتنظيم الاجتماعي . هكذا أفهم الأمر : فالتحليل النفسي قد أسدى من الآن خدمة جلى في حل بعض المعضلات التي تطرحها هذه العلوم ، لكن مساهمته هذه لا تزال ضئيلة بالقياس الى ما يمكن ان يتمضض عنه يوم يشرع مؤرخو الحضارة وعلماء نفس الاديان والاسنانيون أنفسهم باستخدام اداة البحث والتنقيب الجديدة التي يضعها التحليل في متناولهم . فما علاج الاعصبة إلا واحد من تطبيقات التحليل ، وربما أبان المستقبل أنه ليس أخطرها شأنًا . ومهما يكن من أمر ، فمن حيث ان نصحي بكل التطبيقات الأخرى في سبيل هذا التطبيق ، لمجرد ان ميدان هذا الاخير يتصل بدائرة المصالح الطبية المهنية .

ذلك ان الامور تتصل هنا فيما بينها اتصالاً لا نستطيع تعكيره في حلقة من حلقاته دون أن تنزل الأذى به في جملته . فلو ان ممثلي مختلف العلوم السيكولوجية عكفوا على التحليل النفسي يتعلمونه ليطبقوا مناهجه ووجهات نظره على المسائل التي يشتغلون بها ، لما كان من الكافي أن يقتصروا على النتائج المحتواة في ادبيات التحليل النفسي . بل لكان عليهم ان يبدأوا بتفهم التحليل من خلال الطريق الوحيدة المفتوحة امامهم لذلك ، وهو ان يخضعوا أنفسهم للتحليل . وهكذا تنضاف الى مرضى الاعصاب الذين تمس حاجتهم الى التحليل فئة ثانية من الناس تلجأ اليه لأسباب ثقافية ، علاوة على ما ستجنيه منه من فائدة بما سيتهيأ لها من ارتفاع محتمل في القدرة على العمل . والحل ان إنجاز عمليات التحليل كلها هذه يقتضي فريقاً من المدربين لن تكون بهم حاجة تذكر الى معرفة الطب بكل تفاصيله . لكن هؤلاء المحللين المعلمون ، إن جاز لي القول ، لا بد ان يكونوا قد تلقوا تأهيلاً خاصاً محكماً . وان شئنا الا ي يأتي هذا التأهيل ناقصاً ،

## مؤلفات سيفموند فرويد

- مدخل الى التحليل النفسي
- نظرية الاحلام
- النظرية العامة للامراض العصبية
- محاضرات جديدة في التحليل النفسي
- ثلاثة مباحث في نظرية الجنس
- خمسة دروس في التحليل النفسي  
( طبعة ثانية )
- مختصر التحليل النفسي
- علم النفس الجمعي وتحليل الانما
- علم ما وراء النفس
- الحلم وتأويله ( طبعةثالثة )
- مستقبل وهم ( طبعةثالثة )
- قلق في الحضارة ( طبعةثانية )
- التحليل النفسي والفن ( طبعةثالثة )
- الهذيان والاحلام في الفن ( طبعةثانية )
- ابليس في التحليل النفسي
- أفكار لازمنة الحرب والموت (طبعةثانية)
- مساهمة في تاريخ حركة التحليل النفسي
- موسى والتوحيد ( طبعةثالثة )
- التحليل النفسي للهستيريا : حالة دورا
- حياتي والتحليل النفسي

أعداؤه ، لكنني لا ارى كف يمكن لهم ان يمنعوا هؤلاء المحللين المربيين او هؤلاء المربيين المحللين من ممارسة نشاطهم . فالامر لن يكون عليهم سهلاً على ما اظن . ولكن لا يجوز ان يسرف المرء في الاطئستان ابداً !

لكن لنعد ادراجنا الى مسألة المعالجة التحليلية للعصابيين الراشدين ، فنحن لم نفرغ بعد من تناولها من وجوبها كافة ! فحضارتنا تمارس علينا ضغطاً يكاد لا يحتمل ولا يطاق ، ولا بد من تخفيفه وتلطيفه . فهل من الخرق والحمق ان تتوقع من التحليل النفسي الاقتدار في يوم من الايام ، برغم كل الصعاب التي يعنيها ، على تقديم ما يخفف عن البشر عبئهم ؟ لربما خطرت يوماً لأحد الاميركان فكرة توظيف جزء من ملياراته في توفير الدراسة التحليلية للمساعدين الاجتماعيين SOCIAL WORKERS في بلاده ، ولتجنيد فرقة منهم تتولى مكافحة الاعصبة ، بنات حضارتنا !

- آه ! آه ! أضرب جديداً اذن من جيش الخلاص !  
- لم ، لا ؟ ان خيالنا كما ترى لا يستطيع ابداً ان يعمل إلا بمقتضى نماذج ، لكن لو قام مثل ذلك الجيش وتدفق أعضاؤه على اوروبا يتطلبون العلم والمعرفة ، لحددوا عن فيينا لأن التحليل فيها يكون قد تعرض لرضا مبكرة او قتلت نموه وقضت عليه . أتبتسم ؟ إنني لا أقول ذلك لأضل حكمك ، فليس هذا قصدي على الاطلاق ! وإنني لأعرف أنك لا تصدقني ، ولست أستطيع على أية حال ان أضمن لك ان الامور ستسير فعلاً على هذا المنوال ! لكنني أعلم شيئاً واحداً ، وهو أن القرار الذي سيتخذ بقصد مسألة مزاولة غير الاطباء للتحليل لن يكون على جانب كبير من الأهمية . فقد يكون له مفعول موضوعي . لكن الامكانيات الداخلية لنمو التحليل وتطوره ، وهي وحدها بيت القصيد ، لا يمكن ان تقال منها لا تدابير المنع ولا المراسيم والقرارات .